

Semanario  
Comarcal

Joyería **MONTERO**

OPTICA - RELOJERIA

Aparatos para Sordos  
(Philips)

Plaza del Generalísimo

**LA VOZ**  
de Talavera

Año XXV N.º 1.273

28 de Septiembre de 1977

Precio: 15 ptas.

**EBORA**

La única IMPRENTA de  
Talavera, dotada con

**IBM y OFFSET**

Más limpieza y perfección en  
sus trabajos

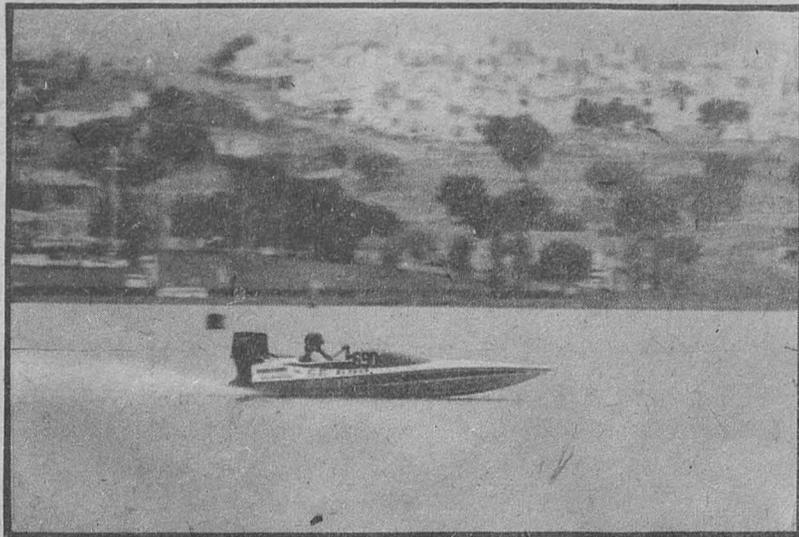
San Francisco, 23 - Telf. 80.04 45

Director: FRANCISCO FERNANDEZ-VEGUE

## Ferias de Septiembre en Talavera

# GRAN AFLUENCIA DE PUBLICO

A pesar de la crisis económica, las Ferias de Septiembre de Talavera se han caracterizado por la enorme afluencia de público que ha llenado bares, pistas deportivas y los lugares de diversión instalados en el recinto ferial. Algunas organizaciones políticas de izquierda pusieron chiringuitos bien surtidos de tapas y bebidas a precios que resultaron módicos. Este fue, quizá, el aspecto nuevo y llamativo del recinto ferial que, por lo demás, se ha parecido al de otras veces. Si acaso, destacar que no hubo muchos puestos pues, al parecer, el alquiler del terreno se ha elevado por encima de las posibilidades de algunos feriantes.



## TROFEO "CIUDAD DE TALAVERA" DE TENIS Y CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MOTONAUTICA

En el aspecto deportivo, otro apartado que merece la pena destacar en estas ferias de septiembre, dos competiciones llamaron la atención del público, bien por la calidad, como en el caso del trofeo de tenis "Ciudad de Talavera", bien por la novedad, caso del campeonato de España de motonáutica celebrado en el pantano de Cazalegas e incluido dentro del programa oficial de festejos. José López Maeso, de primera categoría nacional, venció el trofeo de tenis al imponerse a Andrade por 7-6, 6-3 y 6-4. En Serranillos, donde Jaime Pérez López saltó por los aires en su catamaran en la cuarta vuelta y tuvo que ser ingresado en la Residencia de la S. S., resultaron vencedores en "O. E.", Oscar Caprotti, en "E. T.", Angel García Moya, en "S. O.", Eduardo Andrade, en "S. O." convencional, Pardo de Andrade y en "E. I." Heriberto García. El total de los clasificados fue de 34. (Fotos Rodríguez).



### A pesar de los desmentidos

#### LA U.C.D. DE TOLEDO, DIVIDIDA

Fuertes tensiones, a pesar de los desmentidos, parecen dominar en el seno de la UCD de Toledo. El enfrentamiento entre Fernando Chueca y Gonzalo Payo Subiza por la alcaldía de la ciudad imperial no es tan superficial como pudiera creerse y, según el senador, en última instancia, la elección del candidato oficial de la UCD para la alcaldía deberá hacerse en instancias superiores.

El señor Chueca Goitia estima que una votación mayoritaria del comité provincial del partido del gobierno en favor de un determinado candidato, no sería, llegado el momento, un criterio válido. El consejo provincial de la UCD toledana carece, al parecer, de poder decisivo dado su carácter provisional.

Pese a las distintas notas aparecidas en la prensa nacional para dar sensación de unidad entre los parlamentarios de la UCD por Toledo, la realidad es que existen discrepancias no sólo para ocupar el sillón de la alcaldía, sino también en cuestiones de detalle. Se están barajando varios nombres para ocupar la delegación de deportes. Mientras el senador Chueca Goitia patrocina la candidatura del señor Corrales, vicepresidente del Toledo; el diputado Payo Subiza estima que la labor del actual delegado, Juan Avila, que en las últimas elecciones se presentó en la candidatura de Alianza 18 de julio, es digna de ser tenida en cuenta; también figuran entre los posibles candidatos para ocupar el puesto de delegado de deportes el vicepresidente del Talavera C.F., señor Basilio.

Por otra parte, un candidato de la UCD se perfila para la alcaldía de Talavera, el señor del Valls Jiménez que se presentó en la candidatura del centro en las últimas elecciones por los demócratas cristianos. El señor del Valls ha manifestado que tampoco cuenta con el apoyo oficial de la UCD por el momento, pero que se presentará a las municipales sea como sea. En último análisis su presencia en las listas de la UCD en las elecciones del pasado 15 de junio no tenía otro objeto que preparar las futuras municipales.

A la vista de estos hechos, parece que todavía no está muy estructurado el partido del gobierno en nuestra provincia. Y hay quien estima que uno de los diputados, el señor Arias Salgado está haciendo esfuerzos para implantar en la provincia el partido social demócrata que, por el momento, carece de arraigo.

# AGENDA

## FARMACIAS DE URGENCIA

**DURANTE LOS DIAS  
28 SEPTIEMBRE AL 4 OCTUBRE**

Día 28:  
D. MANUEL GOMEZ-SERRANILLOS  
Corredera, 7. Telf. 800240

Día 29:  
D. ABEL MARTINEZ BERNAL  
Corredera, 28. Telf. 806409

Día 30:  
D. ARGIMIRO GARCIA MUÑOZ  
Puerta de Cuartos, 8. Tlf. 801320

Guardia nocturna  
y D. MANUEL DE PEREDA ROCHELT  
Carretera de Cervera, 39. Tlf. 802615

Día 1:  
FARMACIA CAPITAN (DOÑA MARIA  
TERESA HEVIA)  
Prado, 9. Telf. 801442

Día 2:  
FARMACIA CAPITAN (DOÑA MARIA  
TERESA HEVIA)  
Prado, 9. Telf. 801442

Día 3:  
D. MANUEL DE PEREDA ROCHELT  
Carretera de Cervera, 39. Telf. 802615

Guardia nocturna  
y D. ARGIMIRO GARCIA MUÑOZ  
Puerta de Cuartos, 8. Telf. 801320

Día 4:  
D. J. A. MARTINEZ MANTEROLA  
Alfares, 35. Telf. 805215

Guardia nocturna  
y D. M. RAMOS GOMEZ-OLMEDO  
Paseo Estación, 21. Tlf. 801928

Para mayores y chiquillos

## Agua de Zarquillos

(Declarada de Utilidad Pública)  
Servicio a domicilio.-Telf. 80 02 92

## PLAZAS DE GARAJE

Se venden en calle de la Trinidad  
(Sótanos antigua Fábrica de Hari-  
nas). Información: Teléfono  
80 16 61.

La Voz de Talavera, semanario  
de información local y comar-  
cal, sigue una línea indepen-  
diente en sus criterios y opi-  
niones. Por eso, ni se solidariza  
ni acepta como suyas las opi-  
niones que en sus escritos  
exponen sus colaboradores,  
tanto fijos como ocasionales.

## La Voz de Talavera

Semanario Comarcal

Fundado en 1952

Depósito Legal: TO 64.1958

Edita: Prensa, Promoción y  
Desarrollo, S. A.

Redacción y Administración:

Ramón y Cajal, 5.

Teléfono 80 33 90

Imprime:

Imprenta EBORA

San Francisco, 23-Telf. 80 04 45

## ESTABLECIMIENTOS, DE CREDITO

BANCO DE BILBAO, Bandé-  
ras de Castilla, 2. Telf.  
804400.

BANCO DE ESPAÑA, Avda.  
José Antonio, 8. Telf. 804058.

BANCO ESPAÑOL DE CRE-  
DITO, San Francisco, 31. Telf.  
802050.

BANCO DE MADRID, Avda.  
de Toledo, 26. Telf. 804100.

BANCO POPULAR ESPA-  
ÑOL, Banderas de Castilla, 2.  
Telf. 804500.

CAJA DE AHORROS Y  
MONTE DE PIEDAD DE  
MADRID, San Francisco, 29.  
Telf. 800286.

Sucursal, Avda. Pío XII, 4.  
Telf. 801188.

CAJA DE AHORRO PRO-  
VINCIAL DE TOLEDO,  
Avda. de Toledo, 29. Telf.  
801367. Agencia Urbana, San-  
to Domingo, 1. Telf. 800271.

CAJA POSTAL DE AHO-  
RROS, San Francisco, 10.  
Telf. 800895.

CAJA RURAL CRETA, San  
Isidro, 4. Telf. 803200.

## Horario de Autobuses

### SALIDAS:

Aldeanueva: 13,30 y 19,15.— Arenas:  
15.— Casavieja: 13,30 y 18.— Carrasca-  
lejo: 17.— Campillo: 16,45.— Cazalegas:  
14 y 19,30.— Espinoso: 13,30 y 19,15.—  
Herrera: 10,15.— Navalucillos: 13,30 y  
19,15.— Madrid: 5,15, 7, 9,30, 10,30,  
12,30, 14, 17 y 19,30.— Madrid-Badajoz:  
9,50 y 15,50.— Madrid-Cáceres: 11,13 y  
17,21.— Madrid-Guadalupe: 10,05 y  
16,25.— Miajadas-Madrid: 12,15 y 17,55;  
Madrid-Trujillo: 11,44, 14,42 y 17,43.—  
Montesclaros: 13,30, 18,30 y 19,30.—  
Navalcán: 11,30, 13,30, 17 y 19,30.—  
Pedro-Bernardo: 19,15.— Pueblanueva:  
13,30 y 19,15.— Puebla de Montalbán:  
13,30 y 19,15.— Real de San Vicente:  
13,30 y 19,15.— Sevilleja: 16,30.— Tole-  
do: 8, 9,15, 9,45 y 16,30.— Valdeverdeja:  
13,30 y 18,15.— Ventilla: 14.— Jarandi-  
lla: 19,15.— Mora de Toledo: 17.

### DOMINGOS:

Toledo: 9,45 y 20.

### ENTRADAS:

Aldeanueva: 9 y 16,30.— Arenas: 10.—  
Badajoz-Madrid: 12,35 y 18,35.—  
Cáceres-Madrid: 11,08 y 17,16.— Casa-  
vieja: 9 y 16.— Carrascalejo: 8,45.—  
Campillo: 9.— Cazalegas: 9,30 y 16.—  
Espinoso: 9 y 16,30.— Guadalupe-Ma-  
drid: 9 y 17,45.— Herrera: 12.— Naval-  
ucillos: 9 y 16.— Madrid: 9,30, 11,30, 13,  
16, 19, 21, 22 y 23,30.— Miajadas-Ma-  
drid: 12 y 16,45.— Montesclaros: 7,35,  
9,15, 10 y 15,15.— Navalcán: 8,45, 9,  
9,20, 12,20 y 16.— Pedro-Bernardo: 9,10  
y 16,15.— Pueblanueva: 9 y 16.— Puebla  
de Montalbán: 9 y 16.— Real de San  
Vicente: 9,10 y 16.— Sevilleja: 9,10.—  
Toledo: 9,15, 15,30, 16,30 y 17,30.—  
Trujillo-Madrid: 11,39, 14,37 y 17,38.—  
Valdeverdeja: 9,15.— Ventilla: 10,45.—  
Jarandilla: 10,15.— Mora de Toledo: 9.

### DOMINGOS:

Toledo: 10,40 y 22,30.

## Horario de Trenes

Servicio de trenes de viajeros entre Talave-  
ra y Madrid:

### DE TALAVERA A MADRID

Tren	Salida	Llegada
Ferrobús	5,55	8,35
Lus. Exprés	7,40	9,45
Ferrobús	8,27	11,15
TAF	12,22	14,12
TER	16,47	18,22
Omnibus	17,41	21,05
Ferrobús	20,15	22,58

### DE MADRID A TALAVERA

Tren	Salida	Llegada
Omnibus	8,00	11,13
TER	9,48	11,30
TAF	15,05	16,46
Ferrobús	15,35	18,12
Ferrobús	19,30	22,00
Ferrobús	20,30	23,13
Lus. Exprés	23,15	1,13

### PRECIOS FERROBUSES Y OMNIBUS

Talavera-Madrid	Ptas. 176.—
Talavera-Madrid ida y vuelta	Ptas. 280.—

## OCASION

Extraordinario terreno en  
el Piélagu.

Ideal para 5 ó 6 chalets.

Información: Telf. 800323

## TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS	80 30 80
CASA DE SOCORRO	80 02 93
GUARDIA CIVIL	80 13 81
INSPECCION VIGILANCIA	80 00 37
POLICIA	80 05 39
TAXIS:	
Plaza Generalísimo	80 02 69
Paseo del Prado	80 14 72

## HORARIO DE MISAS

### DIAS DE PRECEPTO

#### POR LA MAÑANA:

7,45: Siervas de María. 8,00: MM.  
Bernardas y Ntra. Sra. del Carmen. 8,30:  
San Francisco, MM. Agustinas y Hermani-  
tas de los Pobres. 9,00: Santiago, Ntra.  
Sra. del Carmen y MM. Carmelitas. 9,30:  
Providencia, Compañía de María, Benitas  
y Colonia del Prado. 10,00: San Francis-  
co, Ntra. Sra. del Carmen, Santos Mártires  
y San Prudencio. 10,30: San Andrés.  
11,00: Santiago, Ntra. Sra. del Carmen,  
Ermita del Prado, Salvador, Sta. María del  
Cerro y Colegio "Madre de la Esperanza".  
11,30: San Juan de Avila (Asilo) y Patro-  
cinio de San José. 12,00: San Francisco,  
Ntra. Sra. del Carmen, Santos Mártires,  
Instituto, Hospital. 12,30: San Andrés,  
Hermanitas de los Pobres y Agustinas.  
1,00: Santiago y Ntra. Sra. del Carmen.

#### POR LA TARDE:

6,30: Ermita del Prado (de octubre a  
mayo). 7,00: Ntra. Sra. del Carmen, San-  
tiago y Santos Mártires (de octubre a  
mayo). 7,30: San Andrés. Y Santiago (de  
mayo a octubre). 8,00: San Francisco,  
Ermita del Prado y Santos Mártires (de  
mayo a octubre). 8,30: Ntra. Sra. del Car-  
men.

#### MISAS VESPERTINAS EN LAS VISPE- RAS DE LOS DIAS DE PRECEPTO

7,00: Santos Mártires, San Juan de  
Avila (Asilo) y Santiago (de octubre a  
mayo). 7,30: Santiago. 8,00: Ntra. Sra.  
del Carmen, San Andrés y San Francisco.  
Santos Mártires (de mayo a octubre).

## TOMAS MUÑOZ

CALEFACCIONES

SANEAMIENTO

Instalaciones Fuel-oil

Matadero, 10. Telf. 80 07 43

TALAVERA

## BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....  
con domicilio en ..... provincia de .....  
calle o plaza ..... num. .... se suscribe al  
Semanario Comarcal "LA VOZ DE TALAVERA", Ramón y Cajal, 5. Talavera de la  
Reina, por espacio de un año.

Importe Nacional 780 Pesetas

Importe Extranjero 910 Pesetas.

Forma de pago: marque con una X la fórmula deseada:

- Metálico
- Giro postal
- Contra reembolso
- Transferencia bancaria

Para domiciliación Bancaria, envíenos, por favor también relleno y  
firmado, este mensaje:

Sr. Director del Banco .....

Muy Sres. míos:

Sirvanse atender hasta nueva orden el pago de los recibos correspondientes a la  
suscripción de "LA VOZ DE TALAVERA" con cargo a mi cuenta número .....

Firma

## Trasvase Tajo-Segura

## LOS PARLAMENTARIOS DE UCD Y EL GOBERNADOR CIVIL VISITAN AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El pasado lunes los parlamentarios toledanos de UCD, junto con conocidos especialistas en el tema del trasvase, visitaron acompañados del Gobernador Civil de Toledo al ministro de Obras Públicas, Sr. Garrigues Walker, para exponerle la gran inquietud que existe en toda la provincia de Toledo, con síntomas de evidente malestar, por el anuncio de la puesta en funcionamiento del trasvase del Tajo.

En la entrevista estuvo presente el director general de Obras Hidráulicas: D. Santiago Serrano Pendan.

Los representantes toledanos pidieron al ministro, interpretando el sentir de la provincia, que no se ponga en marcha el Trasvase, sin una reconsideración de todos los perjuicios que puedan derivarse para la provincia de Toledo, y sin que se hayan efectuado, al menos, los siguientes trabajos y obras que ya se definieron en la Ley que regulaba el citado Trasvase. Tales como:

a) Depuración de todas las aguas que vierten en la cuenca del Tajo, especialmente las aguas que proceden del área metropolitana de Madrid, de Aranjuez y de Toledo.

b) Construcción y puesta en funcionamiento de los sistemas de regadío que afectan a nuestra provincia.

c) Realización de las obras de abastecimiento de aguas potables a los municipios que actualmente carecen de una instalación adecuada.

También se hizo hincapié en que se estudiasen y tuviesen en consideración los efectos del trasvase, no previstos en la Ley, como son:

— La regulación de las prioridades en cuanto a la distribución de las aguas del Tajo, en años de extrema sequía.

— La restitución al río Tajo, de la pérdida de aguas originada por el Trasvase.

— El hecho de que se considerase el carácter temporal de la cesión de cualquier caudal de las aguas del Tajo a otra cuenca, por no considerarse a los hombres de hoy con derecho a decidir del uso futuro de las aguas del río.

Además de los puntos concretos mencionados, se le hizo ver al ministro de Obras Públicas, que en la Ley del Trasvase no se ha tenido en cuenta, las graves consecuencias ecológicas, que puede acarrear un proyecto de esta magnitud y naturaleza y que no pueden ser ignoradas en la época actual. Igualmente se dijo que si se realizara el Trasvase en las condiciones en que ahora se piensa, se legaría un motivo de animosidad, hoy inexistente, entre las regiones españolas. Y que en consecuencia se deseaba la constitución de una Comisión, integrada por representantes de todas las provincias afectadas por el trasvase, y por especialistas en las disciplinas relacionadas con este Proyecto, a fin de proponer soluciones satisfactorias para dichas provincias.

Como consecuencia de esta entrevista, se aceptó iniciar la formación de una comisión provincial para recabar información detallada del estado actual del proyecto en todos los puntos que afectan a Toledo y tratar de agilizar las obras aún no terminadas. Igualmente se formará una comisión interprovincial, para estudiar las consecuencias regionales del trasvase y llegar a los acuerdos más convenientes para todas las regiones, antes de la puesta en marcha del trasvase.

Se hizo por otro lado patente, que la Ley del trasvase sólo contempla su realización, pero no regula las concesiones de

agua, lo que permite una mayor flexibilidad en los futuros acuerdos regionales.

De las palabras del director general de Obras Hidráulicas, se deduce la pronta realización de las obras de la depuradora de aguas de Toledo capital. Por otra parte se ha adjudicado ya el proyecto de las obras de recrecimiento del pantano de Cazalegas, obra que permitirá abrir nuevos regadíos en la zona del Alberche y restituir en parte el posible déficit del caudal del Tajo aguas arriba. La obra de depuración de agua potable de Talavera, se encuentra ya subastada y se constató la preocupación del Ministerio por la marcha de las obras del pantano de Finisterre para el abastecimiento de aguas a la Mancha. También explicó, el sr. ministro, el

actual estado de la depuración de las aguas residuales de Madrid, de tan urgente necesidad para los toledanos.

En otro orden de cosas se habló de la autopista Madrid-Toledo sobre cuya realización somos optimistas, quedando emplazados para una próxima reunión, con objeto de hablar exclusivamente de este tema.

Se planteó también la necesidad de una descongestión del tráfico de la carretera de Extremadura a su paso por Talavera, mediante una desviación de la circulación, así como la conveniencia de autorizar provisionalmente la circulación por los arcones de la carretera Madrid-Toledo, hasta el límite entre las provincias, para fluidificar la enorme circulación actual.

## COMENTARIO

En la anterior nota oficial de los parlamentarios toledanos de UCD, se da cuenta de la visita hecha al Ministro de Obras Públicas, don Joaquín Garrigues Walker, motivada por la inquietud creciente de la provincia de Toledo ante el hecho cada vez más próximo del trasvase de las aguas del Tajo al Segura.

Las peticiones hechas por los parlamentarios ya las han leído los lectores en la nota precedente y las encontramos correctas y acertadas. Además de esto, justas, porque no reclaman ni más ni menos que aquello que fue establecido en la ley llamada de Aprovechamiento Conjunto Tajo-Segura, que de aprovechamiento conjunto no tiene nada hasta este momento, puesto que no se ha cumplido casi ninguno de sus postulados en lo que se refiere a Toledo y sus tierras, mientras que en lo que respecta a las obras necesarias para llevar las aguas que nos restarán a nosotros, se han cumplido todas las obras previstas. Es, por lo tanto, una ley injusta, puesto que cumple el beneficio que de ella ha de derivarse para las tierras murcianas a las que va a beneficiar, mientras que no cumple en absoluto, hasta ahora, el beneficio de las obras compensatorias instituidas en la misma a favor de quienes sufrirán el despojo de sus aguas, que ni se cumplen ni se han cumplido.

Nos parece muy plausible este paso dado por los parlamentarios toledanos de UCD en pro de este asunto que es vital para el futuro de la provincia. Pero echamos en falta y no podemos silenciarlo, la ausencia en esta gestión de los restantes parlamentarios de los otros partidos. El trasvase, la merma de las aguas de nuestro Tajo, la falta total de las compensaciones legisladas y no cumplidas, interesa a todos por igual, porque todos, unos con un matiz, otros con otro, se comprometieron a defender los intereses de los toledanos cuando nos solicitaron el voto. En un asunto de esta magnitud y trascendencia, no podemos admitir de ninguna manera que, por motivos quizá políticos, los diputados y senadores toledanos que no pertenecen a UCD se queden al margen, como si a ellos no les interesara la resolución de este asunto, por el que Toledo habrá de luchar duramente ya que implica el perder una parte considerable de su riqueza. Ya que implica el perder muchas oportunidades de desarrollo. Ya que implica un sacrificio en beneficio de terceros que no estamos en condiciones de soportar, porque es mayor nuestro subdesarrollo y nuestro desamparo económico que el de aquellas provincias a las que se quiere beneficiar con nuestras aguas.

Decíamos en un comentario de no hace muchos días, que si era preciso toda la provincia en pleno debería echarse a la calle pacíficamente, pero con la resolución de hacer ver con su presencia que Toledo no está dispuesta a consentir el expolio sin decir su palabra. Que no importa que la política de entonces hiciera a espaldas del pueblo y sin querer oírle seriamente, una obra que ahora, por la inercia de los miles de millones gastados en ella, hay que poner en marcha. Toledo no puede admitir esa puesta en marcha, porque a Toledo se la ha engañado; porque no se ha cumplido lo que la prometieron a cambio; porque realizar el trasvase sin haber cumplido tales cosas originaría los perjuicios que la nota de UCD señala y quizá muchos más. Toda la provincia, sí, debe estar dispuesta a echarse a la calle en una magna manifestación totalmente pacífica, en la que sin gritar nada, sin ir contra nada, Toledo manifieste su inequívoca voluntad de luchar contra el engaño y la expoliación de que sería víctima en las actuales circunstancias.

Pero Toledo, sus ciudadanos de toda la provincia, necesitan para una acción común que tenga el peso y la importancia requeridos, que se dé un primer paso indispensable: el de que los parlamentarios toledanos, todos los parlamentarios, no los de este o el otro partido, sino todos aquellos que ostentan esta representación porque el pueblo los votó y los llevó con sus votos al Congreso o al Senado, se alineen los primeros en esta defensa de los intereses en la provincia. Aquí no valen condicionamientos políticos ni tácticas de partido. Se trata de defender los intereses toledanos. Y si en esta ocasión trascendental, si en este asunto de vida o muerte para Toledo se inhiben algunos, ya sabemos lo que podemos esperar de ellos cuando lleguen, muy pronto, las elecciones municipales, porque obras son amores y no buenas razones. No lo olvidemos nadie.

## Colegio Juan Ramón Jiménez

Plaza del Salvador, 2. :: Telf. 80 2166

## !!!ADULTOS!!!

Clases nocturnas para la obtención del título de GRADUADO ESCOLAR

EXAMENES POR EVALUACIONES EN EL PROPIO  
COLEGIO JUAN RAMON JIMENEZ

## MIGUEL SANCHEZ

Aire acondicionado  
Calefacción  
Gas propanoQuemadores  
Energía solar  
Fontanería en generalSanta Teresa, 45.— Teléfonos 80 28 59 - 80 33 14  
TALAVERA DE LA REINA

# EN NUESTRAS PAGINAS, HOY....

## Entrevista

### MARIBEL VALERO (ayer NIARA)

Han transcurrido ya algunos meses desde que estuve con Niara (Maribel Valero, su verdadero nombre) y prometí publicar la entrevista que entonces sostuve con ella. Hoy con mucho gusto cumplo la promesa, si bien con algún retraso, motivo que me mueve a solicitar su perdón.

Niara —creo que así la conocemos todos mejor— es una preciosa muchacha talaverana que vino al mundo en la popular barriada de la Puerta de Cuartos. Es la mayor de ¡16 hermanos! e hija de modesta familia, también talaverana, muy conocida y querida de todos, (¿quién no conoce al popular Valero?). Tal vez, el hecho de ser tantos hermanos motivó que Niara viviera prácticamente con sus abuelos. Desde muy temprana edad sintió el tirón de las tablas, por lo que dejándose llevar por la afición se presentó... ¡Bueno, dejemos que sea ella quien nos lo cuente!

—¿Cuándo actuaste en público por vez primera?

—A los 11 años. Me presenté al Festival del Tajo que patrocinaba Radio Juventud de Talavera y tuve la suerte de ganar.

—Bueno, de suerte ¡nada! Estamos seguros de que el triunfo se debería a tu arte y enorme simpatía. ¿Qué hicistes después?

—Pues prepararme concienzudamente para hacerme profesional. Trasludé el domicilio a Madrid a casa de mis tías donde inicié estudios de canto y casi simultáneamente empecé a trabajar en serio. Haciendo galas recorrí prácticamente toda España obteniendo grandes éxitos que culminaron en ser seleccionada para representar a nuestro país en el Festival Internacional de Ondas que se celebró en Caracas.

—¿Qué edad tenías entonces?

—16 años y era mi primer viaje a América.

—¿Conseguiste situarte en buen lugar?

—Yo creo que sí, pues logré el cuarto puesto de entre 36 países que participaban, y hay que tener en cuenta que intervinó gente muy buena. Por ejemplo el mundialmente famoso Frank Pourcel y su gran orquesta.

—¿Tienes grabado algún disco?

—Naturalmente. Tengo grabados seis destacando una versión mía de "Te vas a enamorar" de Palito Ortega que tuvo una gran aceptación.

—Después de tu intervención en el Festival de las Ondas en Caracas, ¿qué pasó?

—Pues que, ya con más fama, seguí haciendo galas, saltando posteriormente a África; muy concretamente a las colonias portuguesas de Angola y demás, regresando y afincándome ya de manera definitiva en Portugal donde recientemente —exactamente el 19 de mayo— contraí matrimonio con Antonio-Luis Leal dos Santos.

—¿Continúas con tus actuaciones?

—Sí, efectivamente. Sigo prodigándome en casinos, teatros e incluso hice televisión para el pueblo lusitano. Siempre voy como atracción estelar cantando indistintamente en portugués, inglés y naturalmente en español.

—¿Amiga o no del destape?

—No. Soy amiga del arte y no creo tenga que ver una cosa con la otra. En la mayoría de los casos, las que se desnudan creo que pretenden suplir con el cuerpo la poca calidad como artista.

Niara cuenta con sólo 25 años y sin duda por la gran intensidad de su vida artística y lo temprano en que comenzó en la misma, podíamos pensar que es mayor. No es cierto por su aspecto que es una imponente "chavala", pero la circunstancia apuntada nos hace preguntar:

—¿Es cierto que en tus "años jóvenes" te confundían frecuentemente con Marisol?



Niara a los 11 años de edad. Obsérvese el sorprendente parecido con Marisol.

—¡Ya lo creo! ¡Pero muy frecuentemente! Marisol estaba en plena fama tras de haber rodado su primera película, "Un rayo de luz", y el gran parecido físico y de edad entre ambas daba lugar a tal confusión. Era muy corriente que me abordaran para la firma de autógrafos en plena calle, restaurantes o donde me encontrara.

En el curso de la entrevista conocimos a su marido Antonio-Luis Leal dos Santos, agradabilísimo portugués cuya profesión es la de croupier en los más afamados casinos. A preguntas del reportero ambos se confiesan totalmente apolíticos, por lo que en este sentido no podemos conseguir ninguna otra manifestación sobre sus pareceres respecto a partidos. Rezuman amor por todos sus poros, pues no en balde son prácticamente recién casados y las miradas acarameladas y las "manitas" que continuamente hacen denuncian su actual situación.



Niara hoy actuando en una elegante sala lisboeta.

Niara manifiesta sus deseos de retornar a España fijando definitivamente aquí su domicilio, siéndole igual Talavera, Madrid o Barcelona. El regreso está supeditado a que Antonio-Luis encuentre trabajo en su profesión, cosa que esperamos no sea difícil habida cuenta de la fiebre en nuestro país por la apertura de casinos o lugares de juego. Precisamente en el casino de Talavera se rumorea el que se piensa restablecer el juego. Quizás aquí mismo podría encajar el marido de nuestra simpatísima y bellísima paisana.

La entrevista fue grabada en el magnífico marco del Castellana Hilton en Madrid, donde dejamos a la pareja sonriente y feliz.

—¿Que haya suerte Niara!  
—¿Que haya suerte Antonio-Luis!  
Un abrazo para los dos.

KURIOSON

## D. Manuel Bielsa Rodríguez

### NECESITAMOS APOYO POPULAR PARA EL BALONCESTO

—Emiliano y Buscató, en Talavera.

La afición de los talaveranos al baloncesto, aunque no sea a nivel de masas tampoco lo es de minorías ni de hoy. Hay jugadores veteranos dispuestos a demostrarlo, y hay también un par de equipos, uno de chicas y otros de chicos que están en activo y cuyo papel ha sido bastante digno la pasada temporada.

Y sin embargo el baloncesto no tiene todavía el arraigo que se merece un deporte tan noble que educa físicamente mucho más que el fútbol y tantos otros deportes mucho más sentidos a nivel de masa. Por eso la Delegación de Deportes, a través de la Delegación Comarcal en Talavera ha organizado para primeros del próximo mes un partido que no dudamos en llamar de campanillas en nuestro polideportivo. Vienen a Talavera las grandes entre los grandes del baloncesto español de hace sólo unos años: Emiliano, Buscató, Sevillano, Martínez Arroyo, Juan Ramón Ramos, Capel, Nadal, Jesús Codina, Alfonso Martínez y Francisco Sanjuán. Y vienen a jugar contra una selección de jugadores toledanos, tres de Toledo y siete de Talavera.

Don Manuel Bielsa Rodríguez, un enamorado del baloncesto es quien se está

encargando de la organización de este partido en nombre de la Delegación Comarcal.

—¿Para qué y por quién se organiza este partido de baloncesto?

—El para qué es muy sencillo: para fomentar la afición al baloncesto, que aunque no esté totalmente descuidado en Talavera, ciertamente no se halla a la altura que debiera, máxime si tenemos en cuenta que ahora hay relativamente bastantes facilidades de practicarlo. Organiza este partido la Delegación Provincial de Deportes a través de la Comarcal de Talavera y se pone en juego un magnífico trofeo del Excmo. Ayuntamiento. Hemos hecho un grande esfuerzo para reunir a todos estos superases del baloncesto y nos ha costado mucho traerlos. A Buscató, por ejemplo, hay que pagarle el viaje de ida y vuelta en avión, lo que supone un desembolso considerable. Nosotros esperamos que la afición y los talaveranos en general nos respondan y no dejen de asistir a este espectáculo.

—¿Cuesta mucho la entrada?

—Hemos puesto una entrada de cien pesetas para ver si cubrimos gastos. Como he dicho tenemos unos desembolsos con-

siderables que es necesario cubrir, y creo que cien pesetas es un precio bastante módico para cualquier persona. En Cuenca, donde han ido los mismos jugadores, con entradas a 175 se llenó el polideportivo que tiene, si mal no recuerdo, capacidad para cuatro mil personas.

—¿A qué punto estamos en Talavera con el baloncesto?

—Tenemos actualmente dos equipos, uno femenino en segunda división, al que hoy por hoy le falta calidad técnica, y otro masculino, el Donantes que milita en categoría provincial. Yo diría que el nivel general es bajo, y lo es, no porque no haya posibilidades humanas, sino porque las firmas comerciales no se preocupan de patrocinar el baloncesto.

—¿Pero tenemos cantera?

—En juveniles hay tres equipos en los que juegan algunos cadetes con el correspondiente permiso. Creo que es insuficiente para una ciudad como Talavera. El mal, a mi entender, está en que los niños y los jóvenes juegan a varios deportes a la vez, con lo que no se especializan en ninguno. Y por otra parte no existe coordinación en la base. Los juegos escolares antes dependían de la Delegación Nacio-

nal de la Juventud, la cual carecía de coordinación con la Delegación Nacional de Deportes, o al revés. El resultado es que hay y ha habido un fallo entre las dos que lo han pagado los chicos.

—¿Se practica el baloncesto en los colegios?

—En pequeña escala sí. Pero no hay competiciones, que es lo que hace subir la calidad técnica de un deporte. Por lo demás, al no considerar el deporte como asignatura, los colegios lo descuidan; y así tenemos que se empieza a practicar el deporte a los catorce o quince años, cuando en otras naciones ya son olímpicos.

—¿Y qué tradición tiene el baloncesto en Talavera?

—Diría que en los tiempos heroicos, cuando se jugaba teniendo que marcar el campo y barriéndolo cada vez que deseábamos jugar un partido, había una afición bastante considerable. La prueba está en ese equipo de veteranos de Toledo y Talavera que jugarán un partido antes de la selección de los internacionales de la que ya hemos hablado. Hoy los chicos tienen menos afición. Para los Juegos de la Mancha, en los que participaron tres jugadores talaveranos, tuve que sudar lo mío para convencerles de que fueran. Al final lo hicieron, pero acudieron sin entrenar anteriormente.

Don Manuel Bielsa termina la conversación con nosotros recordando a todos los aficionados al baloncesto que el 29 a las 7 de la tarde habrá en el colegio La Salle una reunión para programar la temporada oficial de baloncesto.

## FUTURO POLITICO

En estos momentos de confusión política en cuanto a ideas y objetivos, basados en una campaña de desestabilización general, originada por fuerzas antidemocráticas, creo conveniente aclarar desde mi particular punto de vista lo que considero de fundamental importancia.

Cuando hacia principios de año, se gestaba a nivel nacional la constitución de lo que sería la Unión del Centro Democrático, lo veíamos como la necesidad imperiosa de unión de las fuerzas democráticas para conseguir implantar en España un régimen auténticamente democrático. Se veía como un objetivo aún lejano, pero se vislumbraban los resquicios de un final que debía ser victorioso.

El camino por recorrer no era fácil, y sí al contrario, bastante arriesgado, pero imprescindible para poder salir del punto muerto al que se avecinaba la situación general de la nación.

Se celebraron las elecciones y alcanzó la mayoría relativa la UCD, apoyada por más de seis millones de españoles. Era el primer paso para la implantación de la democracia en España.

Pero desde ese momento una parte de españoles empieza a poner en duda lo que es y representa la UCD, sin tener en cuenta ni los logros conseguidos ni aún lo que es peor, que el camino está aún por recorrer y que para el fin que en principio nació dicha coalición está sin terminar y por tanto la necesidad de constitución de dicha unión está aún vigente, al menos hasta que se consiga la definitiva implantación de dicho régimen democrático.

Con posterioridad a dichas elecciones se empieza a formar el partido único de la UCD, montándose el mismo a través de las candidaturas que presentaron a dicha coalición en las elecciones.

Dicho partido nace por la unión de distintas ideologías, pero convergentes y con fuertes lazos de unión en cuanto a los objetivos a conseguir.

Los miembros de la UCD somos conscientes de que se necesita aún bastante tiempo para la estabilización de una verdadera democracia en España, sabemos que ello lleva consigo un cambio de mentalidad y un cambio de formas de comportamiento y actuación, y que esto se consigue con el tiempo y con una política prevista hacia la democracia. Esto lo está realizando la UCD y por tanto los principios fundamentales de dicha coalición, aún siguen vigentes y se quieren seguir desarrollando desde un único partido.

En la UCD conviven verdaderos demócratas a pesar de que para problemas concretos conlleven puntos de vista diferentes, pero coincidentes en la necesidad de transformación de un régimen dictatorial en un régimen democrático, y por ello luchamos y os invitamos a todos para que unidos podamos conseguir llegar victoriosos a la difícil tarea que un día nos impusimos.

No querramos buscarle más de cuatro pies al gato, porque no se los vamos a encontrar, colaboremos todos en lo que nos une porque con ello podremos conseguir lo que la mayoría de los españoles trajo con su voto en las pasadas elecciones.

Próximamente se dará el segundo paso en este difícil camino, y estoy seguro de que esa gran masa de españoles que en las pasadas elecciones votó a la UCD, nos acompañará con su voto en las elecciones municipales y así podremos proseguir en la difícil pero honrosa tarea de conseguir una verdadera y merecida libertad para todos los españoles.

Marcelino CASAS MUÑOZ  
de la Ejecutiva de la UCD

## El escolar: un consumidor importante

● El comienzo del año escolar estimula al consumo...  
y quebranta la economía.

Muchas madres que tienen hijos en edad escolar ven llegar con verdadero temor los días que preceden a la vuelta a la escuela. En efecto, ¡cuántas discusiones, regateos y peleas se establecen cuando se trata de renovar el equipo escolar de los niños y niñas! Las tentaciones son enormes. Los escaparates de las tiendas o de los grandes almacenes en donde se hallan expuestos los artículos, atraen a las criaturas y esto no facilita las cosas cuando las madres de familia disponen de un presupuesto limitado. ¿Cómo negarse a comprar lo que pide el niño, cuando éste arguye que los otros tendrán cartera, lápices de color, gomas, plumas y bolígrafos nuevos?

Muchas madres han resuelto el problema pidiendo a sus hijos que establezcan la lista de lo que necesitan. Luego, van ellas solas a hacer las compras, evitando así las escenas y las lágrimas en los almacenes.

### El niño consumidor

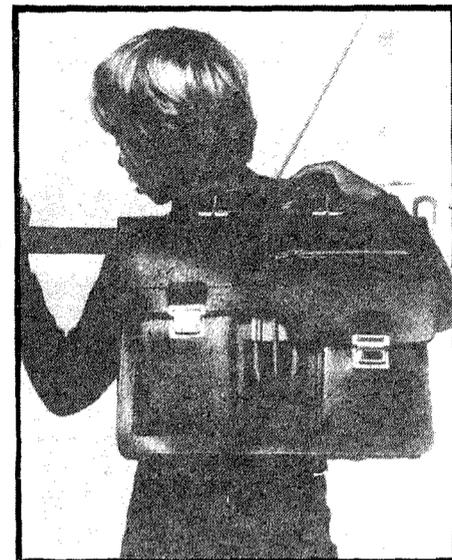
El comienzo del año escolar convierte a los niños en consumidores privilegiados. Cada año, se establece el coste del equipo escolar y cada año sorprenden las sumas que los padres más modestos deben gastar. Incluso limitando las adquisiciones a lo estricto y necesario, es indispensable realizar un esfuerzo financiero importante. ¿Qué hay que escoger? En general, los niños han crecido durante las vacaciones y, por consiguiente, necesitan atuendo y zapatos adaptados a su talla y, si tienen menos de 8 años, delantales o blusas de protección.

Es preferible escoger modelos de vestidos que puedan modificarse fácilmente, ya que los niños y las niñas irán creciendo durante los meses que van a venir y no se puede reemplazar sistemáticamente un atuendo que se ha quedado demasiado corto o demasiado estrecho por otro nuevo.

Los tejidos de buena calidad, lavables y de colores sólidos, resultan más ventajosos ya que tienen un mejor uso. Los zapatos deben escogerse un poco más grandes, aunque se tenga que colocar una plantilla en el interior, cuando son un poco largos o anchos al comprarlos.

El campo del material escolar es donde tiene más tentaciones el colegial y donde se puede dar preferencia a las novedades. Esto resultará bastante fácil por el hecho de que, en general, los precios de estos artículos resultan abordables. Los estilistas, especializados en la creación del equipo escolar, dan pruebas cada año de mucha imaginación.

Para los lápices, por ejemplo, y todo el pequeño material, se hacen estuches de tela vaquera, a juego con el pantalón, de yute muy resistente y un poco rústico, de plástico con una miniseñal de carretera en cada lado, o de cuero, de forma clásica, con o sin inscripción. El viejo "plumier"



de antaño vuelve a estar de moda, de madera con dos compartimentos.

### Carteras y delantales

La tendencia general es la de las carteras que hacen doble empleo, es decir, que se pueden sujetar en la espalda o bien llevar en la mano, como portafolios. Algunas se venden con una correa para poderlas colgar en bandolera, en el hombro.

Cada grupo de edad tiene su estilo. Para los muy pequeños se han creado bolsos adornados con imágenes familiares (personajes o animales). Los mayorcitos de 5 a 8 años, encontrarán una cartera en la que una aplicación multicolor imita un bonito balón. Los hermanos mayores escogerán modelos multibolsillos, de estilo cartera de hombre de negocios. Hay dos versiones para "jovencitas" y para "muchachos". Cada una de ellas tiene en cuenta los gustos de los adolescentes de ahora. Cuantos más bolsillos tenga la cartera, exteriores e interiores, más gustará. Es la moda actual.

Actualmente, los niños no quieren llevar delantal. Únicamente admiten ponerse blusas cortas de estilo túnica o blusón, y aun sólo los menores de 8 años aceptan ponérselas en casa.

Las niñas encontrarán vestidos de algodón de flores, tan bonitos como los del verano, pero más envolventes, con mangas largas y anchas, ajustadas en los puños, y provistas de grandes bolsillos. Para los niños pequeños, los estilistas proponen un delantal-cardigan. Esta blusa corta no se parece en nada a un delantal y, gracias a su corte estudiado, toma el aspecto de una chaqueta. Los niños tienen sus propios gustos y los estilistas lo han tendido en cuenta.

Charlotte RIX  
(Fiel Servicios Especiales de Efe-AFP)

### ALQUILO

casa amueblada. Razón: C/. San Juan Bosco, 3.

# "MAYO"

Agencia Oficial de la  
Propiedad Inmobiliaria

c/ Dos de Mayo, 4, 2.º dcha. Teléfono 80 07 54  
TALAVERA DE LA REINA

c/ T. del Castillo, 4, 2.º-Telf. 215 - OROPESA

COMPRAS - VENTAS - TRASPASOS - ALQUILERES  
CHALETES - LOCALES COMERCIALES - NAVES -  
SOLARES - HUERTAS - FINCAS - PISOS DE TODOS  
LOS TAMAÑOS Y PRECIOS SIN CALEFACCION  
Y CON CALEFACCION.

PARCELAS DE 2.500 m2. EN ADELANTE

"Visítenos, no perderá el tiempo"

BOLSOS

Ultimas Novedades

MARY VEGUE

San Francisco, 25. Telf. 80 33 22

TALAVERA

# HERMAR

CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO - FONTANERIA  
Y GAS PROPANO

PROYECTOS Y MONTAJE

General Muñoz Grande, 21 - Telf. 80 25 18 - TALAVERA DE LA REINA

## El Pollo

Por la mañana la obra buena: veinticinco pesetas para la Cruz Roja. Por la tarde pollo. "La Feria del Toro", titularía esta crónica un apasionado del espectáculo nacional. A mí me parece más exacto y más hondo titularla sencillamente El Pollo. Tengo razones poderosas para ello. En primer lugar que no hay comparación entre el número de toros que se estoquean y los pollos que son pasados a cuchillo, y en segundo lugar que el pollo es un ser más entrañable que el toro.

El pollo, digan lo que digan los aficionados a la fiesta, fue el rey de la nación en los duros años del hambre de la postguerra y aun del franquismo. Durante cuarenta años treinta millones de españoles soñaron con el pollo y practicaron el deporte nacional del pollo. Comer un pollo era una fiesta nacional: como la de la raza. El pollo campeaba en los vagones de los trenes, en las romerías populares y en las cestas de las aldeanas que bajaban desde los caseríos y labranzas al mercado de la ciudad con sus pollos gordos y rojos asomando la cresta por debajo del sobaco.

Ir a visitar a la familia que vivía en Bilbao, Barcelona o Madrid era sinónimo de llevar un pollo. Las grandes ciudades que comieron durante los años del hambre los pollos del campo se engulleron después a sus hombres. Definitivamente el franquismo fue la era del pollo, de corral primero y de granja más tarde.

Y ahora que ha pasado el franquismo y la democracia se ha metido por los poros, ¿por qué el pollo continúa siendo el animal preferido en las fiestas populares?

Para mí el asunto está claro. Por una parte que el pollo se ha democratizado. Por otra que estamos metidos en una crisis económica de agárrate, y tras algunos ensayos tímidos, el gobierno no ha visto otra salida que ordenar a los Ayuntamientos la instalación de kioscos repletos de pollo durante las fiestas patronales. Así se disimula la crisis. El pollo cuesta poco y llena la tripa. O sea que el gobierno Suárez y sus delegados en provincias tienen la intención de transformar cada fiesta de pueblo en unas bodas de Camacho al pollo.

Habría una tercera razón para las clases más pudientes. Y es que como resulta preceptivo no trabajar en los días de ferias y fiestas, entonces las

# Crónicas Talaveranas



amas de casa, en vez de acercarse al horno prefieren engullir, sin servilleta, tenedor ni mantel, y chupándose los dedos esos pollos inmorales que venden en las ferias. Lo de inmorales porque están totalmente desnudos y calientan la entrepierna al fuego como mancebas sin pudor. Al pequeño burgués le agrada el perfume fuerte de mujer alegre de los pollos que venden en los kioscos de la feria. Es excitante, ineducado, inmoral casi.

Ahora que ha llegado la democracia, los partidos políticos y las centrales sindicales deberían dar a la prensa varias notas en torno al pollo. La UCD defendiendo la posición del gobierno; socialistas y comunistas, los partidos que han recibido los votos de quienes han comido pollo toda la vida y desean pasar a la ternera, convenciendo a los trabajadores de que hay que apretarse el cinturón y seguir con el pollo en bien de la clase obrera y de todo el lumpen, y en fin, las derechas, brazo en alto, proclamando que el pollo es de Franco.

Política aparte, lo cierto es que continuamos montando, en mayo y septiembre, nuestras ferias entorno al pollo. Desde estas líneas propongo que de aquí en adelante —ya sea el Ayuntamiento, ya los partidos políticos, ya alguna asociación particular— se cree un trofeo especial para el mejor pollo o polla —dicho sea sin equívocos— de la feria.

En fin de cuentas los toreros tienen su trofeo "Ciudad de la Cerámica" y

los tenistas el "Ciudad de Talavera" Yo voto por el pollo.

## Mimos y disfraces

La idea de las ferias es totalmente distinta de la idea de diversión. Ferias es sinónimo de cambio, de ambiente totalmente distinto. Nuestra sociedad no sabe comprender lo que son las ferias. Por eso nos hace trabajar por la mañana y nos deja sólo medio día para gozar.

Las ferias así como las vivimos, a buen seguro han sido proyectadas por la clase burguesa. Están calcadas sobre las vacaciones de los hombres de finanzas. Esos que nunca hacen vacaciones y las están haciendo siempre. Se van a medio día y vuelven al día siguiente, de mañana, para atender a sus negocios, porque son totalmente incapaces de desligarse; de dejar volar la fantasía y la vida.

El franquismo —dispensen, la moda— de nuestro Ayuntamiento prefirió siempre que las ferias fuesen un reflejo de la vida; por eso impidieron los espectáculos que dieran sobresaltos. El circo sí; el teatro chino también, y los puestos de tiro, y los caballitos, y las tómbolas, y el tío vivo, y la mujer deforme. Pero nada de espectáculos subversivos. Sobre todo, nada de que el pueblo fuera espectáculo para el pueblo.

Pero llegó la democracia. La gente salió a la calle con ideas nuevas. Y las

fiestas empezaron a ser otra cosa: un grupo de jóvenes disfrazados, alegres, libres, cenetistas sin carne. Para ellos las ferias son lo diverso, la interrupción de la vida ordinaria, el espectáculo gratuito, la vida plena de un día tomada a pecho y consumida en un sólo trago. Y también so. las ferias de una compañía espontánea de actores sin escenario ni teatro representado rodeados de público curioso, acciones salidas de la pura fantasía del pueblo sencillo. Como juglares de antaño.

Y si no me creen puedo hasta decirles los nombres de las personas que protagonizaron este espectáculo nuevo y gratuito. Del pueblo para el pueblo. Les aseguro, además, que no había policía alrededor ni guardia civil. Sentir la libertad, ¿se le puede pedir más a la democracia?

## ...y circo

Pan, vino y circo. Me pareció mal que empezaran las ferias con un gol anulado al Talavera en el partido de copa Talavera-Zamora. Pero cuando menos, me llevé un alegrón.

La gente se desató. Así, el primer día de la feria. El pollo sin circo, les aseguro, no merece la pena. Pues en el campo de el Prado hubo circo. Los cristianos en el campo, las fieras en la grada. Todo por un gol anulado a causa de un linier canijo.

Canijo lo digo yo, que uno es fino. De tachuela para abajo le pusieron. No es que reproche a la gente que va al fútbol para decir lo que en casa y en el trabajo le prohíbe la mujer, el jefe y los hijos. Lo que pasa es que hay cosas que uno, estético de despacho y café con leche, no había logrado digerir.

En el partido Talavera-Zamora, amigos, se abrieron los diques del buen gusto y de la moral mogigata, y un servidor aprendió a gozar la estética del insulto. De puta madre, con perdón.

El cronista empieza a temer por la pobreza de su gusto puritano que no se ha enriquecido a tiempo con el fragor de la muchedumbre encarada con un linier canijo. Era lo que le quedaba para gustar la fiesta a fondo, en libertad. Primero el pollo, después la acracia y, finalmente, el desmadre báquico.

"Panem, vinum et circensis". ¡Y qué razón tenían los romanos! Lástima que hayamos tenido que esperar la democracia para gustar la feria y la fiesta. Te da rabia. Crees que has perdido muchos años de tu vida.

TOÑO

## ESTUDIO de ARTE

- PINTURA
- DIBUJO
- MODELADO
- PREPARACION DE BELLAS ARTES Y ARQUITECTURA.

Dirección: Avenida de Gregorio Ruiz, n.º 10, 3.º

## COLEGIO CERVANTES

- PREESCOLAR (Mixto)
- E.G.B. (Subvencionada total) (Mixto)
- B. U. P. (Masculino)

LAS CLASES DE BACHILLERATO DARAN COMIENZO EL DIA 3 DE OCTUBRE.

ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA

¡Lugar céntrico, con el prestigio y la garantía del COLEGIO CERVANTES!

## CNT y PCE comenzaron las verbenas

# PARTIDOS Y SINDICATOS: A DIVERTIRSE TOCAN

Mil cuatrocientas personas, según fuentes de los organizadores, asistían el sábado 3 de septiembre a la verbena que la Confederación del Trabajo (CNT) había convocado en Estoril Club. Era el primer acto de este tipo que se hacía en Talavera desde las fiestas-mítines que los partidos políticos celebraron en las pasadas elecciones generales a Cortes. Ahora, en este verano que no quiere terminar, las Centrales Sindicales y partidos políticos de la ciudad han comenzado la "carrera" sin competencia de las verbenas, fiestas populares o recitales que, aunque no resultan siempre todo lo bien que ellos esperan, son algo nuevo en Talavera.

La CNT fué quien rompió el fuego de las verbenas populares. "No tenemos un duro —declaraban a LA VOZ— y creemos que una verbena popular es una forma de que todos podamos divertirnos y, a la vez, de sacar un poco de dinero para cubrir las necesidades y gastos que tenemos".

Desde las ocho de la tarde hasta las dos de la madrugada, Estoril Club fue un continuo ondear de banderas rojinegras (de la CNT), extremeñas y una castellana. El acto, vigilado de cerca por la guardia civil, transcurrió sin ningún problema, excepto un pequeño incidente protagonizado poco antes del final de la velada, por algunos militantes del Partido Comunista de España (PCE).

### "Ea, ea, ea... el PCE se cabrea"

En un momento determinado, en el escenario se iba a proceder a quemar fotografías de algunos líderes de partidos políticos. Los cenetistas, siguiendo su tradicional teoría de "ni líder, ni patrón", querían representar con ese acto simbólico su idea de que la clase obrera no necesita líderes de ningún tipo.

"Esto es algo frecuente en nuestras fiestas —comentarian más tarde a este periódico—, con lo que se puede estar o no de acuerdo. Nosotros no nos metemos con las personas como tales, sino con lo que representan en tanto líderes que son, a los que siempre nos hemos opuesto rotundamente. A Federica Montseny, por ejemplo, también la quemamos, lo mismo que a Fraga, a Carrillo o a cualquier otro. Si hoy no lo hemos hecho ha sido, sencillamente, porque no había un poster de ella y nadie lo ha pensado. Si un militante de un Partido Político va a una fiesta de la CNT sabe que, posiblemente, se va a quemar a su líder o se va a gritar contra los Partidos. Lo mismo ocurre cuando un cenetista asiste a un acto del PCE: espera, en cualquier momento, escuchar La Internacional, y no por eso se va a poner a cortar los cables de los altavoces para que no se oiga".

Alguien del PCE se había lanzado a lo alto del escenario con muy mal humor para impedir que se quemase a Santiago Carrillo. Todo quedó en una pequeña bronca y nada más. "¿Qué te parece? —comentaba uno de los asistentes—. La "panda de drogados" que para Santiago Carrillo son los más de ciento cincuenta mil militantes de la CNT han conseguido organizar un acto en el que todo el mundo se divierte, sin problemas de ningún tipo. En cambio los comunistas, aunque no haya llegado la sangre al río, han sido protagonistas del único incidente de la noche. ¡Para que luego digan! Si todos metemos la pata alguna vez, hombre... Y no tiene por qué pasar nada".

"Lo peor de esto —declaraba un militante del PCE— es que en esta ocasión hay que dar la razón a la CNT". Lo cierto, pese a todos los comentarios, es que en una ciudad como Talavera los militantes y afiliados de centrales y partidos se mueven de otra forma que como lo hacen los dirigentes de esas organizaciones. Como prueba de ello es suficiente decir que en la fiesta de la CNT había miembros prácticamente de todos los partidos y centrales sindicales existentes en la ciu-

dad. Quizá por eso la "metedura de pata" que, según algunos comentarios, había sido la actuación de los protagonistas del incidente, fruto tal vez de los nervios, no tuvo mayor trascendencia.

### Dos cantantes y seis grupos

Cayetano Morales, militante de la CNT de Madrid y albañil de profesión, fué, junto con Pablo Guerrero quien consiguió mejor ambiente en la fiesta. El extremeño Pablo Guerrero por ser conocido desde hace tiempo. Cayetano Morales por las canciones que interpreta y por elevar el ambiente al máximo nivel de fiesta.

Actuaron, además, seis grupos de folk de Talavera y la provincia: Alcaller, Impulso, Iracundia, Juventud, Mudéjar, y Zejel, que no siempre consiguieron la atención del público.

Hubo fallos de organización (puestos de venta en lugares casi oscuros, mal sonido...), pero la fiesta resultó una auténtica verbena popular que el público protagonizó con el papel más importante. El éxito, los comentarios satisfactorios y los beneficios económicos obtenidos así lo demuestran.

"Lo primero que haremos será cambiarnos de local. El que abrimos hace unos meses ya se nos ha quedado pequeño pero hasta ahora no nos hemos podido trasladar porque no teníamos dinero".

### Fiesta del PCE

Las juventudes del PCE organizaron el sábado siguiente otra fiesta popular. Ricardo Cantalapiedra (en sustitución de Elisa Serna que no pudo asistir), Agrupación Inti de Bolivia, Manuel Soto "el sordera" y el grupo de rock Araxes fueron los encargados de animar musicalmente la fiesta.

Al principio del acto habló Juan-Manuel Martín del secretariado político de la UJCE, sustituyendo al diputado del PCE Josep María Riera, que a última hora no pudo asistir. El grupo Inti fué el triunfador de la noche, consiguiendo los aplausos más calurosos. Luis Lucio Lobato, candidato al Congreso por la provincia de Toledo en las pasadas elecciones se dirigió al público con un discurso de 29 minutos que, especialmente en su primera parte, aburrió a los asistentes. No era, indudablemente, el lugar más adecuado para su intervención, teniendo en cuenta que el público quería divertirse.

A lo largo de la noche se proyectaron dos películas. Una, "Hasta siempre en libertad", realizada por el Colectivo de Cine de Madrid, sobre la matanza de los abogados laboristas del despacho de la madrileña calle de Atocha. La segunda, "Septiembre Chileno", en torno al asesinato de Salvador Allende y sus posteriores consecuencias. Ambas gustaron por su contenido y realización.

### Un ambiente "a medias"

El ambiente se caldeó al entonar "La Internacional". No obstante el acto tuvo más de recital que de fiesta. Las casi mil personas que, según los organizadores asistieron, no pudieron bailar en ningún momento porque las sillas llenaban la pista y no fueron retiradas por ninguna

parte, ni siquiera cuando el grupo Araxes interpretaba un rock duro que siempre invita a mover el esqueleto.

Cajas de cerillas, pegatinas, ceniceros y todo tipo de objetos con el emblema del PCE se vendían entre los asistentes, mientras las banderas del partido y de otros grupos políticos ondeaban en manos de sus militantes.

Aunque se llegó a temer una considerable pérdida de dinero, parece que al final los números rojos no asomaron. "Ahora mismo no tenemos cifras exactas, pero entre unas cosas y otras no creemos que se pierda dinero, o si acaso muy poco".

Manuel Soto "el Sordera", lo mismo que ocurriría el sábado anterior con los grupos de folk, no tuvo toda la atención por parte del público que un cantante de flamenco necesitaría para poder apreciar sus cualidades. "Siempre pasa lo mismo —se comentaba—. Los de flamenco o ac-

túan en un local cerrado, o no se los escucha con toda atención".

Y así pasadas las dos de la mañana sin incidentes de ningún tipo terminaba este acto de las juventudes del PCE. Aunque con una sensación bastante generalizada de que "ha faltado algo", en cuanto ambiente de fiesta popular se refiere, el público pudo presenciar a unos grupos y pelígrulas que de otra forma no se verían aquí. Y parece dispuesto a seguir asistiendo a estos actos. Algo, en definitiva, que ya es importante, aunque sólo sea por romper con las tradicionales verbenas comerciales a que estábamos acostumbrados por estas y otras latitudes.

Siguiendo la "carrera", también la Joven Guardia Roja y los socialistas talaveranos tienen anunciada su correspondiente verbena. El público, pese a los pequeños fallos ha respondido bien a las dos primeras de la CNT y las juventudes del PCE. Ambos grupos están contentos con los resultados. Tal vez por que el "comer, arrascar y hacer una verbena popular, es hasta empezar". Después, todo seguido. Y que no decaiga.

Agustín YANEL

## VENTA DE PISOS

- De 5 dormitorios sin calefacción central desde 1.277.000 ptas.
- De 3 y 4 dormitorios sin calefacción central.
- De 3, 4, 5 y 6 dormitorios con calefacción y agua caliente central y garaje.
- Locales comerciales.

**INCA** Muñoz Urra, 14, 4.º A  
Telf. 80 28 00

## EUGENIO DEOCAL

Taller de Fontanería y Técnico en instalaciones de gas butano y propano

(Industriales y domésticas con carnet que acredita la competencia, expedido por la Delegación de Industria y Butano, S.A.)

Estamos especializados en instalaciones y reparaciones de toda clase de aparatos de gas motores Electrobomba con depósitos de presión, Autoclave, o en Hidroesferas, para el abastecimiento de aguas a presión, tanto para pisos y obras de mucha altura como chalets, jardines, piscinas, depuración y riego por aspersores, etc.

PARA TODO LO RELACIONADO CON EL AGUA o CON EL GAS, AVISE AL

### TALLER DE DEOCAL

TALLER: Matadero, 7  
TELEFONO: 80 22 21

DOMICILIO: Pl. Poeta Jiménez de Castro, 3, 8º. C.  
TALAVERA

## TRIPLEX

MARCELINO CHICHARRO RICOTE  
MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR  
Ofrece a su distinguida clientela y amigos,

Su nuevo domicilio en:

**Banderas de Castilla, 25.-Telf. 802357**  
TALAVERA

# ALEJANDRO VAZQUEZ SANCHEZ

Les ofrece viviendas de todas las categorías  
y locales comerciales

VD. ELIJA SU VIVIENDA O LOCAL Y LUEGO  
PROPONGA LA FORMA DE PAGO

● Personal especializado le asesorará de su financiación ●

INFORMACION: calle de San Isidro, 4, 1.º A

Oficinas: Teléfonos 80 26 19 y 80 30 98 ● Particular: 80 14 71

TALAVERA DE LA REINA (Toledo)

## ADMINISTRACION DE LOTERIAS N.º 1.

Mesones, 6. -- Teléfono 80 00 35

Comunica a sus amistades y clientes que la

## LOTERIA PARA EL SORTEO DE NAVIDAD

ya se encuentra en esta Administración

EN TODAS SUS SERIES, siendo ahora el momento de elegir los números y terminaciones que sean de su agrado.

Así mismo están a su disposición los sorteos extraordinarios siguientes:

- De la HISPANIDAD, el 8 de Octubre.
- De la AMISTAD, el 15 de Octubre.
- y el de OTOÑO, el 12 de Noviembre.

SE REMITE A PROVINCIAS

# Cartas a LA VOZ

## JAUQUE AL GOBERNADOR

Sr. Director:

Dice muy bien el senador de nuestra Provincia Francisco Ramos Fdez-Torreclilla, en un artículo publicado en LA VOZ el 7 de septiembre "Que no son correligionarios nuestros los gobernadores que permiten que las fuerzas del orden público agredan a un diputado socialista o que envían al fiscal las cartas que los conciudadanos les escriben protestando del mal funcionamiento de servicios que tutelan, por si tales cartas constituyeran delito", se refiere el senador a los gobernadores respectivamente de Santander y Toledo.

Al de la provincia montañesa por la agresión al Diputado Jaime Blanco, y a la Provincia Toledo por ser el gobernador

civil quien ordenase remitir una carta, si mal no recordamos la de Doña Juana Alia Carrillo, vecina de Torrijos, en la que dicha señora se quejaba de los malos modos y trato "de forma descompuesta" de un empleado del Ayuntamiento de la que Doña Juana es vecina; pues bien el gobernador en vez de dar solución a las quejas planteadas, y disculpar caballeramente los exabruptos del funcionario del Ayuntamiento, remitió la carta a la Fiscalía de la Excm. Audiencia de Toledo, para ver si se le podía a la buena señora crear otro problema más gordo, mediante la represión. Tuve también ocasión no hace mucho tiempo de hablar con el Diputado socialista Don Gregorio Peces-Barba con motivo de unos hechos ocurridos en las pasadas elecciones entre miembros de ultra derecha y el conductor de uno de los vehículos del PSOE, y en el que el referido Sr. diputado intervino, quedando el proceso, creo, paralizado por la inmunidad parlamentaria posteriormente.

Otros incidentes pasaron al Juzgado de Instrucción y terminaron en el Municipal, por remitir un telegrama: quedaron absueltos como es de suponer, pese a que el remitente se obstina en creer que la justicia ordinaria sea todavía el nefasto Tribunal de Orden Público.

¡Y es que señores! ¿qué puede la libertad esperar de hombres que manifiestan antes que nada ser del Movimiento?

El movimiento se demuestra andando, ayudando a los demás con obras no con el palo represivo. Las cartas se contestan y se apuntan las soluciones. Querer "empaquetar" a todo el que protesta de algo justo y por el cauce legal, no nos parece que sea gobernar civilmente.

M. FDEZ.-SALINERO Y DIAZ

## LA POLICIA COACCIONA

Señor Director:

Alzamos nuestra voz para aquél que nos escuche. Somos un grupo de jóvenes a los que la gran mayoría nos ha visto desfilar en los días de feria. Sí, esos que habéis visto vestidos y ataviados con ropas que cogimos de los viejos baúles de nuestras casas y nos lanzamos a la calle cantando jotas populares, divirtiendonos y haciendo participe al pueblo de nuestra alegría sana, libre y sin más pretensión que disfrutar de las ferias que son de todos y que cada uno se las "entanga" como prefiere.

Pues bien, todo eso fue cortado y coaccionado porque sí, y queremos que se sepa que la democracia por la que

todos luchamos y elegimos como sistema, no es tal democracia. Porque no es justo que se nos prohíba nuestro derecho a divertirnos con frases de la policía más o menos como éstas: "En un plazo de diez minutos todo el mundo a desvestirse, porque si no vendrán las Fuerzas Armadas contra vosotros, que ya están avisadas". Y ante la sorpresa del grupo esta otra: "Si queréis, vestiros de sevillana, y pasear por la feria porque nadie os dio permiso para organizar un carnaval".

Y estamos hartos de que para todo se precise del sello oficial, de que se nos marquen los pasos y se nos imponga y prohíba todo.

Nos dirigimos al pueblo que nos vio desfilar y nos acogió con simpatía para que se sepa la opresión a la que nos tienen sometidos a los jóvenes si no hacemos lo de siempre, lo establecido, que a nosotros ya nos sabe a gastado.

Siguen nueve firmas

## COMPRO

sacos papel buen uso, 3.50 ptas./uno. Vendo alberjones siembra: Angel Bonilla. Avda. Pío XII, 40. Telf.: 80 19 40. Talavera.

## REHABILITACION DE LENGUAJE

Carlos Rossi Ariza (Logopeda).

\* Titulado y formado por la Universidad P. de Salamanca y Universidad Complutense de Madrid.

\* Colaborador del Hospital Clínico "San Carlos" de Madrid.

Le ofrece su servicio de REHABILITACION DE LENGUAJE.

- Distalías
- Dislexias
- Disfemias
- Afasias
- Laringectomías
- Disfonías
- Hipoacusias
- Lectura
- Escritura etc.

Avda. Gregorio Ruiz, núm. 10, tercero C. Talavera de la Reina.

## PARA CUIDAR NIÑOS

Ofrécese señora de 27 años. También limpiaría y plancharía la ropa. Interesados llamar Tlf. 80 69 41, de 10 a 1 de la mañana. Preguntar por Rosi.

## PARA SEÑORITAS ESTUDIANTES

Se alquilaría en Muñoz Urra número 10, tercero derecha, dos habitaciones con derecho a cocina. Razón en el mismo.

## OCASION

Se vende Seat 850 especial. C/ Vicente Leyva, número 2, octavo B, de 8 a 9 tarde.

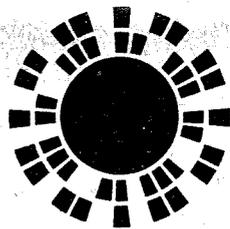
## Se vende Huerta

Agua propia. 2 Has. y media entre Gamonal y carretera general. Camino Colada.

Informes: Talavera Telf. 604069  
Madrid Telf. 4630835

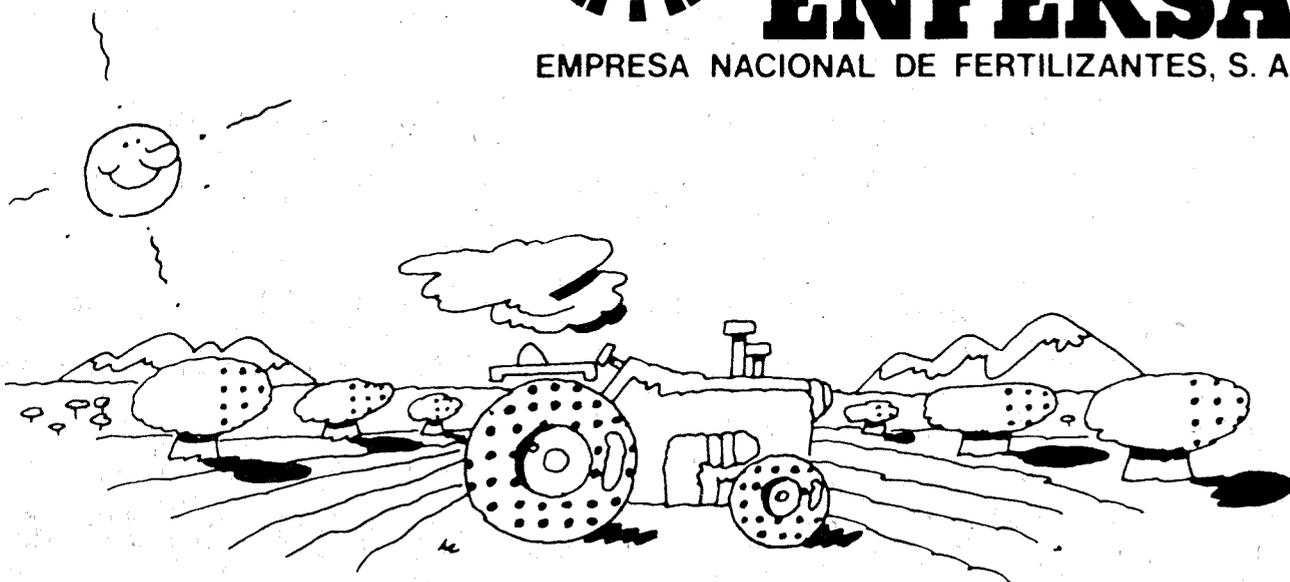
# AGRICULTOR: AYUDA A TUS TIERRAS Y A TU ESFUERZO CON ABONOS

- \* Nitratos Amónicos Cálcicos.
- \* Abonos complejos y
- \* toda clase de Fertilizantes de



# ENFERSA

EMPRESA NACIONAL DE FERTILIZANTES, S. A.



Distribuidor en esta zona



ABONOS

TALAVERA DE LA REINA  
Paseo del Muelle, 38  
Tel.: 80 19 80

MADRID  
C/ Miguel Moya n.º 4  
Tel. 2228200

ASTORGA  
Tel.: 615710  
Apartado: 10

PALENCIA  
C/ Alfonso X el Sabio, n.º 15  
Tel.: 720896. Apartado: 132

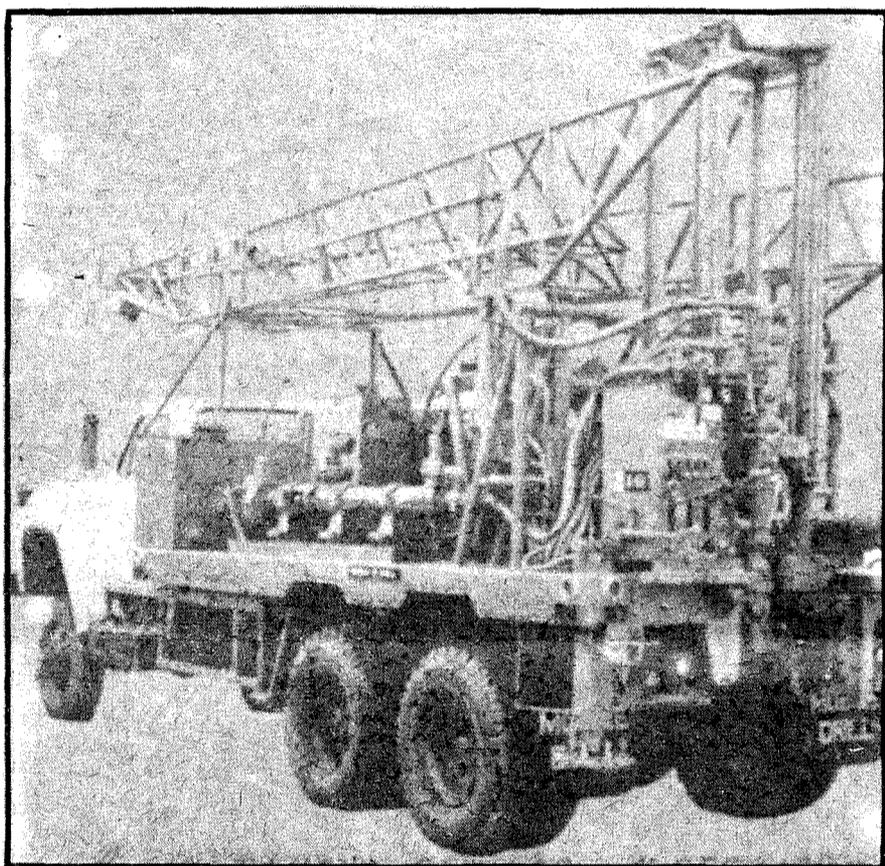
CASTELLON DE LA PLANA  
Vall de Uxó, 8  
Tel.: 217499

BENAVENTE  
General Mola, 25  
Tel. 630909

BERGAR, S. A. Se pone a tu disposición para asesorarte, mediante una simple llamada telefónica.



**CAPTACIONES DE AGUA ● PERFORACIONES TALAVERANA DE SONDEOS**



**EL AGUA EN  
su Finca - Chalet o Parcela**

**La tierra de secano...  
transformada en regadío**

**EQUIPOS DE LA MAS AVANZADA TECNICA  
CAPACES DE PERFORAR CUALQUIER  
TIPO DE TERRENOS HASTA 400 metros.**



**Dispone de equipos de Geólogos y Maquinarias de perforación  
para detección y captación de aguas subterráneas.**



**EMPLEA: Técnicas geológicas, hidrogeológicas.  
Prospección geofísica eléctrica y sondeos eléctricos verticales**



**Aforo, desarrollo y planificación de Pozos.**



**NO HACE POZOS  
VENDE AGUA**



**Ronda del Cañillo, 32, 1.ª planta, Teléfono 80 61 50 (2 líneas)**

**¿PROHIBIDO DIVERTIRSE?**

Efectivamente. Si Vd. se ha divertido durante estas ferias, si ha vestido o cantado de un modo diferente al de todos los días, puede haber violado la ley.

Esto es lo que se desprende de los hechos sucedidos en los jardines del Prado el pasado Viernes, día 23, último día de feria.

Alrededor de las ocho de la tarde, un grupo de unos cuarenta jóvenes recorría el Prado cantando y bailando, ataviados con los más pintorescos y diversos disfraces, entre la curiosidad y regocijo de las personas presentes.

Ni un solo grito, ni una sola alusión u ofensa a nada. Aquello era simplemente un grupo de jóvenes que trataba de divertirse como mejor podían. Algo que todos los talaveranos han tratado de hacer durante estos días de feria.

Pero he aquí que en medio de la fiesta, un señor se acerca al grupo de jóvenes y, sin identificarse previamente, les pregunta quién dirige aquello, quién es el responsable. Nadie, le responden. Después les pide un permiso. Nadie tiene permiso, la verdad, es que, hasta ahora, para divertirse no se ha necesitado permiso. Al ver que no lo tienen, este señor, sin pensárselo mucho, les ordena que en diez minutos se despojen de esas ropas, que no es carnaval. Les amenaza con cargar con la policía y hacer una masiva visita a la comisaría. Tras el primer momento de sorpresa, y dando muestras de mayor prudencia y sentido común que el citado señor, el grupo de jóvenes se disolvió bajo los gritos de ¡Prohibido divertirse! ¡La policía nos prohíbe divertirnos!

Uno, ignora la legislación existente alrededor de las ferias, pero también le parece escandaloso que la gente, para poder divertirse de la forma que aquellos muchachos lo estaban haciendo, necesite permiso de la autoridad. Porque ni sus ropajes ni sus cantos o bailes podían molestar ni escandalizar a nadie. Buena prueba de ello es que quienes les vieron lo pasaron tan alegremente como ellos. Tampoco pensamos que sea preciso el ya famoso permiso para que un grupo de amigos pueda divertirse. Porque si así fuese, y puesto que la ley es igual para todos, es para exigir permiso a todos aquellos que osen cantar, bailar y divertirse en la feria.

Y lo que ya roza los límites de lo creíble es la terminante amenaza de carga policial y posterior visita a la comisaría si los disfrazados no se quitaban sus ropas. Uno tenía entendido que cualquiera puede vestirse de lo que quiera, siempre que no moleste ni escandalice a los demás.

Pero parece claro que está prohibido vestirse y divertirse (que no desvestirse) sin el sello oficial.

Y lo que, desgraciadamente, quedó muy claro el viernes, es que aún hay gente que no ha digerido todo lo que de libertad y comprensión trae la democracia. Y la altura intelectual. Es más fácil amenazar y echar los perros a lo que no se comprende. Menos mal que los jóvenes del disfraz y las canciones fueron mucho más conscientes y, con su pacífico ceder en el innato derecho de la diversión, dieron además una lección de civismo y corrección en los jardines del Prado.

José PULIDO

**Excmo. Ayuntamiento de Talavera de la Reina****EDICTO**

Aprobado por la Comisión Municipal Permanente, en sesión ordinaria celebrada el día 13 de Septiembre del presente año, el PADRON DE CONTRIBUCIONES ESPECIALES, POR URBANIZACION DE LA CALLE ILDEFONSO SANCHEZ, quedan expuestos al público en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento, durante el plazo de QUINCE DIAS hábiles a partir del siguiente al en que se publique en el Boletín Oficial de la provincia.

Lo que se hace público para general conocimiento y a fin de que por los interesados puedan ser formuladas las reclamaciones y observaciones que estimen conveniente a su derecho.

Talavera de la Reina, 14 de Septiembre de 1.977

El Alcalde, F. CEREIJO

**Excmo. Ayuntamiento de Talavera de la Reina****ANUNCIO**

Hasta las 13 horas del día 5 de Octubre próximo, se admiten proposiciones para optar a la subasta para la adjudicación de las obras de alumbrado público en la Plaza de los Tinajones y otras, en esta Ciudad, cuyo anuncio ha sido publicado en el Boletín Oficial del Estado número 228, página 21.354, correspondiente al día 23 de Septiembre actual.

Talavera de la Reina, a 26 de Septiembre de 1.977.

El Alcalde, F. CEREIJO

**EXTRAVIADO**

Pendiente de oro de moneda de los Reyes Católicos. Domingo tarde. Trayecto: Desde Hotel Talavera a Cañada de Alfares. Razón en Alfares, 14, sexto derecha, o en Hotel Talavera. Se gratificará por ser recuerdo de familia.

**SE VENDE**

La mejor parcela rústica de Serranillos-Playa. También cambiaría por piso. Telf. 80 19 43. Desde 9 noche.

**VENDO 2.500 m2.**

terreno. Carretera San Roman. Telf 80 20 05. De 9 a 3.

**SE VENDE ESPASA**

70 tomos, la mitad nuevos. Facilidades. Llamar al telf. 80 65 06.

**OCASION**

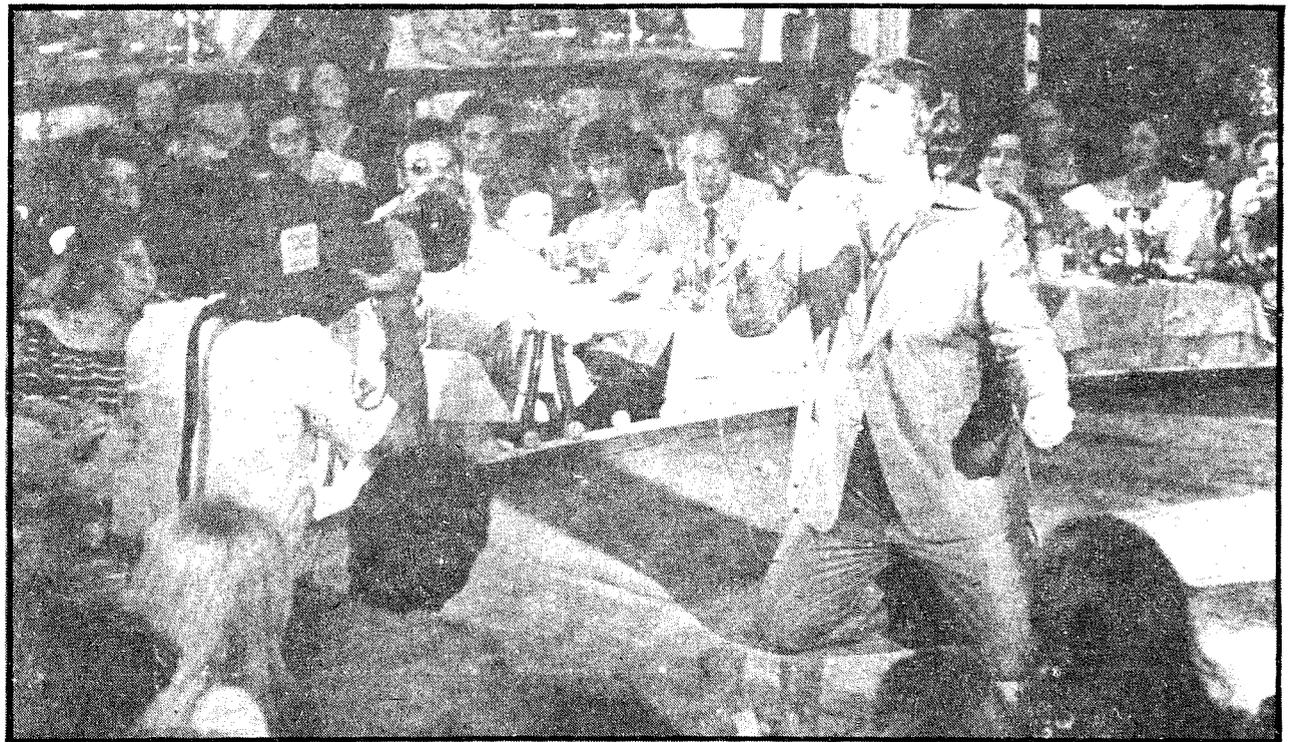
Vendo Seat 1430. Trinidad, 51, primero derecha. 19 horas en adelante.

**DISCOTECA JAKE**

SABADO 1 DE OCTUBRE ● Sesión de Tarde y Noche

PRESENTA

al mejor showman flamenco

**MANOLO DE VEGA**

La atracción que ha causado mayor impacto en "MARTES NOCHE FIESTA" de T. V. E.

● PRECIO ESPECIAL SESION TARDE ●

150 ptas. y 200 ptas. con consumición

Reserva de mesas a partir del Jueves día 29

AMANECE EN LA...



NUEVA CASTILLA LA NUEVA

# Nuestra modernización ...para nuestro servicio

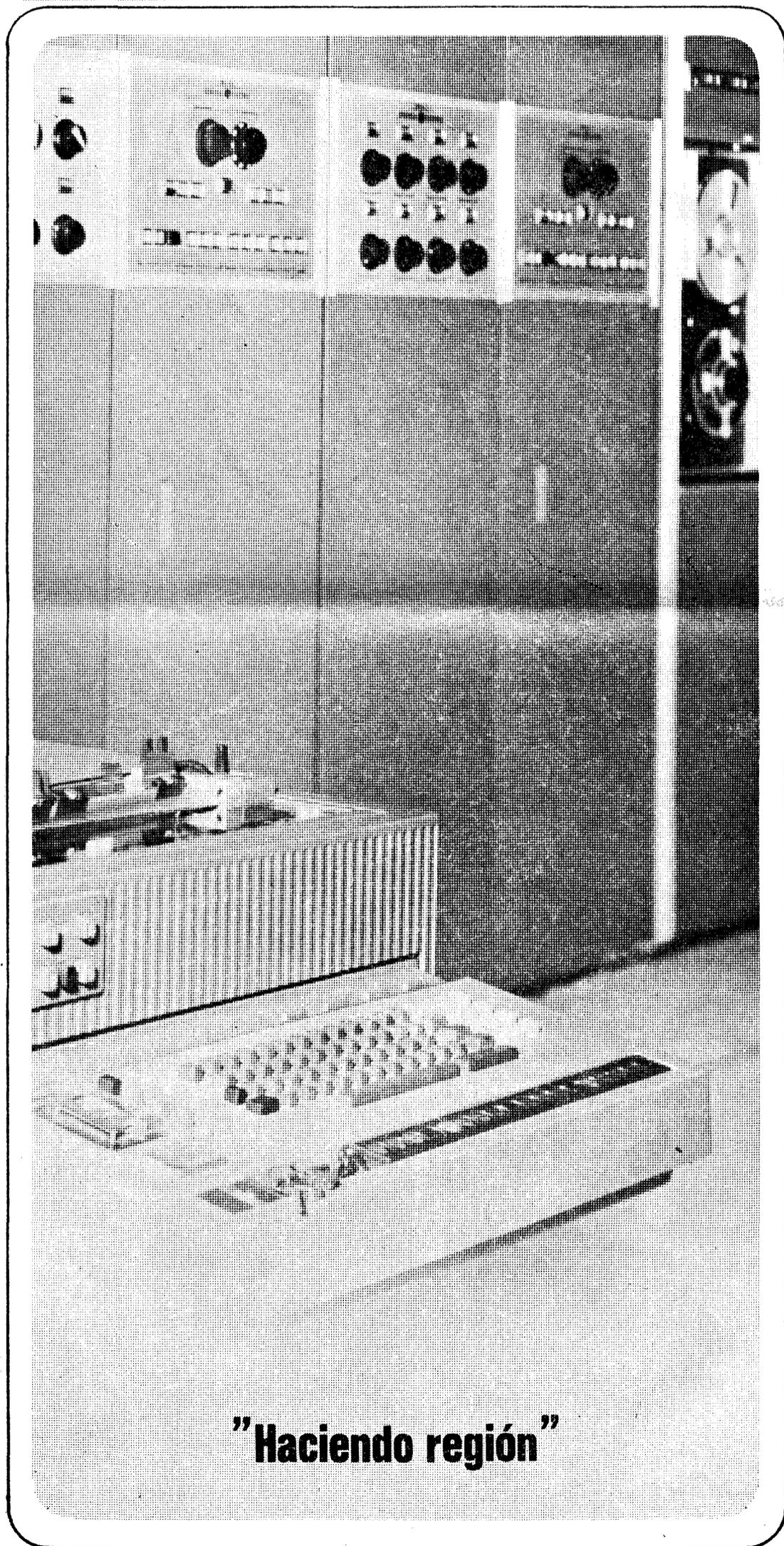
La savia joven y la experiencia de los hombres que integran nuestras provincias, formando una fuerza inseparable puesta al servicio del desarrollo de la nueva Castilla la Nueva. Todos unidos para aportar modernas ideas.

Renovadoras soluciones. Para llevar la más avanzada técnica a los campos, a la industria, a la mediana y pequeña empresa.

La Caja de Ahorros de Madrid, en Toledo y Ciudad Real quiere participar en el amanecer de nuestra región. Pone a su disposición sus hombres, sus máquinas y la gama más completa de servicios financieros.



**CAJA DE AHORROS DE MADRID  
en Toledo y Ciudad Real**

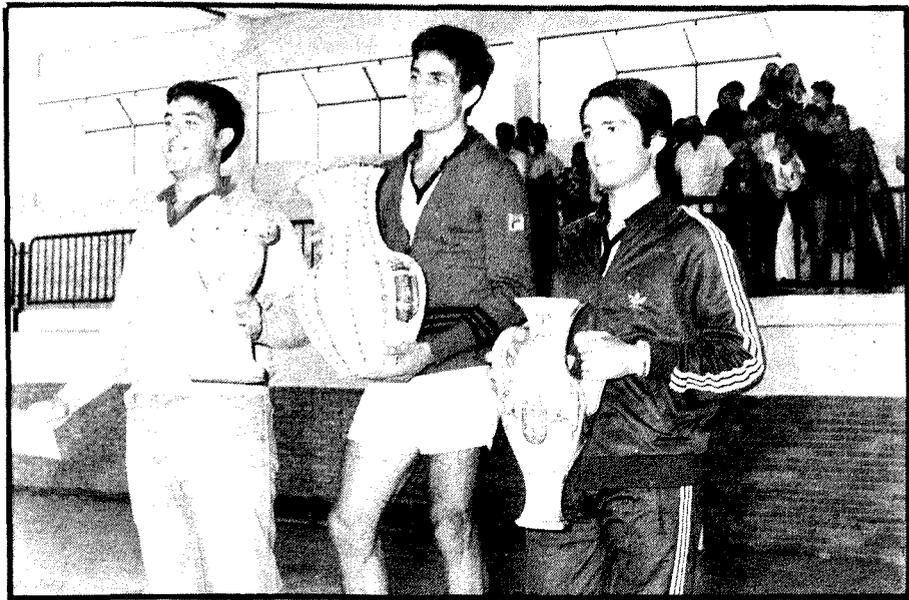


**"Haciendo región"**



## I Torneo de Tenis "Ciudad de Talavera"

# José López Maeso, brillante vencedor



Andrade, Maeso y Garrido: los tres primeros clasificados del torneo "Ciudad de Talavera". (Foto Rodríguez).

El pasado domingo día 25 tuvo lugar en el Polideportivo Municipal la final entre los dos grandes favoritos Maeso y Andrade que congregó a no muchos espectadores dado el aliciente que tenía dicha final entre dos raquetas de primera categoría nacional.

El vencedor se impuso fácilmente sobre su contrario Andrade por el tanteo de 7-6, 6-3, 6-4. Se esperaba una final mucho más reñida, pero Andrade jugó bastante violento y nervioso por el ambiente del público que no guardó silencio en determinadas fases del encuentro. En cambio Maeso, más tranquilo y pendiente sólo de su juego, fue imponiendo su dominio en el transcurso de los tres sets disputados. Su victoria hay que considerarla justísima, con un juego sobrio pero tremendamente efectivo cautivó al público que le prodigó muchos y merecidos aplausos en diversos lances del partido.

Para el tercero y cuarto puestos se enfrentaron Javier Garrido y Juan-Carlos Rucio venciendo el primero por 6-4, 7-6. El orden de clasificación final fue el siguiente: Campeón, José López Maeso, premio Monturas Lucas Deportes, de 25.000 ptas. y trofeo del Excmo. Ayuntamiento. Sub-campeón, Juan-Carlos Andrade, 15.000 ptas. y trofeo Artesanía Talaverana. Tercer clasificado, Javier Garrido 10.000 ptas. y trofeo Radio Juventud. Cuarto clasificado, Juan-Carlos Rucio, 10.000 ptas. y trofeo Fotos La-fuente.

### COMENTARIO

Con un extraordinario ambiente y durante la pasada semana del 18 al 25 del presente mes, coincidiendo con nuestras tradicionales Ferias y Fiestas de San Mateo, se ha celebrado este I Torneo de Tenis de carácter nacional en las pistas del Club Social "Los Alcores" y Polideportivo Municipal.

Por primera vez en nuestra ciudad y gracias al celo de la organización que no ha regateado esfuerzos, ha sido posible ver en acción a jugadores de primera, segunda y tercera categoría nacional. El tenis que se ha contemplado en la pista del Polideportivo, dado lo rapidísima que es, no ha podido ser de excelente calidad ya que por dicha causa la mayoría de los tantos se conseguían con el saque, pero a pesar de todo se han visto grandes jugadas de los jóvenes tenistas que con sus enormes reflejos devolvían pelotas inverosímiles.

Precisamente en el primer partido de semi-final del día 24, ocurrió un hecho bastante insólito: El jugador Garrido, de fuerte constitución física, al devolver un terrorífico servicio de su oponente Maeso

partió la raqueta dejándola hecha un guiñapo causando la hilaridad del público. De nuestros jugadores locales y de la provincia mi juicio es que ante los excelentes contrarios que han tenido enfrente poco han podido hacer. No es que hayan tenido complejo, es que la superioridad de estos tenistas nacionales era tan manifiesta que no han podido hacer más, y sólo Miguel-Angel Gonzalo y Fernando Fata de Talavera, y Joaquín Ramos de Toledo, han llegado a los octavos de final. Ahora bien, lo mismo para nuestros representantes mayores, como para las jóvenes promesas de nuestra ciudad, este contacto les ha venido bastante bien, porque realmente se ha aprendido mucho viendo actuar a los jugadores que nos han visitado que por cierto han quedado muy complacidos por el público por sus cariñosos aplausos y también a las atenciones recibidas y han prometido volver en torneos venideros. Su impresión final, en boca de algunos, es que Talavera por su categoría de gran ciudad se merece mejores instalaciones deportivas y no sólo limitarse al Polideportivo Municipal.

Quiero reflejar que a pesar de la calidad de los jugadores participantes y de los precios realmente módicos, la afluencia de público ha sido bastante escasa durante los 5 días del torneo.

Finalmente la organización del torneo agradece públicamente la valiosa ayuda prestada por el Excmo. Ayuntamiento, Club Social "Los Alcores", medios de difusión locales, y asimismo la colaboración de todas las firmas comerciales y entidades bancarias que han contribuido al desarrollo de este primer torneo "Ciudad de Talavera" que esperamos que en años sucesivos, y por el buen nombre de nuestra ciudad, tenga aún mayor éxito que este recién terminado.

T. SERRAÑO



José-Javier Ros (nacional libre) de Escudería Talavera, clasificado en el décimo cuarto lugar. (Foto Martínez).

### Automovilismo

## III Subida al Cerro Negro

El pasado día 25 se celebró con la misma expectación de años anteriores la III Subida Automovilista al Cerro Negro, organizada por la Escudería Talavera. La prueba fue presenciada por numerosos aficionados y la participación también fue muy numerosa, por lo que la prueba resultó muy brillante y espectacular.

La clasificación en la Categoría Nacional (Aficionados), fue la siguiente: 1, Carlos de Inés, 2'04" 67. 2, Agustín Benítez, Escudería Talavera, 2'05"64. 3, José-L. Solano, 2'06"87. 4, Rafael Peñalva, Sabcort CMC, 2'07"77. 5, Carlos Bricio, 2'08"04. 6, Jesús Parra, 2'08"91. 7, Juan-Antonio Toca, Sabcort CMC, 2'09"46. 8, Javier Aguinaco, Robert J.W. Braun, 2'10"39. 9, Angel Redondo, Escudería Talavera, 2'13"17. 10, Alfonso Sangrador Rodríguez, 2'15"51. Los restantes clasificados por Escudería Talavera, hasta el número de 32 participantes fueron los siguientes: 11, Antonio de Lucas, 2'16"20. 14, Carlos Canellada, 2'19"50. 19, Tomás Ferrero 2'20"68. 21, Florentino Carriches, 2'22"02. 22, Mateo García, 2'22"47. 27, José-Luis Rodrigo, 2'32"23. 32, Oscar Luis Fernández, 2'47"10.

La clasificación oficial en la Categoría

Nacional Libre (Profesionales), fue como sigue: 1, José-María Luengo, Esc. Gredos, 1'43"99. 2, Simón F. de Cos, 1'49"00. 3, Santiago Martín Esc. Arym, 1'51"82. 4, Domingo Navarrete, 1'53"88. 5, Fernando Pardo, 1'56"10. 6, Miguel López, 1'56"47. 7, Wifredo Aragón, Escudería Talavera, 1'56"89. 8, Fernando Medina, 1'58"21. 9, Ignacio Pérez, Escudería Talavera, 1'58"65. 10, Rafael Sarandeses, 2'02"04. Tras estos 10 primeros se clasificaron los siguientes corredores de Escudería Talavera: 11, Manuel Crespo, 2'02"48, 12, Angel Ramón Saez, 2'05"53. 14, José-Javier Ros, 2'10"13. 16, José-Manuel Gómez, 2'15"08.

**H. de ALFONSO GOMEZ, S. A.**  
CONSTRUCCIONES  
VENTA DE PISOS Y NAVES  
Luis Jiménez, 2. Telf. 80 04 48  
TALAVERA

### MATRIMONIO SOLO

necesita asistenta. 8 mañana a 6 tarde, imprescindible sepa cocinera. Buen sueldo. Teléfono 80 07 12.

## Excmo. Ayuntamiento de Talavera de la Reina

### ANUNCIO

Hasta las 13 horas del día 5 de Octubre próximo, se admiten proposiciones para optar a la subasta para la adjudicación de las obras de reposición de redes de agua y alcantarillado y de firme en la calle de San Francisco, de esta Ciudad, cuyo anuncio ha sido publicado en el Boletín Oficial del Estado número 228, página 21.354, correspondiente al día 23 de Septiembre actual.

Talavera de la Reina, a 26 de Septiembre de 1.977

El Alcalde, F. CERREJO

# MUEBLES CUPON TALAVERA, S. L.

## OFRECE A SUS CLIENTES

Gran surtido en Dormitorios, Librerías, Tresillos, Taquillones y CAMAS NIDOS con modelos en EXCLUSIVA.

Artículos de regalo, vajillas, cristalerías, lámparas, etc. con precios SIN COMPETENCIA

P.º del Muelle, 7.-Telf. 80 34 88 TALAVERA DE LA REINA

**Talavera 0, Albacete 3.**

# LUCHO EL TALAVERA, PERO NO PUDO CON SU FUERTE RIVAL

● La derrota dasató los nervios de un grupo de espectadores y originó desagradables incidentes con el Presidente, los directivos, entrenador y Director de Radio Juventud, que fueron insultados groseramente.

Alineaciones: Albacete.— Bernardo: Leo, Hernández, Raúl, Flores; Samper, Ortega, Arguisuela; Carlos, Verdú y Avilés.

En los minutos 39 y 43 de la segunda parte, Riego y Gómez, sustituyen a Avilés y Leo respectivamente.

Talavera C. de F.— Cuco; Casquero, Carlos, Matías, Iglesias; Sánchez, Cambero, Moreno; Ferrer, Angelín y Gelo.

Los locales realizaron los cambios reglamentarios, ambos al mismo tiempo, minuto 22 de la segunda mitad, en donde Moreno y Angelín, dejan su puesto a José-Luis y Tito.

Arbitraje: Corrió a cargo del colegiado de color señor SAN-E-THOA, auxiliado por los señores Montoro y Contreras. No nos gustó el Sr. colegiado, pues si bien en el plano técnico su actuación fue notable, se empeñó en hacer notar su presencia a base de tarjetas, mostrándolas por nimiedades a diestro y siniestro. De esta forma, por los albaceteños la vieron, Leo, Verdú, Raúl, Ortega y Samper, por este orden, y Angelín, Ferrer, y Casquero dos veces, por parte talaverana. En resumen, pues, excesivamente espectacular su arbitraje que a buen seguro ha dejado descontentos a ambos conjuntos.

Goles: 0-1. Minuto 27, Ortega, lanza un saque de esquina, que va directamente a las manos de Cuco, quien incomprensiblemente no retiene el balón, y éste se introduce en el marco talaverano.

0-2. Minuto 30 de la segunda parte, escapada de Carlos por la banda derecha con pase largo a Ortega, quien con habilidad cambia el balón al palo contrario.

0-3. A falta de 1 minuto para finalizar el encuentro, Ortega, desde el vértice del área, observa la posición un tanto adelantada de Cuco, y con excelente toque de balón, peina la pelota muy templada, que se cuela por una escuadra de la portería local.

Quizá el partido realizado el miércoles por el equipo local, ante el Zamora, jugado de forma brillantísima, pusiera un indudable punto de interés, en la confrontación ante los albaceteños, equipo que como se esperaba resultó un conjunto con maneras, grandes individualidades, y perfectamente ensamblado.

De salida adoptó una perfecta táctica de contención, poblando su centro del campo con cuatro y cinco hombres que, cuando tenían el balón en sus pies, se lanzaban como balistas, para llegar a los remates muy sueltos y con ventaja.

Con un portero sobrio, una defensa eficaz, dura, prácticamente infranqueable por alto, y cerrándose perfectamente; un centro de campo superpoblado, con un vistoso juego de acordeón; y una punta de la categoría de Ortega, se llevaron mercedamente los puntos del Campo del Prado, porque sobre el terreno de juego no existió más equipo que él.

Ante ellos, el Talavera fracasó en el centro del campo, y su zaga apenas se bastaba para taponar los huecos que abría una y otra vez Ortega, jugador rápido, con cambios de ritmo constantes, muy hábil con el balón en los pies, valiente y en posesión de un toque de balón sencillamente maravilloso.

Decimos que el centro del campo talaverano hizo aguas, porque una vez encajado el primer gol en jugada desafortunada, intentó con las prisas lógicas para conseguir el empate, jugar el balón en globos y penetrar en una defensa hábil en el manejo de la cabeza, con balones bombeados al punto de penalty, en donde eran fácilmente despejados por los defensores albaceteños. Era preciso en aquellos momentos bajar el balón a ras de tierra, jugar con mucha más calma y, en resumidas cuentas, un poco más de veteranía, esas maneras propias de un equipo con hechuras.

No se hizo así, y una y otra vez el contragolpe albaceteño fue dejando sin moral a nuestro once, puesto que, para entonces, Ortega ya se había convertido definitivamente en la estrella del conjunto forastero y en el mejor hombre sobre el terreno de juego, con la ejecución de otros dos tantos de bellísima ejecución.

Así se llegó al final del partido, con la sensación de que por allí había pasado un señor equipo, al que se le opuso un equipo bueno sencillamente, pero sin ninguna posibilidad ante el once forastero. Creemos sinceramente que no existen culpables de nuestra derrota. El Talavera C. de F. es hoy un equipo del montón dentro de la tercera división, con una plantilla muy corta, con la que no García Arroyo, sino el mejor entrenador del mundo, poco o muy poco más podría hacer.

Como siempre, y a la hora de hacer distinciones en nuestro once, diremos que todos hicieron lo posible por sacar adelante en encuentro, nadie regateó esfuerzo alguno, y puede decirse que en algún caso unos fueron un tanto más afortunados que otros en sus lances, pero sin que en este plano deba hacerse excepción alguna.

Por el conjunto forastero, ya hemos mencionado el gran partido de Ortega que nos parece jugador de otras divisiones, y el resto forman un conjunto compacto, bien preparado físicamente, muy luchador, en donde el número 7, Ortega, es la gran vedette al menos ayer en el Campo de Deportes del Prado.

No quisiéramos terminar nuestro comentario, sin hacer patente nuestra más

firme repulsa hacia los incidentes ocurridos dentro del recinto deportivo, una vez finalizado el encuentro, en donde unos cuantos incontrolados, hicieron objeto de sus iras en la persona de un informador deportivo profesional, que resulta evidente se encuentra al margen de las vicisitudes deportivas de nuestro once representativo y que acude al campo con el ineludible deber de informar, al margen totalmente de simpatías o antipatías; que tiene acceso al campo, mediante un carnet de socio, que paga religiosamente y que en todo caso, en sus comentarios procura ser lo más imparcial posible a la hora de emitir sus informaciones, que por otra parte, pueden ser cortadas mediante una media vuelta al botón de su receptor por quien no comparta sus opiniones. Tampoco podemos sentirnos identificados con los que hicieron blanco de sus iras a la Junta Directiva, porque para esos menesteres existe una asamblea general de socios que puede ser solicitada en cualquier momento por el grupo de asociados que deseen hacerlo, y así exponer cada uno sus cuitas y pegas, pero nunca haciéndoles blanco de insultos personales, que tan poco dicen en favor de quienes amparados en la multitud los emiten. Creemos que en un club, cuya masa social es civilizada, como en el caso del Talavera C. de F. existen caminos más efectivos y más democráticos para exteriorizar la disconformidad con la gestión directiva, que los que desgraciadamente tuvimos la ocasión de presenciar.

Y todo ello dió de si un encuentro que



La defensa del Albacete se cerró muy bien ante el asoco del Talavera; pasaron los delanteros hasta el fondo de la red, pero el balón no. (Fotos Rodríguez)

posiblemente sea histórico, pues en el momento de confeccionar este comentario existen rumores con visos de realidad, de que la Junta Directiva presentará en breve su dimisión irrevocable.

CARLOS-ALBERTO

## CAMPEONATO DE LIGA DE TERCERA DIVISION

### GRUPO CUARTO

#### Resultados

Valdepeñas, 0; Guadalajara, 0.  
Ciempozuelos, 2; TOSCAL, 3.  
Alcorcón, 0; ZAMORA, 1.  
Talavera, 0; ALBACETE, 3.  
Las Palmas Atlético, 1; Plasencia, 1 (sábado).  
SALMANTINO, 5; Arganda, 1.  
ARANDINA, 2; Toledo, 0.  
MANCHEGO, 1; Leganés, 0.  
ALCALÁ, 2; Moscardó, 0.  
ALMAZAN, 2; Carabanchel, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. ZAMORA	4	3	1	0	8	3	7	+3
2. Toscal	4	3	1	0	9	6	7	+3
3. Albacete	4	3	0	1	12	3	6	+2
4. Alcalá	4	3	0	1	8	3	6	+2
5. Arandina	4	2	1	1	5	2	5	+1
6. Plasencia	4	2	1	1	5	3	5	+1
7. Manchego	4	1	3	0	5	4	5	+1
8. Carabanchel	4	2	1	1	6	5	5	+1
9. Arganda	4	2	0	2	8	8	4	
+ Leganés	4	1	2	1	2	2	4	
11. Almazán	4	1	2	1	4	6	4	
12. Salmantino	4	1	1	2	7	6	3	-1
13. Las Palmas At.	4	1	1	2	4	4	3	-1
14. Moscardó	4	1	1	2	6	8	3	-1
15. Talavera	4	1	1	2	4	7	3	-1
16. Toledo	4	1	1	2	3	7	3	-1
17. Alcorcón	4	1	0	3	4	8	2	-2
+ Guadalajara	4	0	2	2	2	4	2	-2
19. Ciempozuelos	4	1	0	3	4	10	2	-2
20. Valdepeñas	4	0	1	3	2	9	1	-3

Esta información es una gentileza de:  
**TALLERES MORALES**  
(Construcciones Metálicas)

## La Directiva del Talavera ha dimitido

En junta celebrada el lunes día 26, el Presidente del Talavera C. F. don Doroteo Lor Frontelo, ante los incidentes graves que ocurrieron al final del partido Talavera-Albacete, en los que tanto él como otros directivos hubieron de soportar insultos soeces a su persona y a su familia, por parte de un grupo de socios a consecuencia de la derrota ante el Albacete, ha presentado ante la Federación la dimisión con carácter irrevocable, a cuya actitud se ha sumado la Directiva en pleno. Sin tiempo para ampliar esta información, lo haremos en el próximo número y daremos cuenta de cuanto se relaciona con tan lamentables incidentes, que pueden tener una repercusión negativa en la marcha de nuestro Club de Fútbol, necesitado no de actitudes tan irrazonables como las de quienes provocaron estos incidentes, sino de la ayuda y el apoyo de todos los buenos talaveranos aficionados al fútbol.

Respecto a este asunto la Directiva del Talavera nos comunica que ha solicitado y obtenido permiso de la Federación Castellana de Fútbol para celebrar Junta General el lunes 3 de Octubre, a las ocho de la tarde, en el Instituto de Enseñanza Media, en la que presentará la dimisión que tiene planteada.

## Nota de Radio Juventud de Talavera

Ante el lamentable suceso ocurrido el pasado domingo, tras el partido Albacete-Talavera C. de F., en el que una minoría bullanguera fue protagonista de injustificados insultos e intentos de agresión en la persona de este Director y comentarista profesional deportivo, perteneciente a la Agrupación Nacional de Informadores Deportivos R.T.V., profiriéndose incluso graves ofensas a la propia entidad, Radio Juventud de Talavera, y personal de la misma, esta Dirección manifiesta públicamente su desaprobación de los hechos, no estando dispuestos a una nueva provocación por parte de esa minoría "controlada", y cuyos nombres son de

sobra conocidos, pese a que varios intentarían, como siempre, ampararse en el grupo alborotador para pasar desapercibidos.

Hacemos pública nuestra negativa rotunda, a la forma de proceder de esos que dicen llamarse buenos socios y creen que con su cuota están obligados tan solo a exigir y ofender, cuando las cosas en el terreno de juego no resultan como lo desean, teniendo en cuenta que, desconocedores de la Sociedad o Club, que integran inmerecidamente, perjudican con su actuación negativa, viéndose ésta rotundamente dañada, en perjuicio total de los asociados que, con su sacrificio, buena voluntad y alta línea deportiva, buscan en el Club la defensa de los colores que representan a una Ciudad, Muy Noble y Muy Leal, como bien señalan sus escudos.

Por todo ello, y en lo que afecta a este medio de comunicación social, se tomarán las medidas oportunas para que nunca más pueda ocurrir el intento de coacción, ofensas y agresiones expresadas, poniendo en conocimiento de las autoridades competentes el suceso, y reservándonos el derecho de la vía judicial, para entablar las correspondientes denuncias hacia aquellas personas que entendemos responsables de las injurias y ofensas producidas.

La libertad de actuación del medio Radio, establecido por la Ley que nos ampara, defiende nuestros derechos de expresión, que estimamos han sido gravemente lesionados sin causa justificada alguna.

Helio CASARRUBIOS GALLEGO  
Director

## CASSETAS

El tres a cero no es lo que le duele a la afición. Lo que le molesta es la forma en que ha llegado este escandaloso tanteo. Se comenta junto a la puerta de vestuarios de forma airada. Hay silbidos, pitada insistente y se oyen gritos de ¡Fuera! ¡Fuera! Uno pasa como puede; estrechándose para que la apertura del pequeño paso no se haga mayor. Se cierra tras de nosotros con prisa. Aumenta la protesta.

Por fin llegamos a la caseta visitante: Orizola nos está esperando y pronto conocemos su punto de vista: "Hemos contenido muy bien atrás; hemos amarrado el centro del campo y los contraataques de nuestros jugadores han sido rápidos, sorprendiendo en el segundo tiempo al Talavera; y hemos logrado esos tres goles porque hemos hecho mérito para ello".

Le pedimos una opinión sobre el ambiente.

"Estoy contento de como se ha desarrollado el partido, con la afición, porque ha tenido la nobleza y la gran calidad deportiva de saber aplaudir a su equipo y reconocer la derrota, cuando nos ha aplaudido al conseguir nosotros el tercer gol".

—¿Que puede decirnos de su oponente?

"El Talavera ha sido un equipo que ha luchado mucho; con fuerza, bien preparado, aunque quizá haya acusado un poco el esfuerzo del pasado miércoles frente al Zamora. A mí, el Talavera, me ha gustado. Lo que pasa es que también nosotros hemos tenido fortuna quizá en el primer gol; ellos estaban al parecer un poco nerviosos. Esto quizá les puso un poco más, y aunque en el segundo tiempo han seguido luchando y se han esforzado por marcar, no les ha sido posible, ya que, nosotros, nos supimos cerrar muy bien atrás y evitamos las penetraciones. Repito que, aunque creo que hemos merecido la victoria, el Talavera ha sido un gran rival".

Segue en el recinto "privado" de las casetas del campo talaverano un lógico ambiente de malestar.

En la puerta el Presidente, muy serio. Junto a él, cabizbajo y silencioso el preparador. Tratamos de hacer breve la entrada. Queremos facilitar al Sr. García Arroyo, la posibilidad de explicar a los aficionados sus puntos de vista:

"No, de mal humor no estoy. Los chicos han trabajado al máximo de sus posibilidades. Quizá se haya acusado un poco el partido del miércoles. Ya sé que esto, no debe ser excusa ante un equipo extraordinario como es el Albacete. No

vamos a decir que el Albacete era cualquier cosa; el Albacete es un equipo de mucha categoría, con hombres experimentados, que saben estar en el campo, que juegan muy bien el contraataque, que han tenido la suerte de iniciar la goleada con un tanto de mala fortuna por parte del Talavera, que creo que les ha encarrilado el encuentro; pero ya digo que ha ganado un equipo con todo honor porque sabe jugar".

—Sr. García Arroyo, el aficionado, el socio, el seguidor comenta muchas cosas. Nosotros deseáramos que usted nos contestara a algo que se ha oído mucho en el campo esta tarde. Por ejemplo: El aficionado se pregunta por qué Cambero no está en el centro del ataque. Siendo un hombre que juega con facilidad en la zona del remate, no pisa nunca el área, el sitio difícil del remate. ¿Por qué se le manda jugar a un lateral, o por qué él, no se coloca en la situación de juego que debería? ¿Cabe una contestación técnica?

"Lo único que puedo decir es que es la Directiva, quien tiene que decir esto. Pero no obstante yo voy a salir al paso diciendo que, como hay tanto socio por ahí que no recoge su carnet, que la única manera de que pueda haber dinero en el club para poder traer un extremo auténtico, es haciendo lo contrario. Y entonces Cambero, jugará en su sitio"...

Ahora sí, ya entendemos que el preparador le hace jugar en la punta por la izquierda para servir a un planteamiento preconcebido. El "mister" desea seguir, ampliar y nos dice: "Siento como todos los aficionados, como toledano naturalmente, el que el partido se nos haya ido. Pero digo que nos ha ganado un señor equipo".

Y una pregunta final. Dos cambios sobre la marcha; y dos para retirar en ellos al jugador que los aficionados dicen que es el que baja la pelota, el que serena el juego, Moreno. ¿Nos puede explicar estos dos cambios, porqué y para qué los mandó realizar?

"A nadie. No tengo que dar ninguna explicación".

García Arroyo eleva la voz. Pierde un tanto sus nervios. No se centra en nuestra pregunta e insiste por su parte, en no dar explicaciones. Nadie se las pide en cuanto al jugador. Sí al por qué de los cambios, pues suponemos que razones habría. Por fin terminó diciendo así: "He hecho los cambios por que lo he creído oportuno desde el banquillo como técnico".

Bien. Al fin conseguimos algo. No todo por que la respuesta es inopinadamente ambigua e inconcreta y lo que deseaba era que, como "tal técnico", se nos aclarase, pero ya leen que no. Y pensando en nuestros aficionados volvimos a la carga para rogar al preparador más amplia respuesta. Le decimos: Salieron Tito y José-Luis. Estos son jugadores defensivos...

Aquí el señor García Arroyo nos interrumpió, volviendo a insistir diciendo: "No tengo que dar ninguna explicación a ningún aficionado de los cambios que yo hago en el banco, y no repito más y no hablo más".

Los comentarios se sucedían. El ambiente tenso de los aficionados disconformes continuaba, aunque poco a poco, se disolvían los grupos y los malhumores entre chacotas y sonrisas, abrazos, perdones y cerveza.

QUIQUE

## OPTICA POLY

RELOJERIA--JOYERIA  
Tenemos personal especializado para  
hacerle su gafa graduada  
con toda rapidez.  
Confíenos su receta.  
San Francisco, 7. TALAVERA

SE VENDE PISO  
calefacción central y garaje.  
3 dormitorios, salón comedor,  
cocina, cuarto de baño, des-  
pensa, 2 terrazas.

SITUACION: Polígono Solana.  
INFORMACION: Telf. 802472

## Copa del Rey

### ● El Talavera mereció mucho más que su mínima victoria sobre el Zamora.



Ferrer levanta los brazos tras conseguir el único gol del Talavera-Zamora. (Foto Rodríguez).

Alineaciones: ZAMORA.— Merino; Yesu, Pepe, Neke, Rubén; Javi, Silva (Ventura), Garré; Poly, José-Manuel, José-Antonio (Sanabria).

TALAVERA.— Del Moral; Casquero, Carlos, Matías, Iglesias; Sánchez, Cambero, Moreno; Ferrer, Angelín y Gelo.

Arbitro.— Señor García Iglesias, extremeño, muy mal. Sin facultades para dirigir un encuentro de fútbol dejó hacer a su antojo al linier de tribuna, que se convirtió en el auténtico protagonista del choque. Anuló injustamente un gol a los locales. Sentimos no poder informarles del motivo, porque lo ignoramos sencillamente.

Goles.— El único gol del partido fue logrado por Ferrer, en el minuto 13 de la

primera parte, al desviar la trayectoria de un centro, que nació en pies de Sánchez.

Partido excelente del Talavera C. de F. en el primer tiempo, con juego muy rápido al primer toque, con gran velocidad y técnica. Ante este aluvión de juego que se les vino encima, el Zamora jugó muy replegado y consiguió realizar un encuentro acorde con sus aspiraciones.

Por el Talavera destacaron sus once hombres, pero sobre todo, Gelo, Sánchez y del Moral. Por el Zamora, Neke, y algunas subidas de Rubén. Sus hombres básicos, Garré y José-Manuel, fueron perfectamente controlados por sus pares, Sánchez y Angelín.

En resumen, buen partido de los locales, a los que el marcador no hizo la justicia que por juego merecieron.

## ¡EXCURSIONES..!

Aún está a tiempo de viajar a:

**MALLORCA** 6 días en HOTEL por 3.900 pesetas

11 a 16 de Octubre incluido viaje y pensión completa

**ZARAGOZA FIESTAS DEL PILAR** por 1000 ptas. 11-12 Octubre.

**ZARAGOZA y ANDORRA** 4 días por 2.750 ptas.

del 9 al 12 de Octubre. No se necesita pasaporte.

**BENIDORM-ALICANTE** 5 días desde 3.450 pts. 8 al 12 Octubre

**TORREMOLINOS - MALAGA:** 5 días desde 3.550 ptas:

8 al 12 de Octubre.

Organiza: VIAJES GEMINIS, S. A. G. A. T. 373. MADRID

RESERVAS: c/ Luis Jiménez, 5.

Teléf. 80 25 94

**Academia EXA**

El Centro Diocesano de Educación Especial "Madre de la Esperanza", Talavera de la Reina, Apartado 160, busca

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Se requieren

- experiencia de trabajo en un puesto similar de dos años
- conocimientos de taquigrafía, mecanografía, contabilidad,
- personalidad equilibrada y buena presencia.

Trabajo agradable.— Instancias escritas a mano dirigidas a la Oficina de Empleo SEAF/PPO, C/ General Cuesta, 9, conteniendo: edad, estado civil, educación y sitio donde la recibió, datos profesionales, etc., acompañada de foto, certificados de estudios, informe de la última empresa, hasta el día 30 de septiembre.

# El Sampru mereció algo más

Se jugó el domingo en Ajofrín, con buen tiempo y bastante buena entrada, el partido correspondiente a la segunda jornada del sexto grupo de la tercera regional preferente, entre el C.D. Titán y el C.D. San Prudencio, que terminó con el resultado de un gol a cero a favor de los propietarios del terreno. A las órdenes del señor Carrión Oreja los equipos formaron así:

C.D. Titán.— Rubio; Mariano, Dioni, José-María; Félix I, Marín; Miguel, Félix II (Ricardo), Arroyo (Poly), Rosel y Gaitán.

C.D. San Prudencio.— Fréjoles; Domirgo, Dioni, Teodoro; Bonilla, Sobrino; Brasero, Bobi, Pino, Pepillo y Quique.

El único gol del partido se marcó en el minuto 24 de la primera parte, en un barullo a la salida de un córner que resolvió el delantero centro Rosel con más suerte que acierto.

En el minuto 35, un gran remate de Pepillo lo encuentra el portero.

El primer tiempo fue de dominio alterno, con ocasiones aunque pocas para ambas porterías.

En la segunda, el Sampru se hizo dueño y señor de la situación, pero el central del equipo local Félix I, desbarataba todo lo que allí llegaba; pero con todo, por fútbol y fuerza, el Sampru mereció como mínimo el empate, y creo que sin exagerar, incluso la victoria.

Destacados por el Titán: Félix I y Félix II. Y por el Sampru aparte de la entrega de todos, merecen especial mención Domingo, Teodoro, Sobrino y Brasero.

El árbitro estuvo bien, que ya es decir, en estos tiempos.

Capítulo aparte merece el estupendo público de Ajofrín, sin una mala nota en todo el partido, que también es difícil en estos tiempos y más aún en la regional.

X

# Pesca

## Concurso Jaime de Foxá

Como ya viene siendo costumbre, la Puebla de Montalbán fue testigo del XI concurso de pesca Jaime de Foxá, que se celebró el pasado domingo, día 18.

Tomaron parte en él 26 sociedades deportivas de Madrid, Aranjuez, Toledo y otras localidades con un total de 760 participantes. El día no acompañó a tan bello encuentro deportivo y los cambios climatológicos no dejaron que las capturas fueran más numerosas. Pero todo ello no fue obstáculo para la entusiasta participación de deportistas de todas las edades, desde 9 a 70 años.

El campeón en la clasificación general fue el presidente del grupo de empresas Estandar Eléctrica, Julián Zoria, con un total de 5.740 puntos, seguido de José Illán, de la agrupación de cañistas del

Tajo, que consiguieron un total de 14 trofeos para Talavera.

La entrega de trofeos se celebró en el Ayuntamiento de la Puebla de Montalbán, contando con la presencia del Excmo. señor Gobernador de Toledo y esposa, el Delegado de Educación Física y Deportes, el alcalde de la Puebla de Montalbán, Presidente de la Federación Provincial de Pesca de Toledo y Presidentes de todas las sociedades que participaron en el concurso.

Una vez terminado el reparto de trofeos, fueron invitados a un vino español por el Alcalde de la Puebla de Montalbán.

## Falta de vigilancia en el Pantano de Rosarito

En el Pantano de Rosarito existe una gran cantidad de pesca sin medida, de forma que mientras muchos pescadores devuelven al agua sus capturas, otros desaprensivos, a sus espaldas, están pescando con redes y robando esas criaturas, sin escrúpulos de ninguna clase.

Existen también quienes, sin licencia o con ella, no saben de medidas reglamentarias y critican a las sociedades que van a este pantano diciendo que se llevan la pesca pequeña.

Todo esto sucede por falta de vigilancia. Mientras otros lugares están demasiado vigilados. ¿Por qué no repartir la vigilancia?

## Salvar la pesca de la Portiña

En la Portiña hay que tomar medidas para salvar su pesca. ¿Qué pasará con toda esa fauna fina de bocado exquisito que en la Portiña existe, si se termina de secar?

## Competición en Cáceres

En la competición celebrada en Cáceres el pescador talaverano Emilio Cedenilla, de la sociedad Cañistas del Tajo, obtuvo el primer premio. Los pescadores talaveranos rayaron a gran altura.

## Tablas solunares

Picarán a las cuatro y siete horas del día veintinueve. El domingo día dos, desde las cinco hasta las nueve, dejando de hacerlo paulatinamente hasta las 13 horas, en que volverán a picar con fuerza.

AKILES

### SE NECESITAN

2 empleadas de hogar para Madrid. Interesadas llamar telf. 80 29 79 ó 2 48 52 70 de Madrid.

### SE ALQUILA PISO

Amueblado. Telf. 80 46 19.

# Nueva ejecutiva del PSOE de Toledo

El pasado día 11 ha tenido lugar en Toledo una Asamblea General Ordinaria de la Agrupación Provincial de Toledo del PSOE, con la asistencia de delegados de todas las Agrupaciones locales existentes en la provincia. Se ha procedido a elegir una nueva Comisión Ejecutiva Provincial que ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente: Manuel Díaz-Marta Pinilla. Diputado del PSOE por Toledo.

Secretario General: Tomás de Haro, de Toledo.

Secretario de Organización: Jesús Fuentes, de Toledo.

Secretario de Formación: Isidro García, de Talavera de la Reina.

Secretario Administrativo: Lorenzo Cabrera, de Talavera de la Reina.

Secretario Sindical: Vicente Simón, de Villacañas.

Secretario de Prensa: Rafael Rubio, de Torrijos.

Secretario de Propaganda: José Díaz, de Toledo.

Secretario de la Juventud: Valentín Romo, de Villafranca de los Caballeros.

En la reunión se trataron ampliamente temas relativos a la estructuración interna del partido con vistas a las próximas elecciones sindicales y municipales, que fueron también objeto de tratamiento específico.

La Asamblea acordó mostrar su solidaridad con el pueblo Chileno en el aniversario del derrocamiento de Salvador Allende y escuchó un informe de los parlamentarios del Partido de la provincia, el diputado Jerónimo Ros Campillo y los Senadores, Gregorio Peces-Barba del Brío y Francisco Ramos Fernández-Torrecilla, así como del representante por Toledo, en el Comité Federal del PSOE, Vicente García. (R.)

# Necrológica

## D. Bernardino Loarte García

En Talavera de la Reina, donde durante largos años ejerció su profesión de Doctor en Medicina, falleció el pasado día 24 del corriente, a la edad de 67 años, Don Bernardino Loarte García. La gran estimación de que gozaba el finado se puso de manifiesto en el acto del sepelio, que resultó una auténtica manifestación de duelo.

A las muchas manifestaciones de condolencia recibidas por su viuda, hijos y demás familiares, unimos la nuestra muy sincera por tan irreparable pérdida.

## CARRERA CICLISTA

El próximo día 2 de octubre, se celebrará la carrera ciclista que estaba programada para el pasado día 25, y que con motivo de coincidir con otras competiciones, el Club Ciclista Talavera ha tenido la gentileza de suspender para celebrarla el próximo día 2 a las 10 de la mañana.

## NOTA DE LA JEFATURA PROVINCIAL DE TRAFICO

Para general conocimiento se participa, que el próximo día 29 de los corrientes, esta Jefatura Provincial se trasladará a sus nuevas dependencias sitas en la calle Carretera de Madrid número, 1, piso primero, (inmediaciones Plaza de Toros), de esta capital.

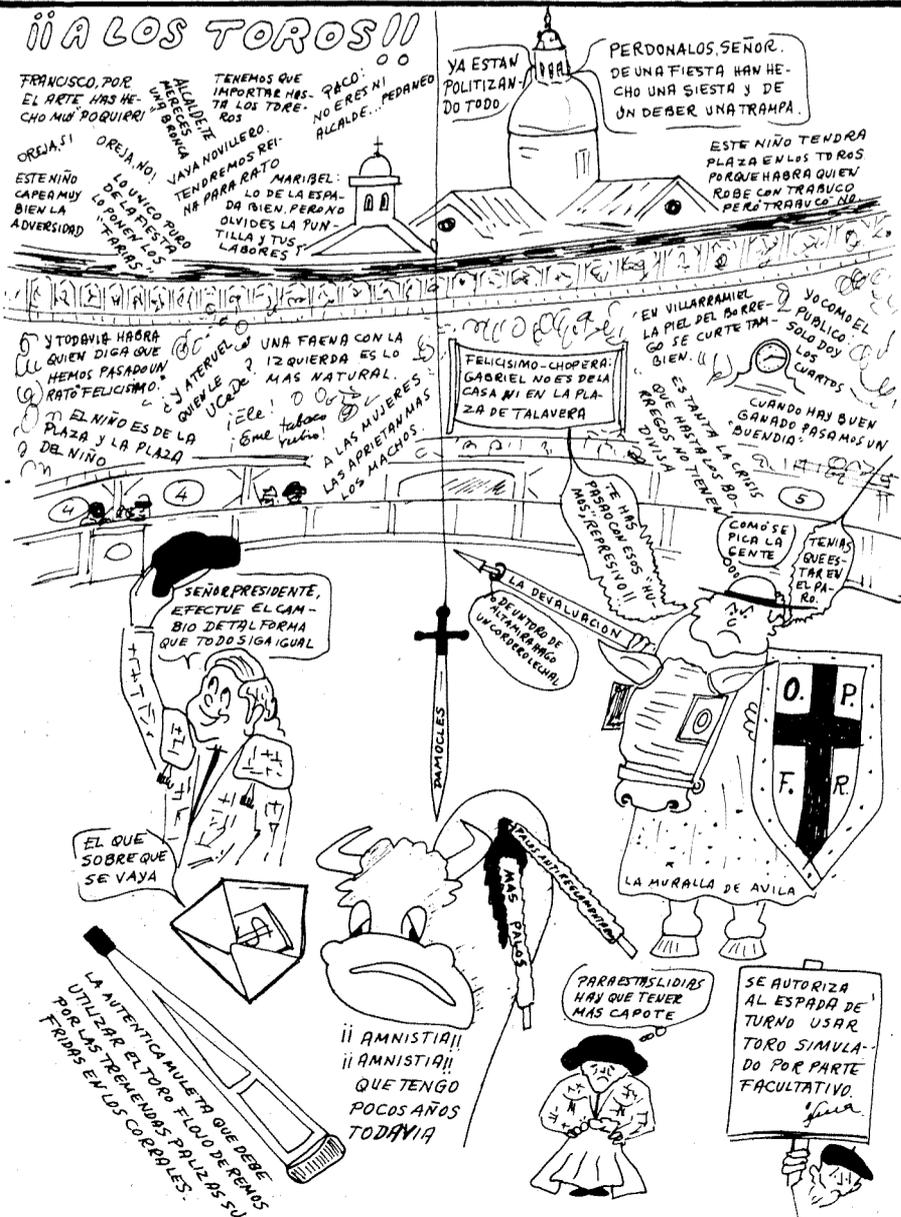
## ¡¡GRADUADO ESCOLAR!! EGB. BUP. COU.

- Grupos reducidos
- Exámenes por Evaluaciones
- Comienzo del curso 3 Octubre

Inscripciones de 7 a 10  
Centro de estudios FORJA  
c. San Francisco, 5.-1.ª planta

## SE VENDE FINCA

De 175 hectáreas, linda con carretera de Calera. Telf. 802730



# Escuela de Idiomas TALAVERA

- PROFESORES TITULADOS
- GRUPOS REDUCIDOS
- METODOS AUDIOVISUALES

Inscripciones a partir del 26 de Septiembre de 6 a 8 tarde. ● c/ Muñoz Urra, 22, 1.º dcha. TALAVERA

# INSTALAMOS MOQUETAS TAPIZAMOS PAREDES

## TABOADA

SOL, 1. Teléfonos 80 23 73 - 80 05 36

# Decoraciones NICANOR FLORES, S. A.

Trinidad, 19.-Telfs. 80 58 00 y 80 58 04  
TALAVERA DE LA REINA



## ALTA DECORACION de

Cortinajes - Tapicerías - Pasamanería  
Visillos - Tapices - Alfombras - Moquetas

Un alarde de Gran Selección de artículos para el HOGAR y DECORACION

# Decoraciones NICANOR FLORES, S. A.

cuenta con personal especializado, para grandes instalaciones en toda España de  
Hoteles, Residencias, Restaurantes, Paradores y Casas particulares

Pueden pedir Presupuesto sin compromiso, pero con Selección de **CALIDADES** con facilidades de pago  
sin recargo de nada, pagará cómodamente

## Decoraciones NICANOR FLORES, S. A.

**DECORACIONES  
NICANOR FLORES, S. A.**

Esperamos su visita. - Vd. puede ver todo sin pre-  
guntar nada a nadie. - Será un placer atenderle.

**Venta al mayor y detall**

TRINIDAD, 19  
TALAVERA DE LA REINA (Toledo)

¡Atención, Señora!

# LA FABRICA DE MUEBLES REYES MORO

con motivo de su X Aniversario, le ofrece su nuevo establecimiento en

calle Marqués de Mirasol, 21

y **DESCUENTOS ESPECIALES EN TODOS SUS MUEBLES**

Distribuidor seleccionado de **FORLADY**

Condiciones especiales para sus muebles de cocina

**VISITE NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES**

Fábrica: Ctra. Calera, km. 1. - Telf. 80 33 20.

Exposición: Marqués de Mirasol, 21.-Telf. 80 07 90

**TALAVERA DE LA REINA**

# RUEDA DE ALCALDES

## CANDELEDA necesita una Residencia de la Seguridad Social

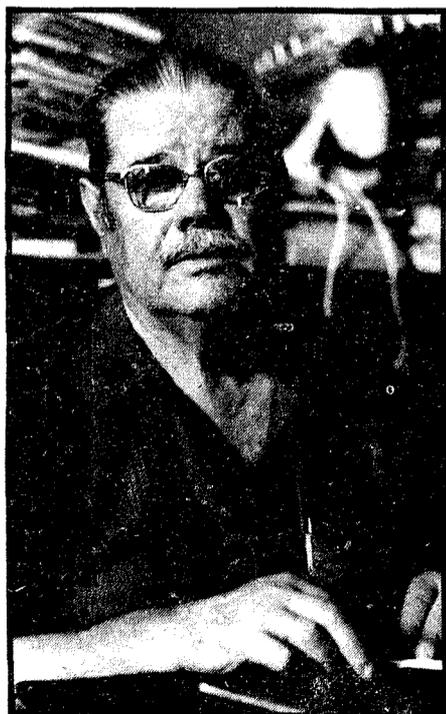


Vista de la plaza central y del Ayuntamiento, a pocos días de terminadas las fiestas

Ir a Candeleda, ir en busca de Gredos, del turismo interior, de algún lugar típico y recoleto, de calles sinuosas y balcones de madera. Ir a Candeleda desde Talavera, por la Nacional V hasta cerca de Oropesa y después tomar la carretera a la derecha, dejar atrás unos campos amarillentos arrasados por el sol primero, parajes abruptos sembrados de piedras grandes después, y sumergirte de repente en olor a retama, denso, espeso, maravilloso, que te llena los pulmones y te hace sentirte más ligero, como si fueras un pajarillo.

Ir a Candeleda no en busca de grandes monumentos sino al encuentro de una vida en la que se mezcla la modernidad más agresiva con el primitivismo dulce de unas calles a las que ni el turismo ni las avalanchas domingueras han logrado quitar el lejano encanto de una miseria de tierra enjalbegada vivida con dignidad. Ir a Candeleda y no despreciar ni la vida pujante que el turismo ha impuesto a sus bares, establecimientos públicos y merenderos a la orilla del río, ni el puchero que cuelga en un balcón de madera viejo, muy viejo y rugoso que desafía al tiempo con sus carnes de leño expuestas a los aires de la sierra de Gredos.

E ir a Candeleda con el corazón encogido, porque quien más quien menos ha



El alcalde de Candeleda don Domingo Vaquero Plaza.

oído hablar de una futura urbanización de la Sierra de Gredos que no dejaría intactas las gargantas y rincones más emotivos de este paisaje precioso en el que la naturaleza predomina sobre el hombre; y sentir necesidad de sorber con la vista y con el oído, abiertos de par en par, cada recodo, cada ruido, cada emoción que aún perdura y está llamada a extinguirse.

Haciendo este recorrido, lo mismo que cuando te acercas a Arenas de San Pedro, al Hornillo, a Guisando o a cualquier otro de los pueblos que llevan por sobrenombre la "Andalucía de Avila", es imposible no recordar el elogio médico de Marañón a la Sierra de Gredos: "Causa asombro pensar que haya sido desaprovechado hasta ahora el tesoro que para la salud pública y para la higiene representa el gran macizo ingente".

Después, cuando ya has entrado en el pueblo, dejando atrás verde por todas partes, arboledas frondosas y riachuelos que saltan catarines, sumergirse en el detalle del olivo o la higuera que han quedado aprisionados por el cemento y el ladrillo que le han crecido entorno, o contemplar incrédulo el "bar de los naranjos" en el centro de la población y entrar a comer —nada de exquisiteces— una sopa de pueblo (nos han dicho que la de tomate es lo mejor, pero no la sirven en el restaurante), una chuleta de ternera que sabe un poquito, lo justo, a pimentón de Candeleda, que es como si dijeras pimentón de la Vera. Y recorrer las calles despaciosamente contemplando las tiendas que exponen su mercancía fuera, en plena calle, como si te hallaras en algún lugar de Marruecos sin olor a especias raras ni moros que te invitan a tomar el té; sino en un pueblo con aire fino y gente que te mira, como todas las gentes del interior de España, por muy acostumbradas que estén al turista, con un no sé qué de extraño e inquisitivo que raya en la desconfianza...

Es día de verano septembrino y hace calor; en estos pueblos de la sierra de Gredos durante el día hace siempre calor, pero cuando llega la tarde —a las cinco aproximadamente— hay que echar mano del jersey y ponérselo cuando menos por encima de la espalda. Para gozar en plenitud estos pueblos, Candeleda entre ellos, es mejor, dicen los entendidos, ir en invierno. Se puede pasear en mangas de camisa y ver, en pleno diciembre, naranjos, flores, dalias, hortensias. En verano, cuando aprieta el sol, lo mejor es salir



Típicos balcones de madera, muestra de arquitectura popular.

inmediatamente del pueblo e ir a darse un chapuzón en las charcas y piscinas naturales que se encuentran apenas unos metros río arriba.

Cuando llegamos a Candeleda aún hay restos de las pasadas fiestas. Huele la plaza, todavía rodeada de tribunas, a toro bravo y vaca fiera. Los chavales que se encaraman en los maderos hablan de los aprietos y las emociones del encierro; los mayores comentan que en Candeleda son muy brutos, pero que nunca últimamente ha habido un accidente grave durante el encierro, allá por principios de siglo, un toro abrió el cráneo de un mozo lanzándole contra los arcos que había delante del ayuntamiento. Ha debido pasar mucho tiempo, porque ahora no hay arcos ni columnas en este edificio público donde nos recibe, con parsimonia y tranquilidad el alcalde de Candeleda.

Don Domingo Vaquero Plaza, el alcalde de Candeleda, retirado, quebrantada su salud por una enfermedad que le atacó el pasado año y dejó sus fuerzas muy mermadas, nos recibe amable, parsimonioso, lento y nos mira, bonachón y complacido, paternal casi, desde detrás de las gruesas lentes de sus gafas que hacen sus ojillos pequeños todavía más diminutos.

Estamos en el Ayuntamiento de Candeleda, un edificio viejo por dentro, al que se le han puesto algunos carteles modernos que destacan, insolentes, en un conjunto primoriverista o quizás anterior al dictador.

—¿Cuántos años tiene el Ayuntamiento, señor alcalde?

—*Bien, creo que no menos de sesenta y cinco.*

Ha envejecido deprisa este Ayuntamiento con todo lo que contiene dentro. Después de haber paseado por Candeleda, un pueblo que se ha remozado deprisa últimamente, se percibe con mayor nitidez la distancia entre la vida de la calle y la vida de los despachos oficiales. ¿Por qué en esta España nuestra se verificará siempre esta disociación entre la vida real y la oficial, empezando por los mismos edificios?

La Corporación de Candeleda está compuesta, además de por el alcalde, por otros nueve concejales, aunque en el presente sólo haya ocho porque uno de ellos, maestro, se ha marchado a Madrid y nadie le ha sustituido.

—¿Lleva usted mucho tiempo en la alcaldía, don Domingo?

—*Exactamente dieciocho meses.*

Don Domingo parece que con los dieciocho meses que lleva en la alcaldía tiene ya bastante. No piensa presentarse en las próximas elecciones, quizá porque está cansado, quizá porque la salud no le responde, quizá —y esto lo hemos tenido que intuir— porque él es representante de un tipo de sociedad que se ha ido con la muerte de Franco. De Franco, don Domingo nos ha hablado con grande respeto y enorme admiración.



Moderna y espaciosa plaza con Gredos al fondo

—¿Cuáles son las principales riquezas del pueblo?

—Tabaco, pimentón y hortalizas.

—¿Es posible cuantificar estos productos?

—El Centro de Fermentación de Tabaco produce, en años buenos (este que estamos pasando es fatal) de 750 mil a 900 mil kilos; y de pimientos, le aseguro que no se recogen menos de 150.000 kilos en este pueblo. Tanto el tabaco como el pimiento requieren una temperatura ideal que está en torno a los veintiocho grados.

—¿Hay grandes fincas? ¿Cómo está distribuida la propiedad?

—La producción se hace en régimen directo, por los propietarios, o en aparcería. La propiedad está realmente muy repartida. Hay más de 600 labradores y predomina el minifundio.

—Pimientos, tabaco y hortaliza aparte, ¿existe algún otro cultivo digno de destacar?

—En orden descendente yo pondría el maíz, el cacahuete y la patata.

—Esto quiere decir que ustedes no tienen problemas con el agua.

—Para el riego diría que no. Tenemos la garganta de Santa María, Chilla, Alardo y otros arroyos, como la Raya, Tijera y el Raso; para el abastecimiento del pueblo, durante el año, tampoco. Pero en verano el agua que traemos de la garganta Santa María llega a escasear. No tenemos una presa para retener el agua que en estos momentos sería precisa, tanto para los regadíos como para el abastecimiento y servicios de la casa.

—¿Tienen agua corriente y alcantarillado?

—Por supuesto. En todas las casas.

—¿Qué población tiene Candeleda?

—En este momento 5.350 habitantes. Puedo asegurarle que el 90 por ciento de los chicos que se casan no se quedan a vivir en Candeleda. Se marchan a vivir a las ciudades grandes de toda España. Vuelven aquí para gozar los días de vacaciones. Los jóvenes se marchan porque el campo no rinde; no está suficientemente remunerado. Si la situación del campo fuera otra, seguro que se quedarían en Candeleda sino todos sus hijos, si la mayor parte de ellos; porque, como usted habrá podido comprobar el pueblo tiene comodidades y el clima es delicioso.

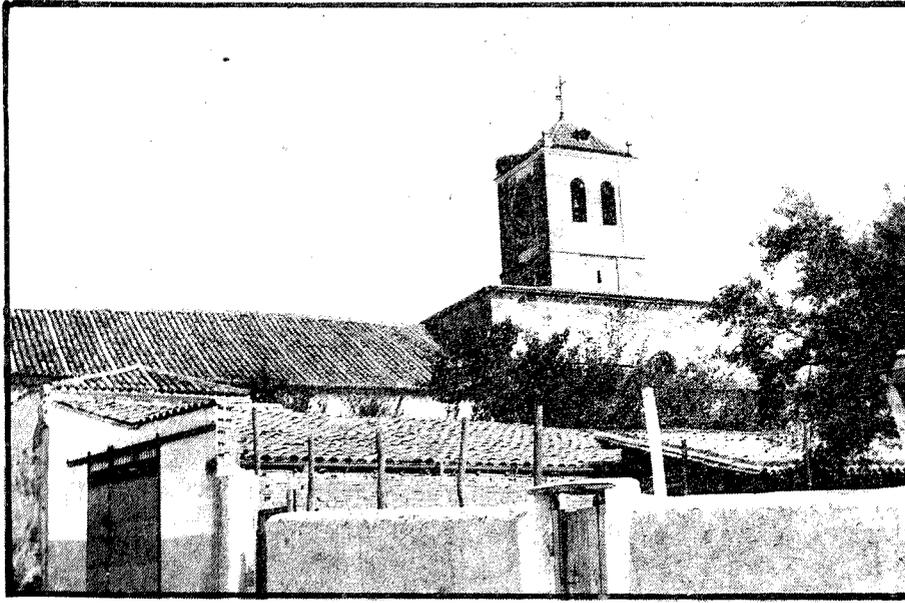
—Creo que el paisaje es muy apto para la ganadería. ¿Qué tipos de ganado y cuánto tienen ustedes?

—Predomina el cabrío, seguido del lanar y el vacuno, aunque haya que anotar que se va a una disminución, especialmente de los dos primeros debido a que no hay gente para ciudarlo. Habrá actualmente en Candeleda más de 5.000 cabras; las ovejas estarán alrededor de las 3.000 y el vacuno de leche no ha de bajar de las 1.500 reses. Todavía hay algo de ganado negro, quizás 150 cabezas, pero está en franco declive. Existe una peculiaridad con respecto al ganado, mientras el vacuno está distribuido entre más de 150 ganaderos, el ovino apenas si es propiedad de 20 personas.

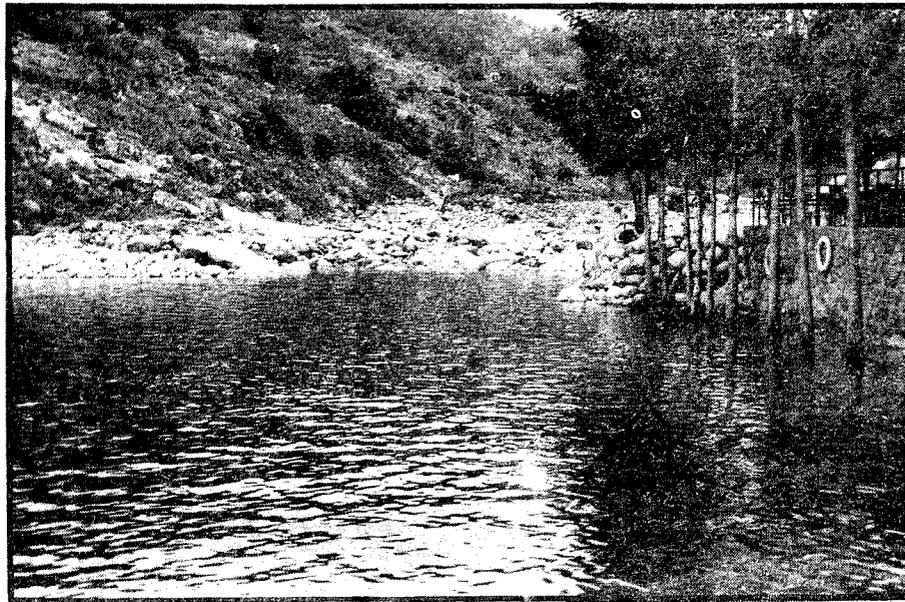
—Háblenos de los problemas que tiene en este momento Candeleda, a nivel de municipio.

—Anotemos el del agua, que ya hemos tocado anteriormente. Una vez dicho esto, es necesario hablar de la necesidad de un Instituto, una Universidad o un Centro de Formación Profesional, o una Escuela de Artes y Oficios que permitan una instrucción superior a los chicos de estos pueblos. Si tuviéramos aquí una Universidad, todos los jóvenes de la Vera, el Barranco, Navalcán y muchos otros pueblos podrían venir aquí a cursar unos estudios que les abrieran las puertas en la vida.

El señor alcalde habla de Universidad, Instituto, Centro de Formación Profesional, Escuela de Artes y Oficios sin grande convicción. Más que proyectos serios, estudiados minuciosamente, da la sensación de estar hablando de cosas posibles, pensamientos bonitos y poéticos.



La iglesia parroquial



Una de las piscinas naturales a pocos metros de la población. Agua cristalina



La casa paterna de nuestro reportero gráfico, Rodríguez (Fotos Rodríguez)

—Actualmente ¿cuántos maestros y escuelas tienen?

—Tenemos un grupo nacional con 19 aulas y cinco más que están en construcción; los maestros son también diecinueve; en el anejo de El Raso hay tres y en Chilla uno. Tienen una media de veinti-

cinco alumnos por maestro, que estimo es excelente.

Si en el capítulo de los estudios superiores, nos ha dado la sensación de que el alcalde de Candeleda no tenía las cosas muy claras, cuando hemos tocado el tema de la salud pudimos constatar que el fun-

cionario dejaba paso al hombre normal, que siente las necesidades de la población como si fueran las suyas propias.

—El Puerto del Pico —nos dice— es nuestra desgracia. Para ir a la Residencia de Avila hay que atravesarlo, en invierno y en verano; y después del Pico está el Menga. En invierno hay parturientas, hombres a los que les da un ataque y tienen que ser asistidos rápidamente. Pues bien, se llama a la ambulancia de Arenas de San Pedro y, muchas veces, después de haber hecho penosamente kilómetros y kilómetros, hay que volver para atrás porque el puerto está cerrado y es imposible llegar a Avila. Más de una vez se ha pensado que sería necesario hacer una provincia de Talavera que incluyera pueblos de Avila, Cáceres y Toledo. Yo sé que no se ha logrado hacer porque se llevaría lo mejor de las tres provincias; pero no porque no sea la mejor solución para todos nosotros. De cualquier manera, mientras estén las cosas así; mientras nosotros dependamos de Avila y tengamos que ir allí para recibir los cuidados de la Seguridad Social, a la vista de las circunstancias que le he mencionado antes, se impone que nos hagan rápidamente un ambulatorio o una residencia. Lo que sea, pero lo necesitamos más que el pan. ¿Usted se imagina que hace algún tiempo una señora tuvo que dar a luz en pleno Puerto del Pico, sin asistencia médica apenas, porque no podía ir ni para adelante ni para atrás, encerrada como estaba allá arriba por la nieve?

—¿Pero no pueden ir en estos casos a Talavera?

—Podríamos ir. Vamos. Pero el costo que supone a un vecino medio de Candeleda ir a la Residencia de Talavera o a alguna clínica particular está por encima de sus posibilidades económicas.

—¿Tan bajo es el nivel de vida aquí?

—No es tan bajo, usted lo puede ver caminando por el pueblo. Pero no deja de tender hacia el nivel de vida más bien pobre. No existe el poderoso señor, pero los vecinos tienen su yunta, sus tierrecitas y poco más. Todavía no hace mucho, en vida de mi padre, con tal de no pagar un jornal se usaba el sistema del tornadía: hoy voy a trabajar yo para tí, con tal que mañana trabajes tú conmigo.

—Diez millones de presupuesto y unos montes magníficos, ¿no dan dinero para hacer algunas de esas obras que usted estima imprescindibles?

—Aunque el Ayuntamiento posea los montes cuatro, cinco, El Llano y Chaparral no crea que es rico. Por ahora tanto esos montes como los pastos producen muy poco. Los pinares son nuevos; fueron plantados por Icona, ya que el Ayuntamiento no tenía dinero ni para financiar la plantación; Icona se irá amortizando de los gastos que ha hecho cuando empiece la corta. Para entonces también el pueblo de Candeleda será rico. Yo quisiera ser alcalde de Candeleda dentro de cien años. Le aseguro que entonces, cuando haya que hacer mejoras en el pueblo no habrá problemas. Bastará cortar pinos, como hacen ahora los pueblos de Arenas y en la comarca de las cinco villas.

De las realizaciones, pequeñas realizaciones, fruslerías —dice— que ha hecho en los dos años de alcaldía, don Domingo no quiere hablar; mejor dicho, nos las va citando a regañadientes pero rogándonos que no pongamos nada de lo que va diciendo, o sea de la carretera, la pavimentación, el embellecimiento, el alcantarillado de El Raso... Fruslerías.

—¿Y de las fiestas, qué nos dice?

—Que nos estamos volviendo elegantes y finos. Se lo aseguro: han sido fiestas elegantes. Por aquí han pasado grupos y cantantes de lo mejorcito: Massiel, Moceadas, Rocieros de Huelva...

A don Domingo, le dejamos con la miel en la boca, pensando en las fiestas finas y elegantes de Candeleda. Está abriendo la correspondencia y después irá, paso a paso, despacito y parsimonioso a tomar una caña al mejor bar del pueblo.

CASAMAR

## pacos - TINTE

### LIMPIEZA y CONSERVACION de ALFOMBRAS, ABRIGOS de PIEL, ANTE

TRABAJOS GARANTIZADOS

SERVICIO A DOMICILIO

Pedro de Valdivia, 46 - TRINIDAD, 6 - Alfares, 34.

Teléfonos 80 00 16 y 80 30 68

## Corridas de Feria: una de cal y otra de arena

# LA CULPA LA TIENE EL TORO

### ● Primera corrida

En fin amigo Teodoro, tú sabes cómo yo opino: "en estas cosas del toro vamos por muy mal camino".

La primera corrida de feria ya nos dejó "atoraos". Y es que no fue para menos. Dos toros muertos en los corrales. Dos añadidos; dos sobreros y uno de ellos que le hicieron asco los toreros; y después un lote desigual, sin presencia ni potencia unos cinqueños o majarros otros. En total que quedó el encierro con cuatro de Francisco Galache y dos de Marcos Núñez. El segundo y el sexto devueltos a los corrales, sin necesidad de cabestros, y sustituidos respectivamente, por uno de Ramón Sánchez Rodríguez, de Córdoba; y el sexto por otro sobrero; y al final como las hijas de Elena...

Salió el primero y por su falta de presencia el público empezó a enfadarse y aunque José Mari Manzanares pretendió realizar su preciosista toreo, no encontró colaboración en el sosote y quedado galache, que por añadidura se caía, y el público no concedió mérito a su labor. Mató de dos pinchazos y media y todo pasó sin pena ni gloria, pero con el enfado del público por considerar que era chico el toro.

Se soltó el segundo, de parecido tamaño, y el respetable ya no respetó la compostura y armó el escándalo por lo que el bicho pasó a los corrales, tan pronto vio la puerta de los chiqueros abierta. Pero salió el sobrero, que tenía tamaño y lámina, pero malas intenciones defensivas y Raúl Sánchez, puso, como siempre toda su voluntad y el público le aplaudió con fuerza, sobre todo en unos doblones por bajo, con que inició su faena de muleta; toreó por redondos y naturales y puso a contribución todo su valor y entusiasmo pero falló a espadas, que son los mayores triunfos, y le costó varios pinchazos y un golpe de verdugillo para acabar con el astado, que fue pitado en el arrastre, mientras los aplausos hicieron salir a Raúl a saludar a los medios.

En el tercero, le faltó al "Niño de la Capea" la colaboración del toro, y su labor no tuvo colorido ni vistosidad, agarró media que no bastó y después clavó todo el acero y descabelló al primer intento.

Salió en cuarto lugar el de Núñez; y Manzanares no pudo lucir su toreo de capa, en cambio Rafael Atienza colocó una buena vara que se aplaudió y el de turno de banderillas clavó un buen par. Con la muleta José Mari estuvo a su altura, con su elegancia y con su arte, en una faena variada y artística que remató con una gran estocada entrando lenta y recreándose en la suerte. Se le concedieron las dos orejas y hubo petición de rabo.

Saltó a la arena el quinto y eso de que no hay quinto malo... Raúl le hizo una faena temeraria que a todos nos tuvo angustiados y el muchacho, como es habitual en él, expuso al máximo, pero volvió a fallar con el pincho; el morlaco no doblaba, y pasó el tiempo por lo que fue avisado una vez. Y qué cosas de los malos mengues al final agarró una estocada de las que mojan, por lo que fue aplaudido con insistencia.

Y salió el sexto y ante la diferencia de tamaño del anterior, la bronca llegó hasta arrojar almohadillas y tomó tal carácter, que se devolvió a los corrales, sin otra

causa yo creo; y vino el sobrero que "El Niño de la Capea" toreó bien pero que no anuló el enfado del público. Luego largó un metesaca hábil y descabelló al primer intento.

Y el público, como siempre; (ya lo sabes tú, Teodoro) se consuela, en sus enfados, echando la culpa al toro.

### ● Segunda corrida

La segunda corrida de feria ya fue otra cosa; había toros y por algo a los constructores les gustan los materiales nobles. Se formó el encierro con tres toros de la ganadería de don Pío Taberner de Vilvis, de Salamanca y tres de la de don Joaquín Buendía Peña, de Sevilla; pero el cuarto de Buendía fue devuelto a los corrales y sustituido por otro de don Pío Taberner. Los dos que quedaron de Santa Coloma se lidiaron en quinto y sexto lugar y fueron aplaudidos en el arrastre. Todos dieron un excelente juego y tuvieron casta y trapío.

Francisco Rivera "Paquirri" recibió a su primero con una larga de rodillas al hilo de las tablas para seguir después toreando a la verónica. Cogió los palos y los ofreció a sus compañeros de terna y realizaron un maravilloso tercio de banderillas. Con la muleta Paquirri instrumentó una faena completa, honda, dominadora y como mató de una estocada de efecto rápido, aunque poco desprendida, se le concedió una oreja.

En el cuarto -el sobrero, pues el de turno fue protestado y devuelto a los corrales- toreó bien a la verónica y clavó tres pares de banderillas de limpia ejecución. Con la flámula estuvo muy torero y mató de una entera a toro arrancado y se le conceden las dos orejas y el rabo.

Paco Alcalde (que sustituía a Angel Teruel) dio una de cal y otra de arena. En el primero se ajustó en unos lances de recibo y como nobleza obliga, ofreció los palos a sus compañeros de terna y resultó un tercio de banderillas bonito y emocionante. Con la muleta estuvo Alcalde animoso, toreando a gusto y toreando bien. Después de cada tanda de redondos o naturales tenía sus adornos y desplantes, toreó con las dos rodillas en tierra y en fin hizo una faena muy completita que remató con una buena estocada y descabelló al segundo intento, concediéndosele las dos orejas.

Pero en el quinto -el mejor del encierro, que sólo tenía que era un buen mozo, con poder y lo que hay que tener-, estuvo desconfiado. Con los palos a los dos pares desistió y con la muleta no lo quiso ni ver; le guardó las distancias, le abanicó sin sitio y sin perderle la cara y la suerte suprema largando el brazo clavó a flor de piel atravesando el estoque que salía descaradamente, después clavó media y descabelló al tercer intento y el público, justamente, le abroncó.

Christian M. Nimeño, está sosote con la capichuela en el primero de su lote. También ofrece los palos a sus compañeros y en conjunto el tercio de banderillas fue muy bueno. Con la muleta -después de brindar al público- se llevó al de don Pío al centro, como habían hecho anteriormente sus compañeros, y allí en el centro del platillo pegó pases y pases, pero con conocimiento, con la flámula a media altura, para hacerlo más vistoso y artístico, con hondura y en torero. Se

perfiló y se volcó guapamente, como mandan los cánones y agarró casi una entera de efecto rápido lo que le valió las dos orejas y el rabo.

Al que cerró plaza, aparte de lo bien que lo llevó al caballo, se vió que la capa no es su fuerte. Pareó bien llegando a la cara con valentía y con la muleta demostró de nuevo su buen hacer. Y como también mató con limpieza, de una entera arriba, se le concedieron las dos orejas.

### Novillada

En la novillada de feria, la Plaza de Toros talaverana "La Caprichosa" tuvo su gran acontecimiento. Se vistió de "durse" porque el Niño de la Plaza, "el novillero más joven de España", como dicen los carteles de Torrijos, iba a torear con caballos, por primera vez. Y el coso taurino no rebosó de espectadores, pero sí de entusiasmo. El encierro que mandó don Baltasar Iban, también era de fiesta grande, de acontecimiento. Seis novillos bonitos de lámina, con trapío, con poder y con una casta extraordinaria. Todos fueron aplaudidos en el arrastre, pero al quinto -dicen que no hay quinto malo-, un lucero que resplandeció por su nobleza, se le dio, merecidamente, la vuelta al ruedo y debió perdonarse la vida por sus inmejorables condiciones.

Luis Reina, en el que abrió plaza, le recibió con tres largas de rodillas y lo toreó a la verónica, como un consagrado en el arte. Después hizo un quite por apretadas chicuelinas. Con la muleta estuvo puesto, con sabiduría y elegancia. Pinchó dos veces y después agarró la entera, descabellando al primer intento y se le concedió una oreja.

En el cuarto volvió con su toreo de capa con gran estilo y bien hacer y ejecutó un quite con el capote a la espalda muy torero. Inició su faena con la flámula con unos doblones eficaces y artísticos y luego pegó muchos pases de calidad con ambas manos adornándose y con un pinchazo hondo despachó al novillo, concediéndosele las dos orejas.

El Niño de la Plaza en el segundo -el único flojo de remos-, le toreó de capa con hondura y confianza y con la muleta realizó una faena inteligente, adaptada a las condiciones del novillo que se le caía, pero pisando bien, mandando mejor, y con un gusto extraordinario. Pinchó también dos veces y remató de media bien colocada, que le valió una oreja.

En el quinto el joven novillero, toreó con elegancia con los pies juntos y el público le aplaudió con fuerza. Cogió los trastos, brindó al empresario y ya todo fue emoción, porque el muchacho toreó



El Niño de la Plaza salió a hombros. (Foto Rodríguez).

con gusto, con precisión, con variedad, quieto, seguro y artista.

Los redondos fueron largos, templados, lentos y bien rematados y con la zurda, el vuelo de la muleta llevaba prendida la noble embestida del novillo, que colaboraba al éxito rotundo que consiguió el Niño de la Plaza en esta su primera tarde con caballos.

El novillero toreó a gusto, poniéndole un empaque y un ángel, que bordaba, con emoción y entusiasmo, su toreo de figura.

Con el estoque entrando decidido dio un pinchazo bien señalado para una media en su sitio que bastó y la ovación fue delirante, concediéndosele las dos orejas y el rabo.

MARIBEL ATIENZA, al torear de capa fue derribada por el novillo, y la chiquilla se dolía y no le fueron las cosas conforme a sus deseos. Con la muleta estuvo valiente y voluntariosa, pero al matar -que no es su fuerte-, pasó algunos apuros y esto hizo que todo quedara en una gran ovación al doblar el novillo.

En el que cerró plaza, estuvo bien con el capote y con la muleta casi, siempre por alto, toreó con caseo y muy principalmente con valor y decisión, voluntariosa al máximo; pero el estoque echó por tierra el éxito que también hubiera merecido Maribel Atienza.

ROCHA

### OCASION

Vendo furgón muebles en buen estado y barato, de camión Ebro. Teléfono: 80 26 41. De 9 a 11 noche.

## ANATOLIO SU SASTRE A MEDIDA

Antes de comprar su traje, consulte cuánto vale hecho a medida, no es más caro.

(SE ADMITEN GENEROS)

c/ San Francisco, 27, 1.º Teléfonos 80 08 37-80 28 32

# NOTICIAS DE LA COMARCA

## OROPESA

Cuando esta crónica sea publicada en la prensa, ya estarán finalizadas las fiestas en honor de la Santísima Virgen de Peñitas y el Beato Orozco, que han venido celebrándose el pasado día 8 al 19 del actual, y el pueblo ya habrá recobrado su vida normal.

Ya se han ausentado a sus respectivos centros de trabajo los que residen fuera del pueblo y en estos días vienen a rendir tributo de amor y cariño a sus Patronos, disfrutando a la vez de los festejos populares que con este motivo se organizan.

Los actos religiosos es de suponer que al igual que otros años han revestido gran esplendor, y es lógico imaginarse desde estas tierras levantinas que el hermoso templo parroquial se haya visto repleto de fieles en las fiestas principales, como así mismo el novenario que desde el día 11 al 19 y con la exposición solemne de S.D. Majestad se ha venido celebrando.

No puedo por menos que añorar mis casi 20 años de convivencia en Oropesa y lamentar que tampoco este año por mi nuevo destino en Valencia no haya podido estar presente en ellas.

Quiero dedicarle un recuerdo a ese pueblo de Oropesa; para mí es mi segunda patria chica, ya que mis 48 primeros años de vida se desarrollaron en Trujillo. Precisamente en esos días se celebran en Trujillo también las fiestas que en honor de la Virgen de la Victoria dedicamos todos los trujillanos.

## FINAL DEL "V TROFEO VILLA DE OROPESA" Y NOMBRAMIENTO AL CAMPO DE DEPORTES

A las 17 horas jugaron los equipos juveniles de Alberche y Parador, el primer tiempo fue dominado por completo por el equipo local, pero a pesar de las muchas oportunidades concluyó con el 0-0 inicial. En la segunda mitad se cambiaron los papeles y el equipo que dominó fue el visitante, pero sin fruto alguno, con lo que se llegó al 0-0. Se tiró una tanda de penalties, quedando campeón el equipo de Alberche. Al término de este encuentro, se inauguró una placa en la que se daba el nombre del Campo de Deportes al legendario jugador del C.D. Oropesa, ya fallecido Rufino Pozo, más conocido por "Rufi". Al ser descubierta la placa, después de la bendición del coadjutor don Carlos Bravo, sonaron una larga truenas de aplausos entre la indescriptible emoción de los asistentes. Asistieron entre otras personas más relevantes, la viuda del infortunado jugador, doña Concepción Montero, su padre don José Pozo, el señor alcalde don Agustín de Burgos y señora, Angel Cisneros y familiares y amigos.

Seguidamente comenzó el encuentro de aficionados, nada más empezar marcó Alberche por medio de su extremo derecho Julián, este tanto sirvió de acicate para que el Parador dominara a su adversario hasta el final del partido. A los 15 minutos Adrián empataría en un semifallo de Tito. De nuevo Adrián a los 30 minutos adelantaría a su equipo en un rechace del portero. A falta de cinco minutos empataría Julián de nuevo en un disparo casi sin ángulo de tiro.

Nada más comenzar la segunda mitad, Manolo en un espléndido tiro marcaba el 3-2 para el Parador. A los 15 minutos empataría otra vez Julián para el Alberche. Terminó el encuentro con este resultado de empate a tres y los penalties fueron los que decidieron, quedando campeón U.D. Alberche.

A continuación se hizo la entrega de trofeos. Mala suerte tuvo el equipo local, ya que crearon claras ocasiones de gol, pero la fortuna les dio la espalda y lo que debía haber sido un claro resultado se quedó en ese empate a tres. Buen arbitraje del colegiado señor Sierra.

El Parador alineó a: Pepe; Dioni, Juanjo, Rubén; Antonio, Reyes; Adrián, Rafa, Diego, Manolo y Tito. En la segunda parte salieron Dami y Rafa II por Dioni y Tito.

Santos PRIETO

## Arenas de San Pedro

### BALANCE VERANIEGO

Terminó el retorno masivo de veraneantes, pero todavía hay muchos españoles que disfrutan sus vacaciones durante el mes de septiembre, en el mar o en la montaña. Entre los puntos geográficos montañosos españoles, la comarca de Arenas de San Pedro registró durante el año en curso una afluencia turística que superó las más optimistas previsiones. Personas de todas las clases sociales regresaron muy complacidas de su estancia en el partido judicial de Arenas de San Pedro, en cuyos lares, unos por primera vez y otros "reincidentemente", se distanciaron —siquiera por unas semanas— de los atosigamientos de las grandes urbes.

Más gentío que nunca, indicador de que el veraneo es una moda, aunque los precios tengan alzas progresivas. Las localidades del Valle del Tiétar han sido escenario de una verdadera avalancha de veraneantes.

No queremos ser reiterativos, pero consideramos la necesidad de que los proyectos tendientes a la potenciación turístico-veraniega se realicen lo más pronto posible —sin que olvidemos otros más urgentes— porque actualmente es una realidad tangible la preferencia de masas de españoles y extranjeros por visitar y residir durante el estío en la denominada "Andalucía de Avila", que les brinda los alicientes montañosos, paisajísticos y monumentales de gran interés.

Señalemos la necesidad del teleférico a la sierra de Gredos, serranía abulense que precisa que se la "mime", mejorando y ampliando los refugios de montaña con que se cuenta actualmente, facilitando el cómodo y más breve acceso a la serranía gredeña; sin olvidarme —aunque ya aludí en crónica anterior, aunque sin ningún resultado, lo confieso— de la perentoriedad de que se cuide la limpieza de las laderas accesorias serranas, en las que los miles de escaladores deben dejar constancia de que aman plenamente a las crestas rocosas de Gredos al extremar el detalle de tal limpieza.

Se precisa cuidar la pulcritud, con intensificación durante la temporada estival, sin que olvidemos que progreso y congregación de muchedumbres son sinónimo de aumento de basuras, que no otra cosa son los papeles, bolsas, restos de comidas, latas, etc., para que tengan una buena impresión de nosotros personas de tantos países, sin que olvidemos, ni mucho menos, a nuestros queridos compatriotas, deseosos de un mejor conocimiento de la bella variedad de todas las regiones españolas. Limpieza, simpatía y hospitalidad, indiscutiblemente, contribuirán a un logro de la estabilidad masiva turística.

ALMANZOR

### SE VENDE

Tractor STEYR 74 Cv. con tralla y accesorios, en buen uso; razón Telf. 80 04 25.

## YO SOY OPTIMO MAXIMO

Año 1.949 y Salamanca en Ferias. Pues sí señores, ví la rana de la fachada de la Universidad de la Ciudad del Tormes y aprobé el examen de Estado. En mi desplazamiento desde Arenas a la citada capital, parada y fonda en Avila durante veinticuatro horas. Para ocupar este tiempo, partida de "ruso" en una buhardilla de la calle de San Segundo con los entrañables Eduardo Tejerizo, Pepito Dávila, Adolfo Suárez, Manolo Muñoz (q.e.p.d.), José Manuel Teibit, etc., etc., y un servidor de ustedes desplumado de las quinientas pesetillas que habrían de servir para gastos de viaje a Salamanca, pensión en la misma durante cuatro o cinco días y otros menesteres. ¿Qué hacer? Los propios amigos que me habían dejado "sin linda" corren con mis necesidades y... a Salamanca a probar fortuna.

Pero como decía en principio, ví la rana. No soy supersticioso (o sí), pero lo cierto es que, M. Sevillano, Secretario de la Universidad firmaba mi título de Bachiller Superior Universitario. Dejé de ser Paqui y me convertí en don Francisco Muñoz.

Aquel aprobado que me dio el don, me dio también fuerza para mucho más. Tanta como para poder marchar a la oficina de Telégrafos y enviar a mi familia el siguiente telex: "Ovación, dos orejas, rabo y pata.— Enviar dinero. Paco Muñoz".

Estábamos, como digo al iniciar este escrito en las grandes ferias de la capital salmantina y con mi propio nombre y apellido existía un gran torero que cosechaba enormes éxitos en el arte de Cúchares.

La señorita que en ventanilla me recogió el texto celebró entusiasmada mi corte de apéndices y triunfo. Bien es verdad que ella no sabía de qué iba y quedó convencida de que yo no era yo y sí el diestro madrileño. No quise defraudar a la joven diciendo que era un pobre estudiante sin una gorda y preferí dejarla saborear sus pensamientos estrechando una y mil veces la mano diestra de un famoso estoqueador de reses bravas. (Humilde que era uno y se quedaba sin corazón dejando y consintiendo el palpar de otro. ¡Quién pillara aquellos veinte años aunque sólo fuera para ponerse zapatos de punta estrecha que nos hacían papilla los dedos de los pies!).

Pero dejemos esta historieta y vayamos a lo que mueve mi impaciencia.

He hecho esta introducción con el sólo y firme propósito de demostrar que tengo, y concedido en Salamanca, el título de Bachiller Superior y por consiguiente el don.

Pero la verdad es que aquello que tanto costó, siete años de estudios, que era un período igual al de "los siete años de las vacas flacas de la Biblia", tenga hoy en escaso valor.

Y digo esto porque ¿qué es o a qué equivale el título de don comparado con el de honorable que tiene un señor de Barcelona? ¿En qué universidad cursó estudios este superhombre? ¿Acaso en Oxford? ¿Tal vez en Cambridge? ¿Por ventura en Alamedilla del Berrocal? ¿Puede que en la isla de San Ambrosio que, mapa a la vista, está en las costas de Chile?

("Ser o no ser, he ahí la cuestión", que diría Shakespeare).

La auténtica verdad, si es que existe, no cabe la menor duda de que no está al alcance de todos. Por el contrario, ¿quién es el listo o capacitado que puede explicarme esto?

Hace unos días en un Telediario de "hora punta", antes se decía "el parte", escuché, poco más o menos, algo así: "Juan Carlos llegó a Mallorca..."; "Adolfo Suárez recibió al Ministro de Trabajo en el Palacio de la Moncloa", "El honorable Tarradellas no vendrá la próxima semana a Barcelona".

(Agárrame esa mosca por el rabo).

Puede que estos títulos rimbombantes se obtengan por correspondencia o por el método de discos que edite la "Voz de su amo" o alguna otra casa comercial. No lo sé. Pero como español que soy, exijo que esto se ponga en claro. De hecho todos somos honorables, pero yo quiero serlo con mayúscula.

Y si no encuentro la debida contestación, mi título obtenido en Salamanca a fuerza de saberme como un papagayo el rosa-rosae, la tabla de números primos hasta el 97, que es el último hasta ciento que sólo es divisible por sí mismo y la unidad, la lista de reyes visigodos, la digestión (algo bien distinto al aparato digestivo, como exigía Galán, Presidente del Tribunal de Ciencias), la Moral (de mos-moris, costumbre), la Rerum Novarum, la Quadragésimo Anno, el Teorema de Pitágoras (que según decían era griego), el Empirismo (Juan Locke y David Hume, ingleses de la más pura cepa), etc., etc., etc. Entonces, señores, si todo esto no vale para nada, protesto con todas mis fuerzas y enviaré escrito a la Universidad de Salamanca. "Quo natura non dat Salmantica non prestat". Y a mí no me prestó nada. Lo obtuve con codos y paciencia. Bien es cierto que llevaba una carta de recomendación pero puedo jurar que no hice uso de la misma. El profesor a quien se me recomendaba, desde hacía dos años estaba en la Universidad de Oviedo. Eso sí, al aprobar, di las gracias a la persona que me recomendó, "agradeciendo los servicios prestados". (Una tarta de quince duros que me salieron del alma).

Por consiguiente no voy a continuar conformándome con el simple don. Quiero, a partir de esta fecha, 13 y martes de septiembre, ser poseedor, como César, del título de OPTIMO MAXIMO. Pues está el asunto como para dejarse pisar de cualquiera. El que quiera coles que vaya a Salamanca y estudie como hizo este tío. ¡Pues no faltaba más!

Francisco MUÑOZ

## OPTICA - RELOJERIA SUIZA

(COLEGIADO)

Nuestra instalación de aparatos de tecnología garantiza a los Señores Oculistas todos nuestros trabajos.

San Francisco, 24. - Telf. 80 17 93

Talavera de la Reina



## PERAS municipales

Encuentro triste a Demócrito. ¿Habrá enfermado con tanto proyecto de cara a las Municipales? ¿Será que está esbozando los datos de su programa? ¿Le habrán amenazado de muerte?

—Me ocurre, simplemente, que tengo miedo a que las Elecciones Municipales se preparen de forma antidemocrática.

—¿Y eso?

—Pues verás, la reglamentación electoral es muy posible que esté fabricada por la UCD a su medida; aún sigue vigente la Ley de Bases de Régimen Local, de corte franquista, y tratarán, por todos los medios, de que permanezca hasta pasados los Comicios...

—Para, chico, no asustes al personal de esa forma...

—Es que, mi buen amigo, es urgente que el personal esté al corriente de estas cosas. No es honesta ninguna ocultación paternalista. Hemos de saber con qué cartas jugamos y cuáles están marcadas...

—¿Y qué más?

—También me preocupa grandemente el hecho de que los Ayuntamientos iberos estén aún regentados por una larga lista de caciques y personajes del pasado nombrados digitalmente.

—No te falta razón, Demócrito.

—No, no me falta, te lo aseguro.

—¿Y tú cómo tratarías de atajar estos males?

—Hombre, pues me gusta la idea que ha surgido en algunos municipios, como en Alfajar (Valencia), en donde se ha constituido una Comisión Democrática de Iniciativas y Supervisión integrada por todas las fuerzas democráticas y populares que, y que será la encargada, desde hoy hasta que se renueve el material humano de la Corporación, de supervisar de cerca la gestión municipal.

—Bonita iniciativa.

—Ante todo, sensata. Si estamos de veras por la transformación real de nuestra sociedad no podemos estar maniatados y lelos a la espera de que las Cortes nos democraticen; debemos ser nosotros mismos quienes aprendamos a autogobernarnos dando inmediatamente los primeros pasos.

Pero GRULLO

# LA TROJE



## SECRET

### LAS CARTAS SECRETAS DE JUAN FIACCABRINO

#### "A Jaime Blanco"

Sr. Diputado:

He sabido de la agresión que usó padeció tras la manifestación autorizada en favor de la autonomía cántabra. Aprovecho estas líneas para hacerle algunas confidencias.

En primer lugar, y desabotonándome ante usted, no tengo por menos de comunicarle que no fue a ustedes a los pesos, a quienes entregué la papeleta del 15-J; tampoco a los "euro" de Carrillo, para que no tengan celos; y, por supuesto, ni borracho, a los chicos de UCD o de Fraga; pero vamos, éso creo que se nota leyéndome, sin necesidad de que lo diga.

El caso es que su sufrido estacazo —a mí, que no tengo la más mínima ilusión con estas Cortes— me impresionó sobremanera. Yo pensaba que las relaciones de Felipe y Adolfo eran más serias. Toman café a menudo juntos; se entrevistan nada más llegar el "caudillito" de su gira por los países de la Comunidad Económica Europea, y luego resulta que los mastines de aquél sacrifican con sus dientes una pobre ovejita socialista. Cada vez me aclaro menos de los rollos parlamentarios.

Yo, se lo aseguro, hubiese prestado mi voto por la dimisión del ministro del Interior. Ya sé que cuando un racimo está podrido, no basta con quitar una uva para que sane; pero si hubiera sido un pelotazo bueno poner en tela de juicio la dicotomía orden público-democracia. Por eso no puedo explicarme que los "euro" se abstuviesen, o que las minorías regionales —quienes más mordiscos han sufrido— también lo hicieran; y que, incluso, a costa de su leche, del golpe que usted

recibió quiero decir, negocien su autonomía. ¡Que barbarité!

Pasa cada cosa, Jaime, que no hay creador de cielos y tierra que la digiera.

Y es que no se puede instaurar la democracia por decreto-ley, ya lo decían los niños de mi Escuela y tenían toda la razón; la democracia la hacemos entre todos. Y no sirve que, ahora, para encalar la fachada de tanta autocracia legalicen la píldora. Quienes sabían de su existencia y conveniencia, ya la usábamos; pero, pregunto, ¿y los pobrecitos que alentados por un premio de natalidad se cargaron con quince hijos? ¿Quién les dará la medalla?

Juan FIACCABRINO



Ustedes van a disculparme la intromisión. Yo no soy un periodista, ni siquiera un hombre que escriba correctamente sin faltas, de eso se encargan en la Redacción, que me corrigen como pueden las patadas que le pego al diccionario. Me van a perdonar que tenga la osadía de hablar en público; pero es que me dijeron don Demócrito Inorgánico y sus amigos, Antonio Rubio y Pero Grullo, que ahora con la democracia es más fácil hablar y que incluso los menos listos, como yo, debemos y podemos decir dónde nos duele.

A mí, claro, no se me escapa una. Parezco distraído y con poca capacidad cerebral, pero eso es sólo en apariencia e incluso era listo cuando pequeño, y tenía muy buenas notas en la Escuela con don Celedonio, que en paz descansa, que el hombre era un entregao a la docencia; al contrario que su mujer que dejaba a mi hermana y sus compañeras haciendo cuentas y tablas mientras ella se marchaba a aviar el puchero. Yo, me acuerdo, era el preferido de don Celedonio; sólo de mí se fiaba. Cuando su hijo, el Renatín, se hacía caca, don Celedonio sólo me encargaba a mí que lo llevase a la fuente del recreo a quitársela. Y eso sólo se consigue haciendo méritos, claro.

También sé cosas de historia para parar un carro. Soy de la generación del Concordato y los acuerdos con EEUU, cuando Castiella y el Real Madrid eran los únicos que salían fuera de España a relatar nuestras excelencias. Y me sé de memoria todos los Ministros de Justicia habidos durante la (me gustaría decir Dictadura, pero no sé si colará) época del abuelo. Miren, así de carrerilla: Bilbao, Fernández Cuesta, Iturmendi, Oriol, y otros cuantos.

De los de ahora también conozco muchos, pero no es el caso ponerse a decir nombres, que bastante lío hay ya en el espectro (hele ahí) político-nacional. Tanto follón que no es tan fácil aclararse; y, además, siempre moviéndose de un lado para otro, que cuando crees saber

donde está la izquierda, van y te la tuercen al otro lado; y cuando crees que sabes dónde están las derechas, las da por llamarse centro y zarandajas, con lo fácil que sería todo si cada cual tuviese la honradez de llamarse por su nombre.

Pues por hoy, nada más. Espero que nos llevemos bien, y lo pasemos, juntos, mejor todavía.

Mauricio SINEMBARGO

## ITINERARIO RURAL DE EXCENTRICOS

(guía para niños)

### "Agatadoro Bola"

En Jerez de la Frontera —Satán lo sabe— hubo un barbero de más importancia que el de Sevilla, lo que pasa es que no tenía padrinos, y, ya se sabe, a quien Dios se la dé San Pedro se la bendiga y fiate de la Virgen y no corras y más refranes que vendrían a cuento, pero que no cito (ver los interesados págs. 115, 371, 245 y 762 de la segunda edición de *El Quijote*, editada en Fuenlabrada en año de gracia de 1618).

Se llamaba Agatadoro. Así a secas. Se llamaba de tal manera porque en aquellos años elegía los nombres de los recién partidos el cura párroco, y, ya se sabe, los curas no han tenido nunca buen gusto en eso de las elecciones que en otras cosas, fueron hombres de mucho gusto y grandes aristócratas.

Agatadoro inventó el método "bola" para afeitar a señores de edad, a hombres viejos con la cara arrugada. Sobre la mesa de su barbería, Agatadoro tenía tres bolas de diferente tamaño. Los ancianos que allí se rasuraban habían de introducirse una de aquellas bolas de madera en la boca, con objeto de que la piel lacia y escurridiza de su cara se pusiese tensa, turgente, y le facilitase la labor a don Agatadoro.

Cada cual elegía la bola que mejor le encajaba en el paladar. Las tres bolas estaban generalmente ocupadas, y, entonces, era preciso esperar a que un viejo fuese afeitado para que, sacándose la bola de la lengua, te la prestase a tí.

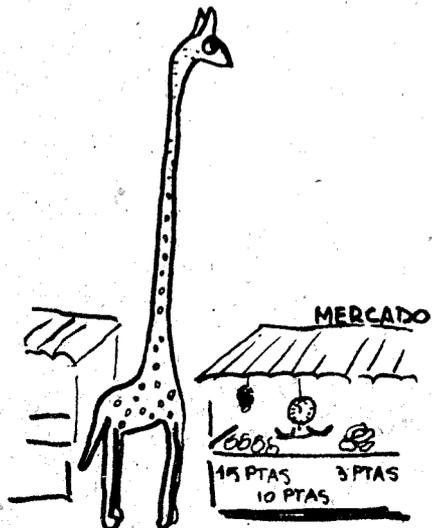
Cosas como aquellas ya no quedan. Ahora va un viejo a una peluquería y debe soportar cortes y desangres, y todo por la dichosa manía de los escrúpulos, que no hay guarro que no sea asqueroso, ya lo dice el refrán.

Agatadoro Bola murió como mueren casi todos los grandes hombres de ciencia: en un cuarto oscuro con cortinas de tela escocesa raídas y con una mesa camilla, con faldillas de invierno, desde donde su esposa superaba con lagrimillas verdes el trance.

Agatadoro no patentó su invento. Ahí está la sugerencia abierta a todos los barberos. ¡Que cada cual haga, como dicen las sagradas escrituras, de su capa un sayo y rasgue sus vestiduras de arriba abajo!

Antonio RUBIO

## LAS FÁBULAS DE LA MADRE DE MI PADRE



Una jirafa muy vieja me han alquilado para que vaya de compras lunes y sábado.

Una pulga muy retaca, con mal carácter, sustituye a mi jirafa viernes y martes.

Y todos los vendedores de los comercios están de común acuerdo poniendo precios.

Cuando mando a la jirafa suben la tasa. Cuando mando a la pulguita bajan tarifa.

### BUSCO CUATRO HOMBRES

de 22 a 45 años, por ampliación de negocio, serios y comprometidos, con habilidad para tomar decisiones y dirigir personas. Ingresos superiores a 70.000 ptas. mes. Interesados dirigirse al Hotel del Río los jueves de 6 a 8 de la tarde y los viernes de 11 a 1 y de 6 a 8.

Preguntar por Sr. Miravalles.

# CULTURAL

## Lecturas intemporales

### RIMBAUD, la búsqueda perdurable(III)

El último testimonio literario de Rimbaud es un viaje literal a los infiernos, es decir, al terreno del absoluto individual, cargado con todas las reminiscencias paganas y cristianas, que aquí o allí provocan ecos frente a los que el sarcasmo, apoyado en el distanciamiento que provoca el cinismo dominador, desenmascara el fracaso de un hombre marcado que pide perdón (sic) por haberse "alimentado de mentiras" y que se decide a volver al mundo del que intentara por todos los medios desgajarse: "me sería fácil poseer la verdad en un alma y en un cuerpo". Lo cual equivale a una consciente reducción al terreno del subjetivismo romántico que, pese a sus importantes logros, se mueve todavía dentro del esquema binario tradicional, sólo que en el otro fiel de la balanza.

#### CONCIENCIA LUCIDA DEL DESARRAIGO

"Una Temporada en el Infierno" es, desde este punto de vista, el lúcido testimonio del propio proceso creador y de sus limitaciones. Hay en él una conciencia plena de desarraigo, de ser extranjero en un mundo absurdo y sobre todo mediocre. Sería muy fácil desgranar ahora mismo un puñado de citas que ilustrasen sobradamente la anterior afirmación. El fragmento titulado "Mala sangre" está lleno de expresiones en este sentido y ya en él se percibe, en toda su trágica dimensión y a la vez con la serenidad que da el equilibrio de quien asume conscientemente, el camino que se impone: "Me acostumbraré". Y los gritos de piedad a Dios no puede saberse si esconden la ironía más cínica o la desesperación más momentánea. Toda la obra aparece rasgada por ráfagas de delirio, expresiones del sentimiento en libertad, pero hay ya una distancia y las frases suenan más a sintonía con tiempos pasados que reavivan viejos rescoldos que a experiencias actuales. Aletea siempre la calma presentida, la clarividencia del que sabe donde desembocan ciertas gesticulaciones, porque está ya en un terreno de contemplación y es dueño del sistema.

Es "Alquimia del verbo" la parte que más nos acerca al taller literario de Rimbaud. Se trata de la ya mencionada teoría del vidente anotada ahora en sus acciones concretas: un sentimiento instintivo del ritmo enfocado a la búsqueda del poema accesible a todos los sentidos; y la confesada influencia, que hemos destacado más atrás, de lo que el autor llama "la antigualla poética".

"Una noche, senté a la Belleza en mis rodillas. — Y la encontré amarga. — Y la injurié".

"Todo eso ya pasó. Hoy sé saludar a la belleza".

Entre estas dos frases, pertenecientes respectivamente al principio y al final de "Una temporada..." se encierra, al menos de una forma sintomática, el contenido de la experiencia rimbaudiana. Sería fácil aplicar a Rimbaud cualquier teoría de conversión al uso (de cualquier tipo de conversión). Paul Claudel ya lo hizo cuando

arrimando el ascua a su propia luz, le calificó de "místico en estado salvaje". Y quizás no sea del todo equivocada la afirmación. El proceso de Rimbaud tiene mucho de misticismo, de vuelo a las alturas, pero en un sentido digamos que de "transcendencia immanente". No es en absoluto huida, sino cala, operación de profundizar en el verdadero sentido de lo oculto, lo desconocido, lo que gravita desde dentro.

Y cuando se percibe la imposibilidad del intento la mejor forma de rebeldía parece ser el "contentarse": "esclavos, no maldigamos la vida". A partir de entonces Rimbaud enmudece; y no creo que deban buscarse causas supuestas en planteamientos más o menos quiméricos acerca de su decisión. Quizás la auténtica respuesta nos la da él mismo: "La acción no es la vida, sino un modo de malbaratar alguna fuerza, un enervamiento". Y quizás por eso se asienta deja inundar por la llamada de Oriente, por el reclamo de una civilización que se asienta sobre la fuerza de la gravedad de lo necesario sin cadenas, la síntesis que supera los contrarios en un terreno nuevo. Pero no tenemos testimonios de esta su posible última y decisiva búsqueda y nuestra tarea no es hacer literatura-ficción.

#### EL RASTRO PERDURABLE

Lo más importante, a mi juicio, es destacar la validez actual de la búsqueda de Rimbaud. El abrió una brecha por donde continúa el diario batallar de muchos hombres. Después de él se han abierto abundantes caminos, se han enriquecido sus alucinaciones y se han pulido muchos de sus diamantes. Pero puede decirse que el problema continúa en toda su dimensión. Acción/contemplación, subjetivo/objetivo, individual/social... vida/muerte: conceptos y vivencias supuestamente contradictorios por parejas que Rimbaud expresó, intentando situarlos en un horizonte sin dimensiones restrictivas.

Desde la iluminación hasta el infierno hay un arco tensado que, antes de Rimbaud pero especialmente a partir de él, continúa ofreciendo al mundo el testimonio salvaje de las fuerzas humanas más íntimas, más cósmicas.

A.J. RAMOS

## BALANCE DE FESTIVALES

Finalizados ya. Cuando apenas son un recuerdo, bueno o malo, en la memoria del público, puede ser interesante hacer un ligero análisis de estos Festivales de España, alucinantes y fantasmales, que pasaron con más pena que gloria por el teatro Palenque.

No es preciso hacer mucha historia. Más o menos, todos recordamos el tira y afloja, la indecisión que hubo por estos pagos hasta que por fin el Ayuntamiento dio la respuesta definitiva: No. Este año no habría Festivales de España porque suponía un gasto hartamente elevado para el presupuesto municipal.

Mucho podría hablarse sobre ello y muchas soluciones podrían arbitrarse para hacer de los Festivales de España todo lo populares que deben ser sin cargar demasiado los inevitables presupuestos. Pero no es este el caso.

Ante la evidencia aceptamos el hecho con poca resignación. Parecía que allí acababa la cosa: los Festivales habían pasado a mejor vida por este año.

Pero de pronto, un nuevo personaje aparece en escena y lanza la bomba:

La Asociación Talaverana de Amigos del Arte, nueva entre las nuevas pero con una prometedora carrera, hace su puesta de largo ante el público organizando los Festivales. Bueno, ella y la empresa M. Notario. Que el Ayuntamiento, consecuente él, se lavó las manos y dejó muy clara su neutralidad y no intervención.

La innata desconfianza popular se puso en guardia: ¿Qué pretenderán estos señores?, ¿cómo es que se cargan ese muerto indeseable, con perdón, de los Festivales?

Y la Asociación de Amigos del Arte y la empresa Notario contestaron que mantener esta expresión cultural para el pueblo de Talavera.

Confortados por la respuesta, nos aprestamos a disfrutar el espectáculo que tan inesperados mecenas nos ofrecían.

Y comenzaron los festivales, con pocas protestas. Que hubo quienes dijeron que estos Festivales, de populares nada, que eran un negocio montado para sacarle sus buenas pesetas a la gente. Uno asistió para ver qué había de cierto en todo lo que se decía por ahí.

Abrió la marcha la Danza Nacional de Cuba, que tuvo una magnífica actuación si vemos la tónica general de espectáculos ofrecidos. Pero el público brillaba no por su ausencia sino por su escasez. Decididamente, aunque los precios no eran precisamente muy populares, los Festivales no se habían montado para ganar dinero. Porque aunque hubiera sido así, tampoco se hubiera ganado.

Vinieron después los Calchaquis y Mercedes Sosa. Y ni estos magníficos artistas consiguieron el lleno. Quizás fueron las prisas, o quizás esas doscientas cincuenta pesetas la butaca, que desanimaron al público juvenil, adicto a este tipo de actuaciones pero crónicamente escasos de fondo. E incluso los que asistieron se les notaba fríos, distanciados, desanimados por la sangría que habían inferido a sus economías.

Pero los Festivales continuaban con la Malquerida, la Corte del Faraón y el Marco que por fin encontraba a su mamá, auténtica noticia y "boom" en estas apacibles jornadas donde tan sencillo era

encontrarse una fila entera para uno solo.

Pero hete aquí que llega Pepe Rubio y su eterno "Enseñar a un sinvergüenza" para poner una "miajita" de humor en estos Festivales de butacas flacas y negros nubarrones. Pepe Rubio llenó el teatro. Pepe Rubio hizo reír a la gente. Pepe Rubio vio interrumpido el diálogo en más de una ocasión porque al público se le hacía las manos humo de tanto aplaudir. Y uno, en su asiento, miraba con los ojos muy abiertos y se pellizcaba para ver si es que estaba soñando. Porque Enseñar a un sinvergüenza no se merece el éxito que obtuvo.

Pero todo es posible en estos Festivales malabaristas. Hasta que la soprano de la compañía que iba a representar La Traviata, de Verdi, se indisponga en el último momento y nosotros nos quedemos con la curiosidad del qué iba a pasar en esta ocasión. Porque si aplaudieron a Pepe Rubio, lo mismo la emprendía el público a tomatazos con los intérpretes de La Traviata, que ahora está muy de moda. Si no que se lo pregunten a Raphael.

Vamos a sentirlo. Como lo van a sentir esos seis solitarios y heroicos amantes del "bel canto" a quienes no importaba gastarse mil pesetas o las que sean por satisfacer sus gustos musicales. Otra vez será.

Los Festivales de España han fracasado. Fracasaron a nivel de público, de calidad, y lo que es más importante, a nivel económico. La Asociación organizadora de los mismos debe hacer profunda reflexión sobre cuáles han podido ser sus errores. Suponiendo que siga en funcionamiento. Lo que quizá ha quedado inconfundiblemente claro es que los Festivales de España han de ser populares, porque ese es su objetivo. De ninguna manera puede decirse que los precios de los pasados Festivales sean caros. No lo son. Pero tampoco cumplen el cometido básico de llevar cultura a quienes normalmente no pueden acceder a ella con facilidad. Son los precios de un local comercial. Ese ha sido el fundamental error de la Asociación Talaverana de Amigos del Arte y la empresa M. Notario: Sus Festivales no han llevado la cultura al pueblo. No han sido populares.

Por otro lado, tampoco fueron un espectáculo para las clases pudientes porque las clases pudientes no acudieron demasiado. Quizá fuera la falta de apoyo "oficial", quizá la baja calidad media de los espectáculos. Vaya usted a saber por qué.

La cuestión que ahora queda en el aire es si el año próximo va a haber Festivales de España, si van a surgir nuevos mecenas, si al Ayuntamiento siguen siéndoles muy gravosos o si, finalmente, no tendremos nada de nada. Lo cual es también probable.

PEPE

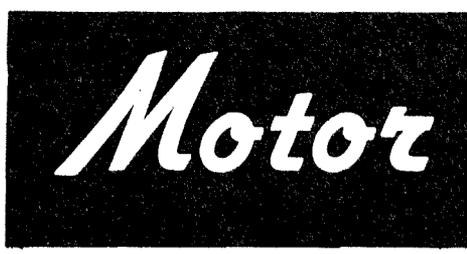
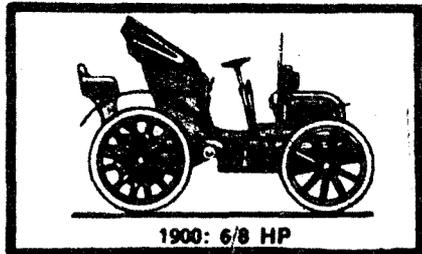
#### PERSONA SOLVENTE

(Poca familia), desea para 3 años apartamento o piso amueblado. Completa garantía. Razón: Hotel Talavera.

#### VENDO FURGONETA

Citröen AK 350, barato. Interesados llamar al teléfono 80 66 21.

Su Optica en SAN FRANCISCO, 13.  
Su Optico **Francisco Montero**  
Adaptación de Microlentillas. **DIPLOMADO.**  
(Frente al Cine Coliseum)



## La limitación de velocidad, culpable

# Hacia un coche mediocre

- Se habla en Europa de japonización y estancamiento.

La muerte del "escarabajo" alemán representa el paso a una nueva era en los dominios del automóvil particular. La llegada de aires renovadores no ha podido ser frenada ni siquiera por las limitaciones generalizadas de velocidad, que son uno de sus principales enemigos. Circular siempre con un techo tan bajo como el español, conduce a la falta de estímulo para los fabricantes y de ilusión para los automovilistas. Se ha dicho que a cien kilómetros por hora cualquier coche es bueno. No hace falta romperse mucho la cabeza para obtener un producto que alcance dicha velocidad y que sea totalmente fiable. Las dificultades, los cálculos complicados, las combinaciones meticulosas se imponen bastante más arriba. La posibilidad de obtener un coche seguro y bonito circulando a 180 o 200 kilómetros por hora exige ya una superación estilística y mecánica en la que necesitan trabajar muchos hombres dotados de medios "ad-hoc". Pero este es el camino del progreso, de la perfección constante, del estímulo, de la competencia leal. Si no se puede ir más allá tampoco vale la pena esforzarse y gastar dinero. La investigación y el estudio pueden venirse abajo rápidamente. Es lo que esperaban algunos, pensando con lógica. Luego, hasta el momento, se ha demostrado que la ilusión y el amor que los constructores de coches ponen en su tarea están por encima de cualquier barrera administrativa o legal. Siguen las competiciones deportivas, aunque también los "limitadores" han intentado suprimirlas; siguen los centros de investigación; siguen los Salones; sigue la competencia internacional.

### EL COMPRADOR

Por parte del comprador o usuario se advierten dos síntomas contradictorios. Por una parte está exigiendo diversificación de productos. ¿Qué pasaría si los alemanes tuviesen sólo para elegir en estos momentos el "escarabajo" y el Mercedes? ¿Sería viable en España un mercado que ofreciese sólo "600" y Dodges, pongamos por caso? Por otra parte se acusa un gran auge de ventas de coches japoneses.

Respecto al mercado alemán está bien claro que la política "escarabajo" de Volkswagen estuvo a punto de arruinar la empresa, a pesar del éxito de sus exportaciones a los Estados Unidos y otros países. En España, la Seat dió el golpe de gracia al "600", al tiempo que diversificaba su gama, ofreciendo coches para diversas categorías de usuarios y para gustos también diversos. Hay todavía quien aboga por la "resurrección" del pequeño vehículo de la motorización nacional. Pero las cosas no están como hace diez ni veinte años. Afortunadamente se ha progresado en todos los terrenos. Nuestro nivel automovilístico está ahora por los 127-131.

### LA INVASION AMARILLA

Los constructores de coches de Europa y América están algo asustados por el creciente éxito de las marcas japonesas. Hasta tal punto que en algunos países se ha puesto tope a la importación y en otros se estudian medidas defensivas. La

gran agresividad comercial japonesa salta todas las barreras y se pone en los diversos continentes a precios competitivos. ¿Qué está ocurriendo? ¿Es que el público prefiere este producto uniforme, mediocre desde el punto de vista técnico que propiciaron los limitadores de la velocidad? A escala nacional, tomando como ejemplo lo sucedido en Alemania o en España, habría que responder que no. Fijándonos en el conjunto de las naciones, siguiendo la ley de los grandes números, parece que sí. Los japoneses lanzan "réplicas" de los coches de éxito en el mundo, sin preocuparse de la perfección técnica como lo hacen sin duda alguna Fiat, Citroën o la misma Volkswagen. Sin meterse "en dibujos", sin usar materiales caros ni piezas sofisticadas, gracias a la mano de obra barata, los japoneses logran poner en el mercado autos técnica y estilísticamente pasables. El automovilista medio no tiene porque rechazarlos, si el precio le conviene. Lo que ocurre es que el automovilista, en general suele ir progresando en el manejo y en el conocimiento del automóvil a medida que crecen sus años de conducción, de convivencia con la máquina que prolonga su personalidad y aumenta sus posibilidades en muchísimos aspectos. Cuando llega a determinado momento de su vida ya sabe distinguir mucho más, ya no se le puede dar gato por liebre, ya no se deja deslumbrar por las apariencias. Aquí tienen ya poco que hacer los japoneses.

Aquí en España no hemos podido experimentar el problema de la invasión japonesa, afortunadamente. La protección arancelaria protege a las marcas fabricantes y al usuario de una competencia que podría terminar a no muy largo plazo con la producción nacional, significando la ruina de muchísimas empresas y el paro de más de un millón de personas. Esto poniendo las cosas al extremo, naturalmente.

### ¿JAPONIZACION?

No sabemos hasta que punto podrá resistir la industria europea del automóvil todas las limitaciones, persecución legal e impuestos de que está siendo objeto. No sabemos tampoco si tendrá que "japonizarse" para subsistir. En este último caso se habría conseguido indirectamente la uniformidad, la mediocridad y la dictadura, sobre el ciudadano automovilista, sobre millones de ciudadanos automovilistas.

L.P. CARBONELL  
(Fiel Servicios Especiales de Efe)

### NECESITO SEÑORAS

o señoritas que dispongan de tiempo libre o todo el día, pueden ganar de 20 a 35.000 ptas. mes. Interesadas dirigirse al Hotel del Río, Jueves de 5 a 6 y viernes de 11 a 1 y de 5 a 6.  
Preguntar por Sr. Miravalles.

### ARRIENDO NAVE

o local de unos 80 m2. en la calle Herrerías, 2. Telf. 80 09 17.

# Autos Cañizares

Marqués  
de Mirasol 9.  
Telf. 80 34 52

### COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES

Autos Cañizares tiene para usted el mejor vehículo de ocasión. Todas las marcas de turismo garantizadas por haber sido reparados y revisados en sus propios talleres.

Visite Autos Cañizares y si en su exposición de Marqués de Mirasol, 9 no encuentra el vehículo que le guste, tiene otro local en la calle de Bernardo González.

Autos Cañizares compra-venta de automoviles.



LA INDUSTRIAL

ARTESANA

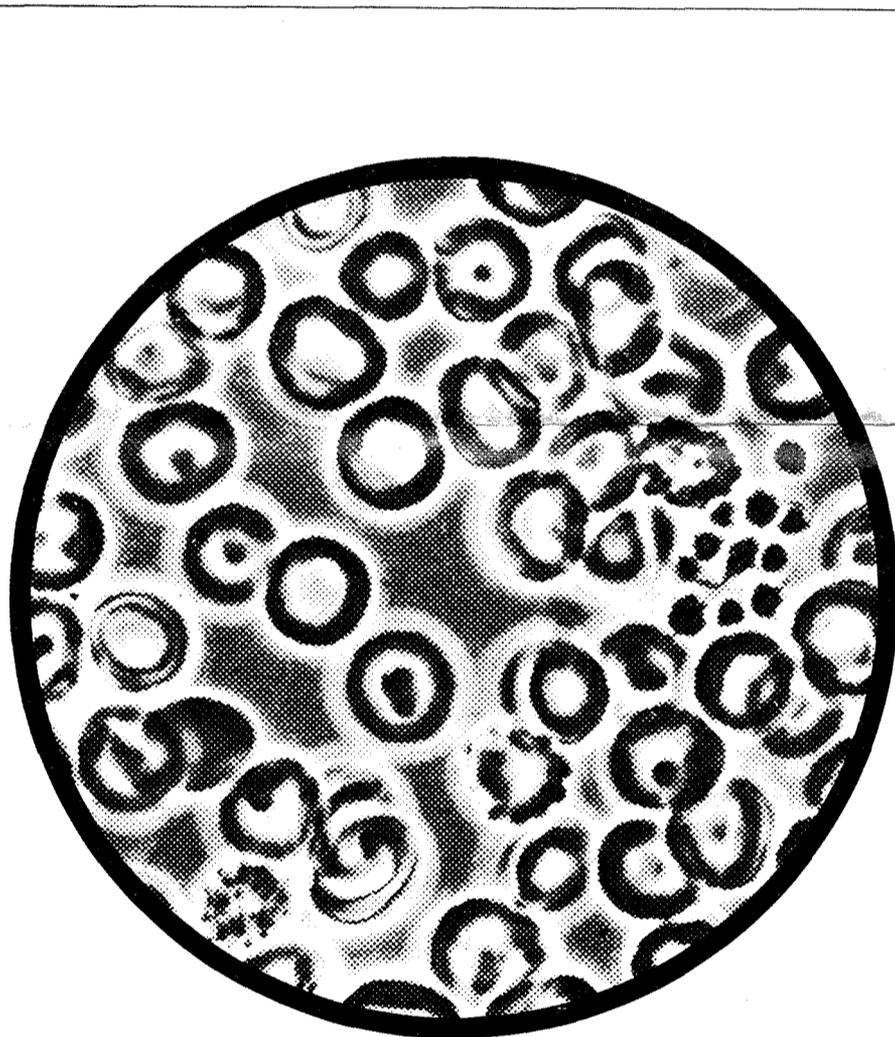
## MOBILIARIO DE COCINA a MEDIDA

(Fabricación propia)

T. DIAZ ZORITA COLLADO

Exposición: Avda. Pio XII, 33.  
Teléfono 80 23 45

Fábrica. Ctra. San Román, km. 1.  
Teléf. 80 23 72



# BECAS PARA INVESTIGACION DE CIENCIAS BIOMEDICAS

Infórmese en cualquiera de nuestras sucursales de Madrid, Toledo, Ciudad Real o Guadalajara.

El plazo de solicitud para la presente convocatoria finaliza el 15 de Octubre.



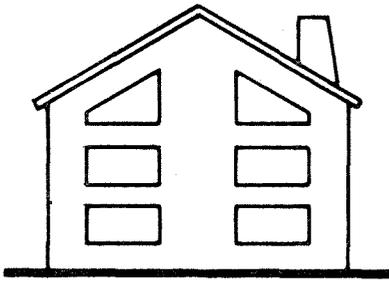
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

No es normal poder  
comprar un piso con agua ca-

liente y calefacción central, con  
Salón-comedor, 4 Dormitorios,  
Cocina, Baño, Aseo y Terrazas,  
de un precio que pasa muy  
poco del millón de pesetas,

situados en el centro  
de Talavera.

Facilidades  
de pago hasta  
18 años



Los ha promovido, construido y los vende, Faustino Vázquez Fernández, C/  
San Francisco, núm. 41 (edificio Armería El Cazador). Telfs.: 80 05 96 y  
80 39 84. Talavera.

DISPOSICION PARA ENTREGA INMEDIATA Y EN CONSTRUCCION DE OTROS PISOS EN VARIOS LUGARES DE TALAVERA.  
PIDA LA INFORMACION QUE PRECISE.

Si Vd. necesita un pozo  
se lo construimos  
en el día.

construcciones de la fuente

Disponemos de máquinas que alcanzan  
una profundidad de 32 metros, con un  
diámetro de 1,20 metros.

construcciones de la fuente

Calle Fuente Vieja, 9. - Telefono 36 y 115  
HORCHE (Guadalajara)

Representante en Talavera:

GREGORIO OCAÑA MARTIN

c. Calera, 9.

● Telefono 80 32 15

ella pone á Ilurbida, que se puede entender estuvo donde al presente una dehesa llamada Loriga, una legua de Talavera, de la otra parte de Tajo, y enfrente de do se levanta el rio Alverche, que se derriba de los montes de Avila. Demas de esto Tito Livio en los Carpetanos que es el reino de Toledo, pone un pueblo que él llama Ebury, muy notable por la batalla muy memorable que cerca de él, Quinto Fulvio Flaco, Pretor de la España Citerior, dió á los Celtíberos, y por la victoria que de ellos ganó. En el libro cuarenta de su historia, cuenta con la elegancia que suele, lo que pasó, con tales particularidades y circunstancias, que todos los que en algo entienden, y lo consideran atentamente, se persuaden concurren en los campos del dicho pueblo que tiene por la parte de Poniente. Las palabras no quise poner aquí: para nuestro propósito hasta saber que el pueblo de que se trata en Ptolemeo, por la demarcación y distancia de los lugares, es Libora, y que en tiempo de los Romanos, en el reino de Toledo estuvo un pueblo llamado Ebury. Que estos nombres se hayan trocado en el de Elbora, ¿qué maravilla es? ¿quién dudará en ello? ¿Quién no sabe la fuerza que el tiempo y la antigüedad tienen en trocar y alterar los nombres, y en cuántas maneras se revuelve todo con el tiempo? De lo que en contrario se alega, no hay que hacer mucho caso. Cuánta vanidad haya en cosas de este jaez, cuántas sean las invenciones del vulgo, con muchos ejemplos se pudiera mostrar. Demas, que Elbora la de los Carpetanos contrapone otros rastros y memorias, no menos en número, ni menos claras, que de estos santos tiene. Lo primero, las casas de estos santos, donde hoy está el hospital de San Juan y Saanta Lucía: la plaza de San Estéban, así dicha, de un templo de esta advocacion que allí estaba, en que se tiene por cierto que San Vicente fue presentado delante el Presidente. Demas de esto, á cuatro leguas de Talavera, en el Piélagos, monte muy empinado entre los montes de Avila, hay una cueva enriscada y espantosa, con la cual todos los pueblos comarcanos tienen grande devocion, por tener por averiguado y firme que los santos, cuando huyeron de Elbora, estuvieron allí escondidos; y en memoria de esto, allí junto edificaron un templo y un castillo con nombre de San Vicente, señalado antiguamente por la devocion del lugar y las muchas posesiones que tenia.

Todo el monte es muy fresco, de un aire templado en verano y puro, asimismo de mucha arboleda. Dícese comunmente que aquel templo fué de los Templarios: al presente no quedan sino unos paredones viejos, y una abadía que se cuenta entre las dignidades de Toledo, sin embargo que el castillo está puesto en la diócesis de Avila. Estas son las razones que militan por la parte de Talavera: largas en palabras, si concluyentes, el lector con sosiego y sin pasion lo juzgue y sentencie. Si nuestro parecer vale algo, así lo creemos. De los obispos de Elbora hay mucha mencion en los Concilios Toledanos, y monedas de los Godos se hallan acuñadas con el nombre de Elbora, de oro muy bajo como son casi todas las de aquel tiempo. A cuál de las dos ciudades se hayaya de atribuir lo uno y lo otro no nos parece en cuidado, ni queremos sin argumentos muy claros sentenciar por ninguna de las partes. Antes, de

algunos las atribuyen á los Godos, parece que dan muestra de edificio mas nuevo, &c. y quando habla assi de las murallas, consta que no las tuvo por obra de Romanos, sino que se hicieron despues, con ruinas de otra poblacion antigua, en que se hallaron las mencionadas Inscripciones Romanas; y acaso en el sitio que llaman hoy *Loriga*, á una legua de Talavera.

12. El mayor argumento le propuso Quevedo por el viaje de Daciano expresado en la Confession de Santa Leocadia, que desde Toledo dice pasó á Ebury, ó Elbora, y de allí á Merida: lo que parece favorecer á Talavera, porque ésta, y no la Ciudad de Ebury, cae entre Toledo y Merida. Pero aunque Mariana, y D. Thomas Tamayo en su Defensa contra Mantuano, inculcan el argumento, parece poco eficaz: Lo 1. porque supone el punto de que se disputa, esto es, que Talavera se llamasse Elbora. Si esto se probasse por otros medios, de suerte que todos reconociesen en Talavera una Elbora, venia bien de argumento en favor de ésta para excluir la de Lusitania: pero si no hay otras pruebas, no sirve el argumento, que no tiene eficacia, sino dando por supuesto lo que se niega. Lo 2. porque se necesita probar, que el camino de Toledo á Merida iba en tiempo de los Romanos por Talavera: pues si en el Itinerario hallaramos en aquel intermedio alguna Ebury, se argüia bien contra la de Lusitania. Pero aunque tenemos Itinerarios de Merida a Zaragoza, uno de los cuales iba por Toledo; no menciona á Elbora: y señala unas distancias, que necessitan dirigirse por linea recta, y alargarse el numero de las millas, quanto pueda autorizarse por los Codices: lo que no permite caminar por Talavera, en que se rodéa mas que passando el rio por Toledo. Lo 3. porque las Actas de los martyrios, no tomaron por su cuenta medir los pasos de Daciano, explicando su Itinerario, sino alegando algunos egemplares de otras crueldades, para comprobar, ó realzar el martyrio de que tratan, como sucede en las Actas citadas de Santa Leocadia: donde para adorno y comprobacion, se mencionan otros Santos, sin contar todos los passos de Daciano, (pues omiten uno de los mas sobresalientes, qual fue el de Valencia) y solo tenia conducencia para Santa Leocadia la mencion de Santa Eulalia Emeritense, de resulta de cuyo martyrio murió la Toledana. Los demas solo sirven de paridad: y como havia de acabar en Merida, antepuso el Historiador la noticia de los Martyres. que se ausentaron de Ebury. Por esto puso primero á Ebury, que á Merida.

13. Lo 4. porque no se prueba repugnancia en que Daciano despues de estar en Toledo llegasse á Ebury, antes que á Merida. La razon es: porque mas abajo de Ebury havia una Chancillería en Beja (que era la Colonia Pacense, y uno de los tres Conventos juridicos de Lusitania) á donde pudo encaminarse primero, para volver por Ebury á Merida, y descansar en la Capital. Lo cierto es, que Daciano compuso la dissension de limites, que havia entre los Pacenses y los Eburyenses, pues assi consta por la Inscripcion puesta al fin del Tomo I. y consiguientemente estuvo en Ebury de Lusitania, pues en el camino de ésta á Beja prefijó el monumento: y que desde aqui pasó á Merida, lo deberá

## Impresiones de las ferias de ganado de San Mateo

# Las Ferias ceden paso a las Fiestas

### - Reducción del volumen operativo.

Desde hace varios años, y según ya hemos apuntado en anteriores comentarios, venimos observando el fenómeno de reducción de volumen operativo y acortamiento de duración de las concentraciones ganaderas de estas ferias septembrinas. Los actuales medios de transportes y agilidad de los canales de comercialización, han ido reduciéndolas.

Sobre el primitivo concepto de "ferias" se viene imponiendo el de "fiestas"; sobre el afán mercantilista, el espectacular y verbenero. Una especie de grandes fiestas patronales... sin patrono.

Este año, la presentación de ganados en el teso ha sido poco más que en cualquier mercado quincenal, y en el aspecto operativo se ha acusado desgana, cierto retraimiento y falta de estabilidad en las cotizaciones. Más de la mitad del ganado ha quedado sin vender, habiéndose realizado operaciones por importe de más de setenta millones de pesetas.

#### COTIZACIONES

**GANADO VACUNO.**— Se vendieron vacas de raza holandesa, recién paridas, de 4.000 a 6.000 litros de producción anual, de 3 a 6 años, de 55.000 a 75.000 ptas.; de clase corriente, de 45.000 a 55.000 ptas.; novillas primerizas, de 35.000 a 50.000 ptas.; añojas en buen estado de carnes y recría, de 28.000 a 32.000 ptas.; terneras holandesas de 6 a 10 meses, de 22.000 a 28.000 ptas.; de 3 a 6 meses, de 15.000 a 22.000 ptas.; chotos de hasta ocho días, de 9.000 a 12.000 ptas.; chotas de igual tiempo, de 8.000 a 10.000 ptas.

Para carne.— Vacuno mayor, de 65 a 80 ptas. kilo vivo; añojos holandeses, de 105 a 110 ptas. kilo vivo; del país, de 95 a 105 ptas. kilo vivo.

**GANADO OVINO.**— Ovejas para vida, de 4.000 a 5.000 ptas.; primas y andoscas, de 4.500 a 5.500 ptas.; emparejadas, de 5.500 a 6.500 ptas.; corderos lechales, de 215 a 230 ptas. kilo vivo; corderos de 15 a 25 kilos de peso, de 135 a 160 ptas. kilo vivo, corderos de más de 25 kilos, de 110 a 130 ptas. kilo vivo; ovejas para carne, de 46 a 52 ptas. kilo vivo; sementales, de 5.500 a 6.500 ptas.

**GANADO CAPRINO.**— Cabras de aptitud lechera, con cría, recién paridas, en producción, de 5.000 a 6.250 ptas.; sin cría, en producción de 3.600 a 4.500 ptas.; cabras de vida, de 2.800 a 3.200 ptas.; para carne, de 34 a 37 ptas. kilo vivo; chivos, de 105 a 115 ptas. kilo vivo; chivas, de 115 a 125 ptas. kilo vivo; cabritos, de 215 a 230 ptas. kilo vivo.

**GANADO EQUINO.**— En ganado equino se operó con arreglo a la clase, edad y alzada del animal.

Para sacrificio.— Caballar, de 50 a 55 ptas. kilo vivo; mular, de 40 a 45 ptas. kilo vivo; asnal, de 22 a 27 ptas. kilo vivo.

El número de cabezas concurrente al teso fue de 14.496 y el de transacciones efectuadas de 6.542.

El importe de las transacciones efectuadas puede calcularse en SETENTA Y UN MILLONES de pesetas; y el valor total del ganado concurrente al teso en más de CIENTO DOCE MILLONES de pesetas.

## SE VENDEN

# Huertos Familiares de regadío desde 750.000 Ptas. con luz.

Telf. 801739. De 10 a 6 tarde.



SEPTIMO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en Caridad por el alma de

## DON JULIAN ROBLES HUETE

Jefe del Silo del S. N. C. - Caballero de la Orden del Mérito Agrícola

Que falleció en Talavera de la Reina (Toledo)

el día 3 de Octubre de 1970

a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

### R. I. P.

Su afligida esposa doña Nieves Sánchez-Cabezudo Moreno; hijos don Julián, doña María, doña Victoria, don Constante, don Manuel y doña Carmen; hijos políticos doña María García, don Félix Sánchez, don Félix Díaz, doña Isabel Tenorio y doña Josefa García Cano; hermana doña Luisa; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El Funeral que tendrá lugar el día 4 de Octubre, a las 8,30 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santiago Apóstol, de Talavera de la Reina, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

confesar el que insista en el orden referido en las mencionadas Actas, que así lo expresan.

14. Teniendo pues una Eborá famosa en la Lusitania, donde sabemos que estuvo Daciano, y no constando otra en aquel tiempo entre Toledo y Mérida; no podemos privar á aquella de lo que se atribuya á su nombre, aplicandolo á otra no conocida, que solamente se halla mencionada en tiempo obscuro, en que se confundieron unas cosas con otras; en que empezaron á hacerse reducciones opuestas á las antigüedades verdaderas, y despues de propagadas resultaron otras consecuencias, de que tratamos en la vida de S. Vicente y sus hermanas, sobre la Iglesia de Abila, á que nos remitimos.

FR. HENRIQUE FLOREZ, *España Sagrada. Theatro Geográfico-histórico de la Iglesia de España. Tomo XIV. Madrid, MDCCCV (1905). Reproducción de la edición de Madrid del año 1758. Trat. 42. cap. 4. De la Iglesia Abulense, págs. 27-35 y trat. 46. cap. 1. De la Iglesia Elborensis, págs. 97-105.*

#### IX

#### P. JUAN DE MARIANA (1535-1624)

El P. Juan de Mariana nació en Talavera en 1535, era hijo del deán Juan Martínez de Mariana. Ingresó en la Compañía de Jesús y fue compañero, en el noviciado, de San Francisco de Borja. En 1561 fue a estudiar a Roma y en 1569 enseñaba en París. Pero gran parte de su vida la pasó en Toledo, donde murió en 1624.

El P. Mariana fue un gran humanista, filósofo e historiador del siglo de oro español.

Su obra más conocida es la "Historia General de España" que publicó, en latín, en 1592 y a la que él mismo tradujo en 1601. En ella recopila la verdad y la leyenda sobre la historia de España. Además escribió "Del rey y de la institución real", verdadera apología del tiranicidio: si el rey olvidaba la religión y las leyes civiles debía ser asesinado.

En Colonia publicó "Tractatus VII" en 1609, donde incluyó los opúsculos: "Pro editione vulgata", defendiendo a Arias Montano en la acusación de judaizante; "De moneta mutatione" (sobre la alteración de la moneda), obra contra la política inflacionista de Felipe III y sus constantes acuñaciones de vellón; "Sobre la muerte y la inmortalidad". Sin embargo esta obra, Tractatus VII, le hizo conocer la cárcel y fue rechazada y censurada por la Iglesia y el Estado.

Lib. IV

#### CAPITULO XIII

#### EN QUE PARTE DE ESPAÑA ESTA ELBORA

Partió Daciano de Toledo, y en un pueblo llamado Elbora, hizo sus diligencias y pesquisa para si en él se hallaba algun Cristiano. Presentaron

delante de él un mancebo llamado Vincencio, reprendiéndole ásperamente el Presidente, pero como tuviese recio en su creencia, y no aflojase punto en su constancia, le hizo poner en la cárcel, de do se huyó á la ciudad de Avila, y allí derramó la sangre junto con dos hermanas suyas, Sabina y Cristeta, que le persuadieron que huyese, y en la huida le acompañaron. Hasta aquí todos concuerdan. Lo que tiene dificultad es qué pueblo fuese Elbora, en qué parte de España, qué nombre al presente tiene: si destruido, si en pie, si lejos de Toledo, si cerca: que son todas cuestiones tratadas con grande porfía y contienda entre personas muy eruditas y diligentes. Los Portugueses hacen á San Vicente, su natural, nacido en Eborá, ciudad en aquel reino muy conocida por su antigüedad, lustre y nobleza. Otros van por diferente camino, ca ponen á Elbora en los pueblos Carpetanos, que al presente son el reino de Toledo; y aun en particular señalan que es la villa de Talavera, pueblo no menos conocido, y muy principal en aquellas partes. Por los Portugueses hace la semejanza de los nombres Elbora y Eborá: la tradición de padres á hijos que así lo publica: los rastros de la antigüedad, es á saber, la piedra en que San Vicente puso sus pies, con la huella que á la manera que si fuera de cera dejó en ella impresa: las casas de sus padres que en aquella ciudad se muestran y tienen en gran reverencia: que si estos son flacos argumentos, neguémolos todo, queememos las historias, alteremos las devociones de los pueblos, y atropellemos todo lo ál, antes que trocar el parecer que tenemos.

Estas son las razones que hay por esta parte, muy claras y de grande fuerza: ¿quién lo negará ¿quién no lo echará de ver? Pero por la parte contraria hace la vecindad que hay entre Toledo, de donde partió el Presidente, y Talavera donde los mártires fueron hallados, y Avila hasta donde él mismo los siguió y les hizo dar la muerte. Porque, ¿quién podrá pensar que el Presidente de España, desde Eborá la de Portugal, viniese en persona en seguimiento de un mozo y de dos doncellas? O ¿cómo se puede entender, que para ir á Mérida, cabeza entonces de la Luisitania, primero pasase á Eborá que está tan fuera de camino, y mas de cien millas adelante? Pero todo el progreso del camino que hizo Daciano, y los lugares porque anduvo, se entiende mejor por la historia de la vida y muerte de Santa Leocadia, como está en los libros Eclesiásticos muy antiguos, escrita por Braulio, Obispo de Zaragoza, segun que muchos lo sienten, la cual no ponemos aquí á la larga por evitar proximidad. Basta decir en breve, lo que en ella se relata á la larga, que Daciano, de la Galia, por Cataluña y Zaragoza llegó á Alcalá y á Toledo, desde allí pasó á Elbora y á Avila, do el dicho San Vicente fué martirizado. Dirá alguno que está bien; pero que ¿cómo se podrá fundar que Talavera se llamó en otro tiempo Elora? Respondo que muchas leyendas de Breviarios lo dicen así: el antiguo de Avila, el de la órden de Santiago, el de Plasencia; y entre nuestros historiadores D. Lucas de Tuy atestigua lo mismo. Dirás que no hay que hacer caso de él por su poca diligencia y juicio. No quiero detenerme en esto: los libros que escribió no dan muestra de ingenio grosero, ni de falta de entendimiento. Por lo menos, Ptolemeo le da nombre de Libora, y cerca de

## PROGRAMA RADIO JUVENTUD

### Programación de lunes a sábado.

7,55.- Sintonía y Apertura.  
8,00.- Buenos días, Talavera.  
9,05.- Disco bebé. 9,15.- Trabajando con música. 10,00.- Las alegres mañanas. 10,45.- Amigos de la radio. 11,45.- Teléfono musical. 13,15.- Tiempo récord. 13,30.- Mediodía Cadena Moro. 14,00.- Talavera actualidad. 14,15.- Micrófono deportivo. 14,30.- Diario hablado de RTVE. 15,00.- Música en la sobremesa (emisión en Stereofonía). 15,30'-Lunes: Minusval en las ondas. Miércoles: El nuevo mandamiento. Viernes: Radio chequeo. 15,45.- Revista del disco.

16,30.- Novela "Lorena".  
17,15.- Teléfono musical.  
18,30.- Las buenas tardes de Radio Juventud. 19,30.- Los R.C. del 77.  
20,00.- Kikelandia. 21,00.- Despedida y cierre.

### Programación domingo

9,55.- Sintonía y apertura.  
10,00.- Domingo es fiesta. 11.- España en un Seat. 11,45.- Nuestra música. 12,30.- Radio verano. 14,00.- Las canciones de... 14,30.- Diario hablado de RTVE. 15,00.- Grandes orquestas (emisión en stereofonía). 16,00.- Las tardes de fiesta. 20,00.- Despedida y cierre.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Ana Sánchez Muñoz, de Jesús y María Salud-Rita. Raquel Huertas Fernández, de Juan y Dolores. Luis Hernández Palanca-rejo, de Francisco y Gabriela. José-Carlos Guerrero Torrijos, de José y Carmen. Cristina González Peña, de Manuel y Juana. Raquel Timón López, de Agustín e Isafas. Mario Sánchez Monroy, de Bautista y María del Pilar. Olvido Ibáñez Urdiales, de Francisco y Olvido. Luis Blázquez Martínez, de Luis y María del Carmen. Jorge Manzanas Corrochano, de Isidro y Rosario. Margarita López Velázquez, de Jesús y Paula. Víctor-Manuel Moreno Pino, de Manuel y Pilar. Pedro-Pablo Sierra Cuesta, de Angel-Luis y María de los Angeles. Pedro Arriero García, de Pedro y María Guadalupe. María Josefa García Ramírez, de Francisco y Visitación. Fabio Jiménez Robledo, de Fabio y Teresa de Jesús. Sara Moreno Soria, de José y Matilde. Gema Moreno Chico, de Francisco y Adoración. Marcelo Peña Ibáñez, de Marcelino y María Amparo. Carlos Mansilla López, de Jesús y Evelia. Nuria Cano Bodas, de Silvestre y Margarita. Lorena Ramírez Durán, de Mariano y Soledad. Verónica Alegría Pesquero, de Francisco y Carmen. María Yara Arias Ortiz, de Pascual y María Luisa. Nuria Delgado Sánchez, de Luis-Antonio y María Dolores. Sandra García Peletero, de Amador y María del Prado. Virginia Bonilla Juárez, de Pablo y Custodia. José-Carlos Sánchez Rodríguez, de Pedro y Julia. Santos Pérez García, de Quinciano y Felicísima. Sara Aparicio Uzquiano, de José-Luis y Benedicta. Noelia Vigón Blázquez, de Serafín y Antonia. Javier Pérez de la Barba, de Jaime y María Consuelo. Susana Labrador Lombardía, de Bernardo y María José. Lorena López Gómez, de Martín y María del Carmen. Jacinto Pérez Cano, de Jacinto y Purificación. Eva-María González Robles, de Saturnino y María Jesús. Carlos-Alberto Alemán Moreno, de Santos y

María Angeles. Ana-Isabel Rodríguez Gutiérrez, de Rodolfo y María Isabel. Beatriz Gallego Torres, de Andrés y Angelita. Silvia Gómez Carrillo, de Antonio y Angela. Lidia Díaz-Masa Moreno, de Gregorio y María Dolores. David Gómez Otero, de Angel y Soledad. Raúl Muñoz Jarillo, de Emilio y Eufemia. Elena Rodríguez Cárcel, de Santiago y María de los Angeles. Luis-Miguel Aragón Moreno, de Damián y Josefa.

### MATRIMONIOS

Justo Ancillo García, con Mariana Menor Talavero. César Garza Pascual, con María del Carmen Garrido Valero. Pedro-Agustín Parra García, con Valerina González Escobar. Vicente del Vals de Marcos, con Rosario Martínez Fernández. Gregorio Ramón Alcaide, con Mercedes Almendro Díaz. Serapio-Eugenio Alonso Avila, con Remedios Ramos Bravo. Félix Muñoz Campos, con Montserrat Alonso Doga. Francisco-Andrés Fernández Jiménez, con María Dolores del Mazo Díaz. José-Luis Jiménez González, con Aurelia Millán Batres. Marcos Fraile Librán, con María Nieves Herrero Arriero. José-Luis Sánchez Rivero, con María Purificación Paniagua Yuste. Amor García de la Cruz, con María Juliana Juárez Rodríguez. Mariano Arrogante Marcos, con María Concepción González Muñoz.

### DEFUNCIONES

María Paredes de Santos, de 51 años. Lisardo Iglesias Lozada, de 65 años. Angel Vadillo Vadillo, de 48 años. Teodosia Sánchez Fernández, de 68 años. Clara Fernández Magán, de 87 años. Manuel Avila Porortalatin, de 3 meses. Cecilio García Hernández, de 45 años. Teófilo Agüero García, de 96 años. Francisca Martín Gómez, de 85 años.

### SE NECESITA PORTERO

para Comunidad Cerrillo San Roque, núm. 8. Interesados dirigirse a Manuel Carrasco, en dicho edificio, piso primero E. Talavera.

Bolsa de Madrid, facilitada por el



## BANCO DE BILBAO

### ACCIONES

Semana del 20 al 23 septiembre  
BANCOS.— Banco de Bilbao, 276 (más 4); Banco Atlántico, 200 (menos 9); Banco Central, 327 (más 1); Banco Español de Crédito, 212 (más 5); Banco Hispano Americano, 206 (más 2); Banco Ibérico, 243 (más 2); Banca López Quesada, 226 (más 2); Banco Pastor, 340; Banco Popular Español, 213 (más 9); Banco Rural y Mediterráneo, 710 (más 7); Banco de Santander, 329 (menos 10); Banco de Vizcaya, 217 (más 8); Banco Zaragozano, 365; Banco de Fomento, 263; Bankuni6n, 168 (menos 3); Unión y Fénix Español, Seguros, 222.

INVERSION MOBILIARIA.— Fiban-sa, 81; Popularinsa, 122.

ELECTRICAS, GAS Y AGUAS.— Fecsa pequeñas, 74,75 (más 0,25); Hidroeléctrica de Cataluña, 66 (más 1); Hidroeléctrica Española, 84,50 (más 0,50); Iberduero, 94,50 (más 2,50); Sevillana de Electricidad, 84 (más 2); Unión Eléctrica, 83 (menos 1,25).

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS.— Altos Hornos de Vizcaya, 51 (menos 1); Duro-Felguera, 62; Fasa-Renault, 91 (más 1); Olarra, 113; Tubacex, 112,50 (menos 1,50).

TRANSPORTES.— Transmediterránea, 72.

QUIMICAS Y TEXTILES.— Cros, 95,50; Energía e Industrias Aragonesas, 64 (menos 4); Española de Petróleos, 195 (más 5); Papelera de Leiza-Sarri6, 79,50; Papeleras Reunidas, 89 (más 7); Sniace, 39 (menos 2).

INMOBILIARIA Y A. DE LA CONSTRUCCION.— Cristalería Española, 255; Dragados y Construcciones, 272; Inmobi-

liaria Metropolitana, 127; Inmobiliaria Urbis, 113 (más 11); Portland Valderrivas, 126; Urbanizadora Metropolitana, 252 (más 12).

MONOPOLIOS.— Campsa, 247 (más 1); Tabacalera, 160 (menos 1); Telefónica Nacional de España, 95,50 (más 0,50).

ALIMENTACION Y VARIAS.— Corporación B.B., 87; Cervezas "El Aguila", 77 (más 1); Ebro, Azúcares y Alcoholes, 328 (más 2); General Azucarera de España, 90.

DERECHOS DE SUSCRIPCION.— Petroliber, 50.

FONDOS DE INVERSION.— Planinver, 68,04 (menos 0,59); Planinver DOS, 62,28 (menos 0,30).

### COMENTARIO

Fin de semana y, asimismo, fin de la reacción, que ha durado exactamente un par de días, confirmando pues el cambio debido a reacción técnica y provocado por los profesionales del parquet.

El ambiente inicial era de moderano dinero, con pérdida de impulso sobre el día anterior, pero ya en los primeros corros se ha visto la presencia del papel de realizaciones y como se ha contado con escasa asistencia de pedido del exterior, los resultados habidos son los ya familiares, es decir pequeñas regresiones en los cambios y amplitud de repeticiones, indicadores del precario sostenimiento del mercado.

En suma, flor de un día, y vuelta a empezar, al menos tal como se veía el cierre, momento en el cual el papel era dueño de la situación.

## Félix Arroyo Gómez CARPINTERIA METALICA y DE ALUMINIO

——— Estructuras Metálicas  
——— Instalaciones Ganaderas  
——— Tolvas - Silos - Elevadores  
Reparación de Maquinaria Agrícola  
——— Alambradas para fincas

Carretera Extremadura, Km. 121,800  
Teléfono 80 42 20

TALAVERA

## DESPACHO CENTRAL DE LA RENFE

VIAJEROS: Venta anticipada de billetes de ferrocarril para toda España o el extranjero. Se benefician de los billetes con reducción para: Pensionistas, mayores de 65 años, ida y vuelta, familias numerosas, Chequetren, Kilométricos, grupos de 10 o más personas, turismo fuera de temporada, etc.

MERCANCIAS: Servicio de Puerta a Puerta de recepción y envío de toda clase de mercancías, reducción en envíos de más de 500 kilos, interesantes precios para paquetería voluminosa.

Transporte acelerado de PAQUEXPRES (Régimen de Equipajes) con servicio a domicilio.

Para mayor información llame a los teléfonos: Viajeros 80 07 99. Mercancías 80 14 36.

DESPACHO CENTRAL DE LA RENFE Concesionaria: Vda. de E. Moraleda.

Estación Ferrocarril.— TALAVERA DE LA REINA.

TINTORERIAS

**Los Mil Colores**

limpiamos

LOS MEJORES  
AMIGOS  
DE SU ROPA

**Alfombras, Cortinajes, Piel y Ante**

con garantía. Use nuestro servicio a domicilio, le cobramos igual

**Teléfonos 800542-800632-801679**

Casa Fundada en 1939

a 3 km.  
de talavera  
SU

urbanización



El Gran Chaparral

Garantice su tranquilidad  
siendo propietario.

¡¡Una situación privilegiada!!

---

Ahora trate directamente con CONSTRUCCIONES LOZANO  
Cristo de la Guía, 16. Telfs. 80 09 39 y 80 28 75

---

LE ESPERAMOS

*Yoaqui*